

MF
QUOTIDIEN
 (027)
 297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

MEUBLES!
 MEUBLES
 MONTHÉY
Pesse
PRIX IMBATTABLES!
 Trois grandes expositions
 à Monthéy
 Tél. 025/71 48 44
 Fermé le lundi

**Huile
 de chauffage
 Benzine**

027/35 22 62

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Autos et pollution La 4^e dimension!

BERNE. - Lorsque le journaliste parlementaire débarque dans la charmante salle boisée du Palais fédéral où mijotent communiqués, rapports et études qui font son pain quotidien, il lui faut parfois - de plus en plus fréquemment d'ailleurs - se pincer franchement pour se convaincre qu'il évolue encore dans le réel, qu'il n'a pas sauté à pieds joints dans la quatrième dimension. Ainsi hier...

«Corpus delicti»: la dernière de l'Office fédéral de l'environnement, l'un des multiples bras séculiers du département de l'Onorevole Flavio Cotté. Cramponnez-vous, ça va «décoiffer»!

Ces prochains jours, quatre mille «heureux» citoyens des régions d'Aarau, Berne, Bienne, Lucerne, Neuchâtel, Soleure et Zurich auront l'immense joie de recevoir une lettre signée par le futur ex-directeur dudit office, Bruno Böhlen. Avec en préambule cette phrase qui vaut son pesant de poudre à gratier: «Vous l'avez sans doute

constaté, la pollution de l'air revient souvent dans les conversations ces dernières années.» Allons bon...

Revenons au but de la missive. Il s'agit de débusquer une centaine de propriétaires de voitures et de camionnettes qui accepteront de prêter, quinze jours durant, leur véhicule pour une étude - menée également en Allemagne - censée déterminer quelles sont les quantités effectives de polluants émises en condition normale d'utilisation.

Les propriétaires qui accepteront de marcher dans la combine conduiront leur bien jusqu'à un centre TCS où sera dressé un procès-verbal de son état. Puis chargement du véhicule sur un camion et départ pour le laboratoire, soit à Dübendorf, soit à Cologne (All) pour une série de mesures sur banc à rouleaux. Ensuite, retour par camion jusqu'au centre TCS et re-procès-verbal.

Pendant les quinze jours de test, les propriétaires sélectionnés disposeront d'une automobile de remplace-

ment, de même catégorie s'il vous plaît. Mieux, en guise de remerciement, ils recevront 100 francs, en nature ou en espèces, ainsi que, ô bonheur himalayen, la fiche de leur véhicule, d'habitude pieusement et jalousement conservée par l'Office fédéral des troupes de transport!

L'affaire est intéressante à plus d'un titre. Passons sur l'intense déploiement de poids lourds dans le cadre d'une étude sur la pollution de l'air... Passons aussi sur la double coulèvre que tente de nous faire avaler l'office de l'environnement. A savoir que cent véhicules sont représentatifs de l'ensemble du parc automobile helvétique - qui en comptait bien plus de 3 millions au 30 septembre 1990! - et que des mesures sur rouleaux correspondent aux conditions normales d'utilisation: on sait que nos autorités ont tendance à nous prendre pour des débiles...

Mais arrêtons-nous sur le coût de l'opération, sans doute faramineux puisque l'office dit ne pas le connaître! Et dénonçons ce scan-



dale: une saine conduite gouvernementale voudrait qu'on étudie avant d'arrêter des mesures. En l'occurrence, on apprend donc que l'Helvétie

politique a fait exactement le contraire.

Bref, nous assistons à une nouvelle entreprise de dilapidation des fonds publics. Et

on ne s'étonnera plus de voir la Suisse caracolier en tête des pays livrés à l'inflation!

Bernard-Olivier Schneider



La balle à deux rebonds!

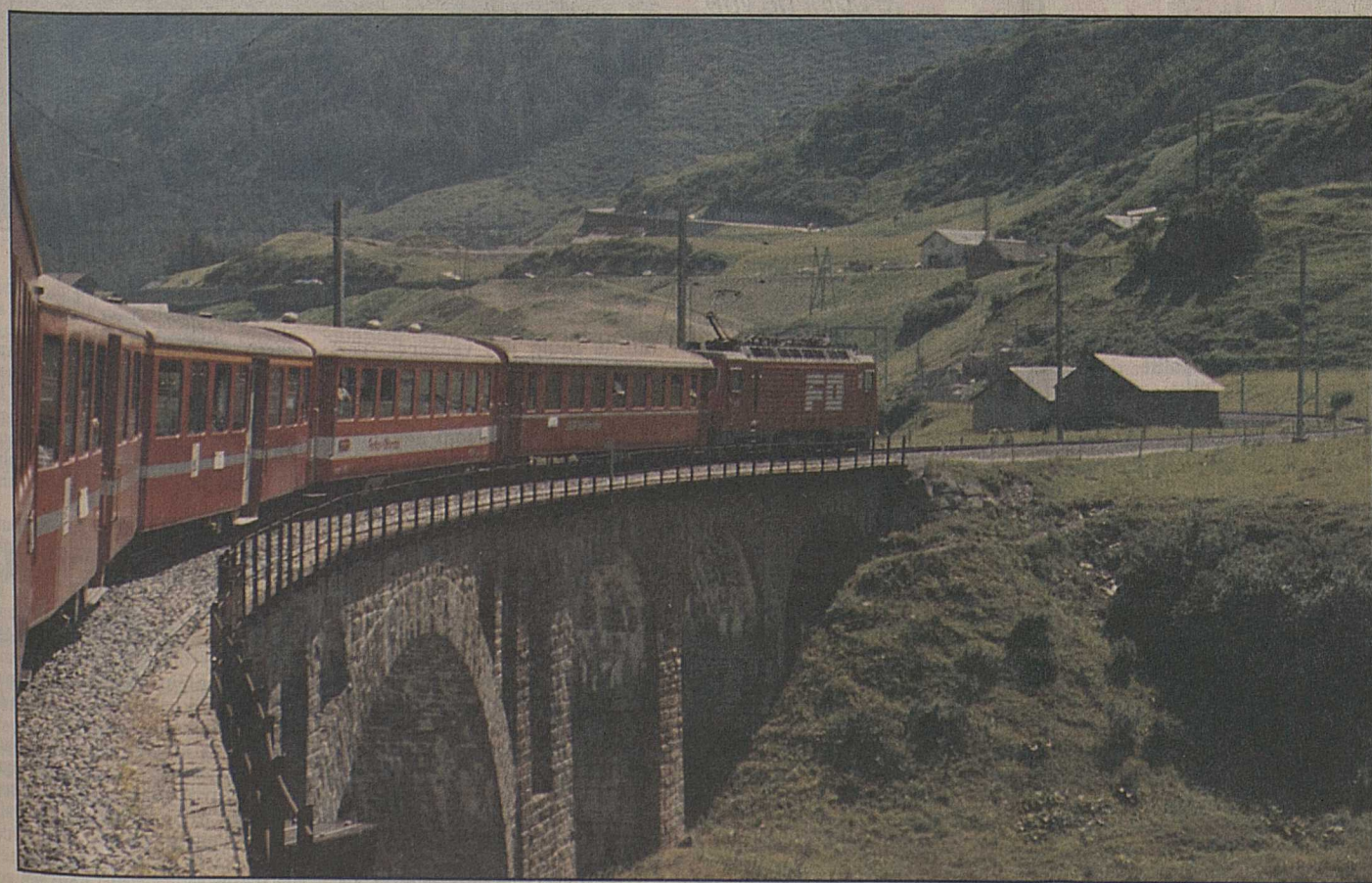
Depuis moins d'une année, l'équipe valaisanne de basket en fauteuil roulant s'est lancée dans une nouvelle aventure, le tennis. Elle bénéficie des leçons et entraînements dispensés par le Centre des Iles à Sion. Seule différence d'avec le jeu des gens debout, la balle peut effectuer deux rebonds.

Voilà un sport apparemment insolite.

Mais il suffit d'observer ces joueurs ou, mieux, de les affronter, pour constater à quel point le sport permet de gommer les différences, de stimuler les énergies, de connaître ses limites, dans une ambiance enthousiaste et joyeuse. (17)

LE TOUR

**Carton rouge (5)
 pour «Zimmi»!**



Furka-Oberalp A la conquête des Alpes

Trait d'union entre trois cantons alpins, le Furka-Oberalp relie Brigue à Disentis dans un décor de carte postale. On voit ici une de ses compositions serpentant en direction d'Andermatt.

Touristique, le FO ne néglige pas pour autant sa vocation régionale. En hiver, depuis l'ouverture du tunnel de base sous la Furka, il est le seul lien existant entre Conches et le reste de la Suisse. Portrait d'un petit train qui a de bonnes raisons de se prendre pour un grand. (17)

Première mondiale médicale à Sion

Le scalpel à eau (23)

GARAGE VULTAGIO FRERES S.A.



SION - TÉL. 027/22 39 24

VOLVO

Petites histoires à cornes

Oh la vache... d'expo!

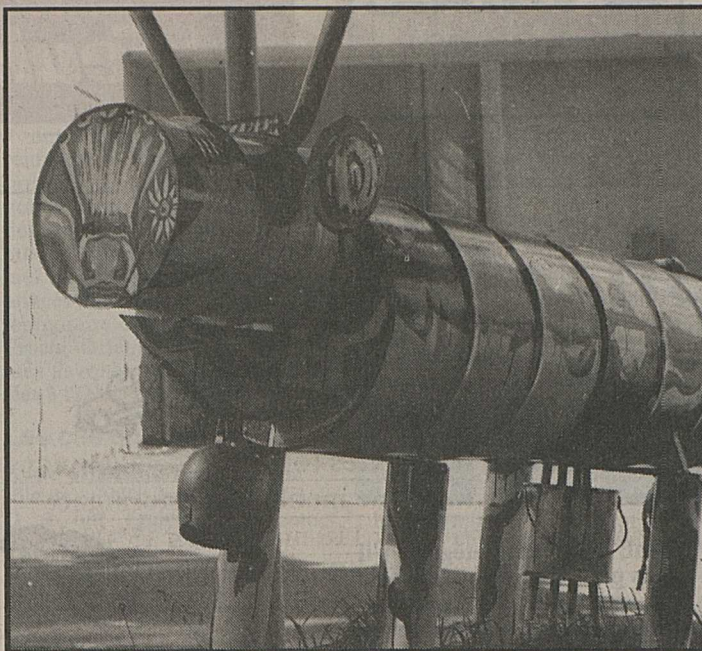
Meuh oui, c'est elle: la vache, placide figure mamelonnée, qui s'impose et s'expose. Touffes de réflexion ruminante sur les hauteurs de Sainte-Croix.

LAUSANNE (pal). – «Autant à la campagne qu'en ville, la vache occupe avant tout l'espace imaginaire; est-il osé de faire l'hypothèse que moins il y a de vaches dans les étables, plus nous sommes envahis de représentations de vaches?» Cette question, posée par Jacqueline Milliet et François Vallotton, concepteurs de l'exposition «vache d'expo», prend un air de trame brisée. Celle qui exprime le décalage entre l'importance économique de la vache suisse, sa «rentabilité», et son poids idéologique, l'ancrage de son image dans les mentalités. Prenant prétexte du jubilé helvétique, l'exposition sonde l'historique, le social et le culturel, par petites touches, pour cerner la vache comme symbole et symptôme du pays. Démarche d'introspection partagée par le musée gruérien de Bulle, le musée d'histoire naturelle de Fribourg, le musée d'ethnographie de Genève et la MJC de Saint-Gervais, qui chacun invite à sa manière à s'interroger sur la réalité et l'imaginaire dont on affuble l'animal.

Vache totem ?

L'exposition du musée du Cima propose quant à elle un parcours en quatre étapes, de l'état naturel à la ferme, vers l'abattoir et le magasin. Autant d'occasions de situer les innombrables représentations que l'on se fait de la vache. Avec de surcroît quelque anticipation singulière, comme l'avenir des vaches de... salon, réduites à un espace domestique similaire à celui de chiens et chats! Ou le postulat d'un futur musée fédéral de la vache...

Drôle par certaines inspirations, sérieuse dans l'abord du problème et vive dans la conception et la mise en place, l'exposition encourage un regard critique sur la vache, telle qu'elle fut, telle qu'elle est et telle... qu'elle ne sera peut-être plus. Avec en toile de fond une autre question de taille: «Et si la vache était le totem des Suisses? Figure allégorique en direction de laquelle les



La vache, une construction d'image.

membres d'un même clan développent une relation mythique.» La vache comme élément identitaire.

Les dessins du concours axonométrique, et plus tard les sculptures de vaches qui empliront les alentours du Cima, sont

et seront un complément à ces visions vaches de l'été.

«Vache d'expo», exposition présentée jusqu'au 19 octobre 1991 au musée des arts et des sciences de Sainte-Croix, locaux du Cima. Ouvertures: de mardi à dimanche de 13 h 30 à 18 heures.

Sous le « coup » de Lourdes

Tel était le titre de l'éditorial que l'hebdomadaire «L'Echo illustré» publiait en juillet 1990. Ce texte avait été rédigé par le prédicateur du pèlerinage interdiocésain d'été de la Suisse romande.

Une année s'est écoulée et, déjà, le pèlerinage 1991 est prêt à partir pour la cité mariale des Pyrénées.

Mille deux cents personnes de nos régions entreprennent, dès dimanche prochain, cette démarche de foi; parmi elles, quelque 300 jeunes de moins de 20 ans, une centaine de malades servis par trois médecins, 250 brancardiers et infirmières et 40 prêtres. Tous sont emmenés par l'évêque de Sion, le cardinal Schwyz, alors que l'abbé François-Xavier Amherdt assurera les prédications.

«Que venez-vous chercher ici?»

C'est la question que nous poserons à divers participants; tout au long des chroniques que nous adresserons chaque jour de Lourdes, nous apporterons les réponses que nous aurons reçues.

La première que l'on peut donner d'emblée et avec certitude est la suivante: nul ne se rend à Lourdes en touriste ordinaire ou en spectateur passif. Pour la plupart, c'est la recherche primordiale et essentielle de l'approfondissement de la foi et du renforcement de ses

convictions.

Pour combler cette attente, Lourdes est un lieu privilégié; cela se vit devant la grotte de Massabielle où tant de gens ont souffert, prié, espéré, se sont entraînés, car ils sentent la présence de Dieu et de sa Mère

«Pour le monde, pour l'Eglise, des prêtres...»

Chaque année, les responsables des sanctuaires de Lourdes proposent un thème pastoral à la méditation des pèlerins.

Dans les circonstances que nous connaissons, il est opportun d'attirer l'attention sur le sacerdoce que le monde et l'Eglise attendent, d'où le sujet retenu: «Pour le monde, pour l'Eglise, des prêtres...».

Pour beaucoup de pèlerins qui embarquent dimanche, ce sera le renouvellement d'une expérience déjà vécue à de multiples reprises, mais en aucun cas ce ne saurait être une habitude, tant il est vrai que Lourdes constitue toujours une nouvelle découverte. Pour d'autres, c'est le départ vers l'inconnu.

Chacun est porteur d'une grande espérance. Là-bas, c'est le cœur d'une Eglise humble, priante, qui bat.

Jean-Paul Santoni

Château de Vullierens

Une histoire d'amour avec des « belles d'un jour »!

Elles ne s'appellent pas Catherine Deneuve mais «Eve constante», «Blanche tentation», «Douce harmonie», «Mata-Hari», «Séductrice». Toutes de grandes beautés! Quand on les décrit, on parle de leur gorge crème, de leur gorge feu, de leurs formes ravissantes, de leur belle taille, de leurs ondulations. On s'émerveille devant un œil bordeaux foncé ou acajou. On a envie d'effleurer ce teint de pêche velouté, de percer le mystère de ces veines blanc-ivoire, bref, de se laisser séduire par ces couleurs voluptueuses.

Ces reines de la séduction, par milliers, attendent votre visite au château de Vullierens. Elles sont en réalité des lys d'un jour qui ne ressemblent guère à leur ancêtre, l'hémérocalce, qui fut introduite en Europe au XVII^e siècle déjà. Cette ancienne fleur de couleur orange, avec ses pétales étroits, qui est bien connue en Suisse, a cédé sa place à une fleur nouvelle, extraordinaire et magique.

Le lys du jour moderne, que vous pouvez admirer aujourd'hui dans les jardins du château, ne supporte pas la comparaison. Ses pétales se sont élargis, évasés, arrondis, cambrés, conférant à la fleur une grâce particulière. D'autre part, vous le trouverez dans des couleurs aussi variées que le rose, le violet, l'abricot, la pêche, le citron (dont il a même le parfum!), le blanc tendre et jusqu'au noir-violet!

Il faut dire aussi que les nouvelles variétés sont tétraploïdes (44 chromosomes) et non plus diploïdes (22 chromosomes), ce qui donne des fleurs beaucoup plus grosses (20 cm au lieu de 5 cm), de meilleure texture et de couleur plus intense. Ces variétés sont également extrêmement vigoureuses et prolifiques. Elles poussent partout, ne craignent ni l'humidité ni la sécheresse, aiment le soleil, mais s'épanouissent tout aussi bien à la mi-ombre.

Mais pourquoi ce nom, «belle d'un jour», qui lui vient du grec. C'est simplement dû au fait que chaque fleur ne dure, en effet, que vingt-quatre heures. Sitôt fanée, celle-ci est remplacée par une autre fleur. Et comme chaque plante porte entre 25 et 40 boutons par hampe, cette renaissance quotidienne nous permet de jouir d'une très longue floraison.

Donc, résumons: avant tout séduisante, généreuse, endurante, prolifique et florifère! Que de qualités pour une seule plante! Vous souhaitez tomber sous le charme! L'exposition est ouverte jusqu'au 15 août 1991 tous les jours (samedis et dimanches compris), de 13 à 18 heures.

Pour les amateurs d'art, l'exposition de peinture slovaque, verrerie d'art, gravure et poterie de Thonne, qui se tient à la Galerie du château, est prolongée jusqu'au 15 août 1991. Ouverture des portes: de 13 à 18 heures.

Pour tout renseignement supplémentaire: château de Vullierens, tél. (021) 869 94 43.



Casco vacances

Sur la route des vacances, personne n'est à l'abri d'un accident. D'autant plus que durant la période des vacances estivales, les risques d'accident sont nettement plus élevés, surtout à l'étranger.

Parcours et durée de voyage plus longs pour qui rejoint son lieu de villégiature (hors de nos frontières notamment), routes inconnues, fatigue, chaleur et nervosité dans les bouchons, modes de conduite différents suivant les pays, devraient nous obliger à faire preuve d'une plus grande prudence avant le départ, dès la préparation du voyage.

Dans la plupart des cas, la compagnie d'assurance étrangère indemniserait les frais de réparation en fonction des prix pratiqués sur place; prix qui diffèrent, dans une large mesure, de ceux pratiqués en Suisse.

S'il est vrai que plus de 80% des automobilistes ont une assurance

casco partielle, il est aussi vrai que – comme son nom l'indique – cette assurance ne couvre pas les dégâts dus à une collision, qui constitue le risque le plus important et qui justifie le prix plus élevé de la casco totale ou complète.

Avant de se lancer sur la route des vacances, il faudrait donc songer à conclure une assurance casco totale temporaire, donc limitée dans le temps, telle une casco voyage ou vacances qui garantit un prompt règlement même si le détenteur ou le conducteur du véhicule assume lui-même la responsabilité de l'accident.

Son prix est modique et si vous vous adressez à l'assureur qui vous couvre déjà pour la casco partielle, vous bénéficiez vraisemblablement d'un rabais de prime. C'est un atout indispensable pour réussir ses voyages en voiture.

L'objection de conscience au secours de la vie

La notion d'objection de conscience est connue du grand public dans un sens précis et limité: le refus de l'accomplissement de ses obligations militaires par celui qui se déclare partisan inconditionnel du respect de la vie.

Les dictionnaires n'indiquent d'ailleurs que cette acception-là.

Or, dans la cité matérialiste contemporaine, la déliquescence des mœurs, qui caractérise inmanquablement les civilisations athées, se manifeste depuis quelques années par l'irruption dans la vie sociale – et, partant, dans la vie individuelle où se joue la partie essentielle – de problèmes nouveaux, qui entraînent, le plus souvent, des conflits nouveaux.

Des conflits de conscience, surtout. Ainsi, il arrive de plus en plus fréquemment que des personnes engagées dans l'exercice d'une profession reconnue officiellement soient placées devant des choix fondamentaux qui n'existaient pas auparavant. L'un des exemples les plus fréquents, et les plus parlants, est lié à l'exercice des professions médicales au sens large, lorsqu'elles croisent l'une ou l'autre des voies de prédilection du matérialisme ambiant: l'avortement et l'euthanasie. Et il est plus qu'évident que le médecin ou l'infirmière, ou quelque autre personne que ce soit, appelé à participer à un acte qui s'inscrit à un titre quelconque dans la chaîne des causalités aboutissant à un avortement ou à une euthanasie, doit être mis en mesure de refuser inconditionnellement cette participation, sans la moindre conséquence dommageable sur le plan professionnel.

Ce refus est précisément la manifestation d'une objection de conscience. Il ne procède pas d'un choix hasardeux, contingent ou aléatoire. Il est l'expression même du sens des valeurs de celui qui l'oppose.

C'est ainsi qu'à plusieurs reprises, des membres du corps médical et paramédical, confrontés, dans des établissements hospitaliers de notre propre pays, à ce très grave problème, s'en sont ouverts à Mgr Henri Schwyzer, évêque de Sion.

Ce seul fait suffit à témoigner, non seulement de la réalité de ce problème, mais encore de l'urgence qui doit être mise à le résoudre.

L'objection de conscience concernant l'avortement existe dans les pays suivants: France, Italie, Espagne, Belgique. Les textes complets des lois sont à disposition de quiconque en manifeste le désir au tél. (025) 81 12 39.

Dans cette perspective, il faut commencer par définir l'objection de conscience: «L'objection de conscience est la faculté de refuser d'accomplir un acte que l'évolution des mœurs, et notamment l'abandon des références aux valeurs éthiques, fait considérer comme entrant dans l'exercice d'une profession, mais qui apparaît à celui ou à celle qui s'en prévaut comme fondamentalement opposé à son sens des valeurs ou à ses croyances.»

Il faut immédiatement ajouter qu'il s'agit là, non pas d'une proposition précise à l'usage des lexicographes de l'Académie française ou d'ailleurs, mais d'un essai de formulation d'une réalité nouvelle, desti-

née à permettre aux gens de bonne foi de dialoguer dans la perspective de la restauration d'un ordre des valeurs conforme à l'intérêt véritable de l'homme et de la société actuels.

Car ce sont précisément les démissions, les abandons, les laisser-aller et les laxismes de toute sorte, qui conduisent les hommes et les femmes d'aujourd'hui, et tout spécialement les plus jeunes d'entre eux, au désarroi, à la tristesse et au désespoir – affirmés par les statistiques de la dépression et du suicide – tandis que le respect des valeurs supérieures préconisées par les religions et par le simple bon sens débouche sur le bonheur de l'homme et la paix de la cité.

Il faut oser le proclamer: l'objection de conscience représente souvent le dernier recours des croyants et des hommes de bonne volonté qui entendent lutter concrètement contre les terribles errements de la société actuelle dans le domaine de l'avortement, de l'euthanasie, des manipulations génétiques et d'autres formes d'atteintes graves aux droits et à la dignité de l'homme.

Celui qui est sans conteste l'un des hommes les plus éminents et les plus courageux de notre temps, le pape Jean Paul II, vient de rappeler l'humanité à ses devoirs primordiaux en matière de respect de la vie, comparant le fléau de l'avortement aux crimes de la barbarie nazie.

Tout en se gardant de porter le moindre jugement personnel à l'égard de ceux et de celles qui sont entraînés dans cette tourmente par la faiblesse de la condition humaine et l'affreuse sécheresse de cœur et d'âme de la cité de la matière actuelle, engageons-nous donc résolument dans la chaîne d'amour qui pourra seule libérer notre monde de ces insupportables tares.

Une chaîne d'amour dont les principaux maillons s'appellent: – ouverture inconditionnelle à notre prochain malheureux et souffrant; – foi en Dieu et dans les valeurs premières de civilisation et témoignage de cette foi par tous les moyens, à commencer par la prière; – diffusion par les médias de masse d'informations dignes de ce nom dans tous les domaines où la vie d'êtres humains est en jeu; – et, précisément, mise en œuvre et respect de l'objection de conscience dans tous les circuits professionnels qui aboutissent à la violation du droit le plus imprescriptible de l'homme: le droit à la vie. Il faut observer avec force ici qu'une législation adéquate s'impose à cet égard en Suisse, où elle pourrait s'inspirer de celles qui existent déjà dans plusieurs pays européens.

Enfin, que nul ne cède à la subtile tentation de l'insignifiance d'une action individuelle. Une objection de conscience fondée paraît n'être qu'un pauvre grain de sable dans la mer des iniquités de ce temps. Mais, justement, l'histoire a enregistré d'illustres exemples où un seul grain de sable s'est révélé capable de détraquer d'immenses machineries de la mort.

Pour le comité du Oui à la vie du Valais
Edgar Bavarel

le point de vue...

Le Suisse, trop sceptique?

Dans une récente déclaration faite à l'occasion de l'anniversaire d'une société de tir en Suisse alémanique, notre ministre des Transports, de l'Energie et des Communications a déclaré que la Suisse est devenue un pays de sceptiques qui mettent tout en question. La Suisse, a-t-il ajouté, un Etat de droit, s'est transformée en un Etat de recours juridiques qui menace de se renverser.

Les propos du conseiller fédéral Ogi paraissent fondés de prime abord.

Il apparaît cependant intéressant d'approcher certaines des causes de ce scepticisme envahissant et contagieux.

Il convient tout d'abord de relever que, souvent aux Chambres fédérales, dans divers débats, la politique de l'indispensable «compromis helvétique» a tendance à

souvent céder le pas à la compromission. Preuve en a été donnée lors du récent vote populaire sur le paquet financier où le passage à une TVA a été compensé par l'imposition des primes d'assurance-vie et par le maintien de l'impôt fédéral direct. Il n'est pas étonnant dès lors qu'une initiative constitutionnelle sera bientôt lancée pour abandonner aux cantons l'imposition directe, la Confédération devant se contenter d'un impôt général sur la consommation dont les taux seront inscrits dans la Constitution.

Plus près de nous, les débats des Chambres sur le droit foncier rural ne laissent pas d'inquiéter plus d'un citoyen. En effet, l'on entend refuser l'acquisition d'une entreprise ou d'un immeuble agricole lorsque l'acquéreur n'est pas exploitant à titre personnel. Cela signifie que seule une petite mino-

rité de Suisses (5%) pourra acquérir la totalité des terres et bâtiments agricoles au cas où l'article 64 de la loi passait le cap des débats des deux conseils. Curieuse conception de l'égalité des citoyens devant la loi!

Il en va de même avec les projets de refonte de la loi sur l'aménagement du territoire. Le projet de la commission d'experts ne tend pas à éliminer le «parcours du combattant» imposé au citoyen lorsqu'il entend construire sa demeure personnelle lors même que d'autres lois entendent favoriser l'accession à la propriété privée.

Et puis, il faut encore citer les tronçons autoroutiers où la vitesse pour les poids lourds est fixée à 70 km/h, celle des autres véhicules plafonnant à 100 km/h et cela durant les mois de juillet et août.

Si cette dernière mesure, féroce-ment contrôlée par les radars, a mal été comprise par une grande partie des usagers, la raison en est probablement que son efficacité n'est pas du tout établie et qu'elle a été «cogitée» dans l'esprit de quelques fonctionnaires qui voient la pollution partout.

Ces exemples, tirés au hasard d'une actualité politique récente, nourrissent parfaitement le scepticisme qui est en train de gagner les esprits suisses face à l'attitude de certains milieux politiques qui estiment, hélas, que le bonheur des citoyens passe automatiquement par des lois et des prescriptions contraignantes dont on ne discerne plus le sens et surtout l'opportunité.

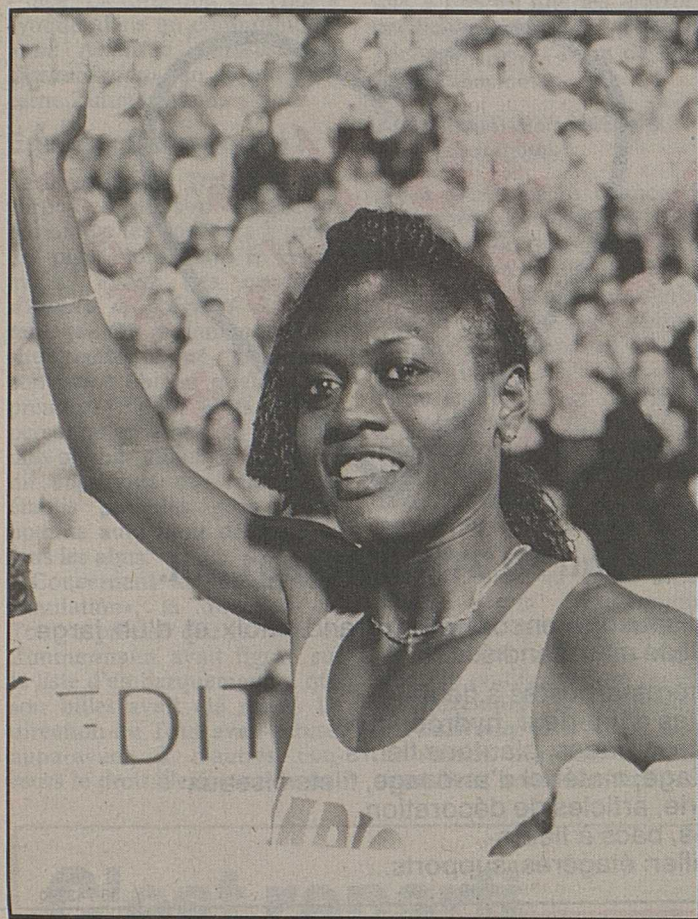
À la fête de tir de Langenthal, le représentant du Conseil fédéral aurait eu avantage à mieux cibler ses flèches.

... de Pierre de Chastonay

Football – Matches amicaux en Valais Slavia Prague à Veysonnaz

Après sa rencontre de Vernayaz, la formation tchèque disputera un match contre Etoile-Carouge, vendredi 19 juillet à 19 heures, sur le terrain de l'US ASV à Veysonnaz. Le lendemain (16 heures), sur le même terrain, le FC Monthey sera opposé au FC Versoix.

Athlétisme – Le meeting de Rome Un 110 mètres haies royal



Merlene Ottey. Un temps « canon » à Rome!

Johnson renonce au 100 m à Tokyo

Le sprinter canadien Ben Johnson renonce au 100 m, mais va concentrer ses efforts sur le relais 4 x 100 m pour les prochains championnats du monde de Tokyo le mois prochain, a indiqué à Toronto son entraîneur Kemeel Azan.

« Ben serait le premier à vous dire qu'il ne court pas bien actuellement. Il veut se rétablir et il pense que la meilleure façon de le faire est de courir le relais », a expliqué son entraîneur.

Le sprinter canadien, déchu de son titre olympique du 100 m aux Jeux de Séoul en 1988, a repris la compétition au début de l'année après avoir purgé une suspension de deux ans pour dopage, mais ne semble pas avoir encore retrouvé sa forme.

« Johnson, a souligné son entraîneur, va se concentrer sur le relais pour le reste de la saison, mais il reste déterminé à courir le 100 m aux Jeux olympiques de Barcelone en 1992. »

Football – Match de préparation à Vernayaz Sion - Slavia Prague 2-0 (1-0)

ENCOURAGEANT!

Excellent défensivement, variable dans son expression offensive, Sion a battu Slavia Prague. Encourageant!

Face à un adversaire qui se montra tout sauf complaisant, Sion a passé un examen difficile. Fidèle à son habitude, la défense séduisante a montré l'exemple. Non seulement elle a maîtrisé les tentatives tchécoslovaques, mais elle s'engagea résolument dans les mouvements offensifs. Fort de

cet appui, le jeu séduisit s'exprima parfois par de remarquables mouvements. Il évolua cependant sur courant alternatif. La progression se mesura surtout au nombre des occasions que s'offrirent les protégés de Trossero. Avec une meilleure réalisation, les Valaisans auraient pu

Devant 2200 spectateurs à Saint-Laurent

Sion: Lehmann; Geiger; Sauthier, Brigger, Fournier; Calderon (Lopez 80e), Piffaretti, Gertschen; Manfreda, Baljic (Tudor 60e), Orlando (A. Rey 46e). Entraîneur: Enzo Trossero.

Slavia Prague: Janos; Suchaparer; Holota, Klusaicek, Silhavy; Navratil, Pouiser (Novotny 84e), Jarolim, Prazenicka; Kuka, Bejk. Entraîneur: Petrzla.

Buts: 42e Fournier 1-0, 68e Calderon (penalty) 2-0.

Notes: stade Saint-Laurent, 2200 spectateurs. Arbitrage de M. Cravolini qui officie pour la dernière fois à ce niveau de jeu. Avertissements: Navratil (jeu dur 50e), Novotny (jeu dur 87e).

Coups de coin: 7-5 (7-1).

Colin Jackson a frappé très fort au stade olympique de Rome. En signant une meilleure performance mondiale de l'année sur 110 m haies en 13''09, le Britannique, champion d'Europe en titre, s'est replacé sur la bonne orbite à un mois du rendez-vous mondial de Tokyo.

Jackson a soufflé la victoire à l'Américain Greg Foster pour... un malheureux centième. Les deux hommes ont offert au public romain un spectacle extraordinaire, d'autant plus que le vent ne leur était pas favorable.

Steve Lewis battu

Le 400 m fut également l'un des moments forts de ce meeting avec le duel de deux Américains qui avaient échoué le mois dernier aux « trials » de New York. Dany Everett, dans l'excellent temps de 44''72, a dominé le champion olympique Steve Lewis. La photo finish a été nécessaire pour départager les deux hommes. En revanche, le 400 m haies féminin s'est résumé au monologue attendu de la sculpturale Sandra Farmer-Patrick. Moins rapide qu'à Nice lundi où elle avait été créditée de 53''54, l'Américaine s'est imposée en 54''62.

En pulvérisant son record personnel d'une seconde et demie pour signer un temps de 1'58''73 sur 800 m, l'Algérienne Hassiba Boulmerka a pris date pour Tokyo. Elle marche sur les traces de son compatriote Nourredine Morcelli.

Ottey en 10''82

Presque chez « elle », dans la mesure où elle vit depuis deux ans dans la Ville éternelle, Merlene Ottey a une nouvelle fois sorti le grand jeu devant les 40000 spectateurs présents. En 10''87, elle a signé sa 52e victoire consécutive et est descendue pour la septième fois sous la barrière des 10''90.

13''09''78 pour Kinuthia

Une seconde meilleure performance mondiale de l'année a été enregistrée avec les 13''09''78 du

Kényan Ibrahim Kinuthia sur 5000 m. Dans « la » course de la soirée, Kinuthia a pulvérisé de près de trois secondes l'ancienne meilleure performance établie par son compatriote Richard Chelimo. Malgré le soutien du public, Salvatore Antibo, double champion d'Europe du 5000 et du 10000 m, n'a rien pu faire devant le finish extraordinaire de Kinuthia. Le 3000 m steeple a également été d'un niveau remarquable avec le succès en 8'08''40 de Philipp Barkutwo.

top chrono

● MESSIEURS. 100 m: 1. Olapade Adeniken (Nig) 10''15; 2. Raymond Stewart (Jam) 10''22; 3. Mark Witherspoon (EU) 10''27. 200 m: 1. Frankie Fredericks (Nam) 20''09; 2. Robson Cateano da Silva (Bré) 20''18; 3. Dean Capobianco (Aus) 20''39. 400 m: 1. Danny Everett (EU) 44''71; 2. Steve Lewis (EU) 44''72; 3. Ian Morris (Tr) 45''22. 110 m haies: 1. Colin Jackson (GB) 13''09 (m.p.s.); 2. Greg Foster (EU) 13''10; 3. Mark Mc Koy (Can) 13''32; 4. Reynaldo Nehemiah (EU) 13''35; 5. Courtney Hawkins (EU) 13''41. Disque: 1. Romas Ubartas (URSS) 64 m 60; 2. Lars Riedl (All) et Kami Keshmiri (EU) 63 m 70.

● DAMES. 100 m: 1. Merlene Ottey (Jam) 10''87; 2. Carlette Guidry (EU) 11''07; 3. Mary Onyali (Nig) 11''11. 800 m: 1. Hassiba Boulmerka (Alg) 1'58''73. Hauteur: 1. Stefka Kostadinova (Bul) 1 m 98; 2. Jolanda Henry (EU) 1 m 95. 400 m haies: 1. Sandra Farmer-Patrick (EU) 54''62; 2. Janeene Vickers (EU) 55''61; 3. Irmgard Trojer (It) 55''78.

se donner encore plus de confiance. Une issue qui, toutefois, n'aurait pas exactement reflété la performance de chacun.

A la limite

Comme en championnat, Sion se retrouva face à un adversaire qui ne se priva pas de recourir à un engagement parfois à la limite. Ainsi, Manfreda, très remuant, ne fut pas ménagé. Après un début de match peu rassurant par leur nervosité, les Tchécoslovaques montrèrent d'autres arguments, tout en utilisant des moyens « physiques » importants. Une magnifique reprise acrobatique de Kuka frappa le montant (15e). Brigger dégagna en catastrophe (22e). Des avertissements sans frais qui engendrèrent une réaction. Sion effectua dès lors un « pressing » très efficace qui réduisit considérablement les actions des visiteurs. Une frappe trop molle de Gertschen (39e) précéda le « joyau » de la rencontre. Parfaitement lancé par Geiger, Fournier piqua superbement la balle au-dessus de Janos (42e). Cette réussite admirable de sang-froid couronnait par anticipation une prestation remarquable no-

nante minutes durant. Un coup franc de Calderon (44e) et une volée de Manfreda (45e) conclurent la période initiale.

Calderon double la mise

Le match perdit quelque peu de son intensité par la suite. Les occasions demeurèrent valaisannes. Une action Calderon-Manfreda plaçait Tudor en position idéale. Son tir fila au-dessus (62e). Une bousculade sur A. Rey fut sanctionnée d'un penalty. Calderon transforma calmement (68e). Tudor eut les opportunités d'aggraver la marque, mais il croisa trop son envoi après une ouverture magnifique de Sauthier (76e) et manqua son contrôle sur un service de Manfreda (82e). Enfin, une reprise de près de Kuka trouva Lehmann attentif (90e).

Sion a confirmé sa solidité devant une opposition qui s'avéra supérieure à celle rencontrée jusque-là. Il doit encore trouver ses marques dans son expression offensive. La coupe horlogère de ce week-end devrait lui permettre de trouver les bases indispensables. Stef

sports

Nouvelliste

Tennis

Le tournoi de Stuttgart

Un jeu décisif...

Au lendemain de son succès sur l'Allemand Markus Näwie qui brisait enfin l'inférieure spirale des défaites, Marc Rosset (ATP 45) a été dominé en trois manches (6-1 3-6 6-3) par l'Haïtien Ronald Agenor (ATP 36) en seizièmes de finale du tournoi de Stuttgart, une épreuve de l'ATP-Tour dotée d'un million de dollars. Comme celle essuyée la semaine dernière devant l'Américain David Wheaton, cette défaite est rageante face à un joueur qu'il avait battu lors de leurs deux dernières confrontations. Le Genevois avait en effet les moyens de réaliser la passe de trois.

Tout s'est joué dans le huitième jeu du troisième set, alors que Rosset servait pour revenir à 4-4. Un smash raté à 15-0 et, surtout, une volée annulée justement par l'arbitre à 30-30 car il avait touché le filet avec son pied, plaçaient le Genevois dans une situation délicate. En prenant tous les risques à la relance avec plusieurs retours sur les lignes, Agenor savait exploiter l'occasion de réaliser ce « break » décisif.

Comme son « pote » Rosset,

Goran Ivanisevic (ATP 12), le tenant du titre à Stuttgart, n'a guère été servi par la réussite. Le Croate s'est en effet incliné 4-6 6-3 7-6 (7-3) devant l'Equatorien Andres Gomez (ATP 105), qui confirme le retour au premier plan amorcé la semaine dernière sur les hauteurs de Gstaad. Pour sa part, Fabrice Santoro (ATP 40) n'a pas réussi l'exploit de piéger la nouvelle idole du tennis allemand, Michael Stich, pour son premier match en Allemagne après son succès de Wimbledon, a battu l'espoir de Toulon en deux manches, 6-3 7-6 (7-3).

● STUTTGART. – ATP-Tour. 1 million de dollars. Seizièmes de finale du simple messieurs: Ronald Agenor (Haï/14) bat Marc Rosset (S) 6-1 3-6 6-3. Michael Stich (All/1) bat Fabrice Santoro (Fr) 6-3 7-6 (7-3). Andres Gomez (Equ) bat Goran Ivanisevic (You/4) 4-6 6-3 7-6 (7-3). Cédric Pioline (Fr) bat Karel Novacek (Tch/6) 6-1 1-6 6-3. Richard Krajicek (Hol) bat Magnus Gustafsson (Su/8) 7-6 (7-2) 5-7 7-6 (7-0).

Golf

Le ProAm du Léman

Un Allemand en vedette

L'Allemand Heinz Peter Thül a signé l'exploit de la deuxième journée du ProAm du Léman. En rendant une carte de 65 sur les greens de Divonne, Thül a non seulement égalé le record du parcours détenu depuis cinq ans par le Suédois Elkinton, mais il a également pris le large au classement de ce ProAm puisqu'il compte dorénavant sept coups d'avance sur ses poursuivants immédiats...

Steve Rey, le Valaisan, brille dans la régularité avec 71-72

pour un total de 143. Karim Baradie, après un brillant premier tour (69, 2e) a brusquement craqué et ramené au club-house du Domaine impérial un malheureux 78.

● Classement à l'issue de la 2e journée: 1. Heinz Peter Thül (All) 134; 2. André Bosser (S), Laurent Lassalle (Fr), Olivier Edmond (Fr), Stéphane Hales (Fr) et Tim Planchin (Fr) 141; 7. Joe Higgins (GB) et Romain Victor (Fr) 142.

sur d'autres pelouses

Le tournoi de Berne

La finale du tournoi international de Berne opposera ce soir le VfB Stuttgart à Flamengo. Les Brésiliens se sont qualifiés grâce aux tirs au but aux dépens de Young Boys. A l'issue du temps réglementaire, le score était de 1-1. Les Bernois avaient ouvert le score par le Norvégien Jakobsen à la 72e minute, Junior Baiano n'égalisant qu'à deux minutes du coup de sifflet final.

● YOUNG BOYS - FLAMENGO 1-1 (0-0) 3-5 aux tirs de penalties
Young Boys: Pulver; Chris-

tensen; Reich, Weber; Pagano, Baumann (80e Gross), Bregy, Bohinen, Hänni (71e Streum); Jakobsen, Rahmen (46e Kunz).

Buts: 72e Jakobsen 1-0. 88e Junior Baiano 1-1.

Notes: Wankdorf. 6800 spectateurs. Arbitre: M. Schlup (Granges).

● BRÖNDBY COPENHAGUE - VFB STUTTGART 0-1 (0-1)
But: 38e Sammer 0-1.

Notes: Wankdorf. 5300 spectateurs. Arbitre: M. Müller (Obererlinsbach).

Le championnat d'été

● NEUCHÂTEL XAMAX - MALMÖ FF 0-0

Neuchâtel Xamax: Corminboeuf; Mottiez, Froidevaux (29e Zé Maria), Régis Rothenbühler, Fernandez; Gottardi, Perret, Smajic, Sutter; Chassot (64e Cravero), Bonvin.

Notes: Payerne. 2500 spectateurs. Arbitre: M. Morex (Bex).

● LUGANO - FC TIROL INNSBRUCK 2-1 (0-0)

Lugano: Philipp Walker; Galvao; Locatelli, Fornera, Marco Walker (75e Morf); Sylvestre, Penzavalli, Esposito (88e Carrasco), Tami; Di Naccio (66e Hertig), Zuffi.

Buts: 58e Pacult 0-1; 80e Zuffi 1-1; 82e Tami 2-1.

Notes: Cornaredo. 1500 spectateurs. Arbitre: M. Bianchi (Chiasso).

Le point

● GROUPE 1: Neuchâtel Xamax - Malmö FF 0-0. Classement: 1. Neuchâtel Xamax 6-10; 2. Slovan Bratislava 5-5; 3. Malmö 6-5; 4. Tatabánya Banyasz 5-2.

● GROUPE 9: Lugano - FC Tirol Innsbruck 2-1 (0-0). Classement: 1. Tirol 5-8; 2. Lugano 5-4; 3. Titograd 2-2; 4. Sportul Bucarest 4-2.

Usego

vo**tre** agr eable
vo**isin**

Actions Usego valables dès le 18.7.91

Tomates

aromatiques
du pays

kg **2.95**



Abricots

d'Italie

kg **2.60**

Oeufs importés «Pic-Nic» 1.95
ponte au sol, cl. A, 50 g+ 6 pièces

• **Tam Tam** 1.-
Caramel/Chocolat/Vanille 2 x 125 g

• **Tamour ** 1.50
Caramel 2 x 125 g

Cervelas à griller 2.40
2 pièces 300 g

Demi-crème UHT   fouetter

1.75
1,8 dl

Chasselas Romand 4.75
1989/90 «Casteval»
70 cl

Pinot Noir 1989 2.95
«Oplenc»
70 cl

Bière DAB -80
Export blonde
5 dl (+dépôt)

Jus d'orange 1.15
Bonny
1 litre

Nescore 10.20
Sachets de recharge
2 x 150 g

Merkur Goldenblack 2.95
moulu, sous vide
en grains
250 g

«Bircherm esli» Piazza 1.95
avec sucre
400 g

Multipack assortis 5.25
4 x 100 g

Cacahuètes 1.30
Piazza salées
3 x 50 g

Confitures Piazza 1.95
Abricots
450 g

Ménage 2.65
20 m x 30 cm

Revitalisant textile 9.50
Concentré
2 litres

«Gourmet Délice 1.40
Veau/Boeuf+Rognons
175 g

«Cerises noires 2.45
450 g

«Fraises 2.15
450 g

«Gourmet 1.50
400 g

«Lessive complète 15.50
3 kg

«Lessive complète 9.50
3 kg

ANNONCES DIVERSES

GARDEN CENTRE
Route de Bramois
1950 Sion
Tél. (027) 31 38 95
Fax (027) 31 38 70

PROFITEZ
GERBES DE PRIX EXCEPTIONNELLES

30%  
80%

FERMETURE

LIQUIDATION

jusqu'au 31 juillet 1991 aut.

Nous disposons encore d'un grand choix et d'un large éventail de marchandises:

- conifères-arbustes à fleurs
- plantes d'intérieur, hydroculture
- plantes vivaces, plantons fleurs
- outillage, matériel d'arrosage, filets oiseaux
- poterie, articles de décoration
- pavés, bacs à fleurs
- mobilier:  tag res, supports...

36-743390

VENTES SPECIALES

aut. du 3 au 23.7.1991

ECOLE MONTANI • SION

COURS D' T 

du 22 juillet
au 10 août

Internat possible.

N'hésitez pas à nous appeler!

ST-GUERIN 24 • 1950 SION
TEL. 027/22 55 60

LES FAMEUX LUBRIFIANTS

pour véhicules d'entreprises
ou privés

chez le spécialiste

tavernier

Rue Sainte-Marguerite 21
1950 SION

Tél 027/ 22 19 58 Fax 027/ 22 26 39

CONGÉLATEURS-BAHUTS QUEROP SUISSE

HF 201, 200 l	880.- soldé	599.-
HF 271, 253 l	985.- soldé	689.-
HF 396, 369 l	1210.- soldé	799.-
HF 506, 470 l	1450.- soldé	929.-

Prix nets à l'emporter

MAGRO MENAGER

UVRIER-ROCHE

TRANSEORMATION OU RENOVATION de votre cuisine

Fa tes confiance au spécialiste.
Contemporaines ou rustiques les cuisines MAJO
sont garanties 10 ANS (meubles)

- ◆ Gestion de l'ensemble de vos travaux
- ◆ Devis rapide sans engagement

MAJO SA 1907 SAXON TEL 026/ 44 35 35
Ouvert le samedi de 8H00   16H00

Notre prêt personnel - un procr dit

Veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom
Rue No
NP/Domicile
Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procr dit 027 - 23 50 23
5, Av. des Mayennets 08.00 à 12.15 heures
1951 Sion 13.45 à 18.00 heures

B/Nou/29/Do
Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance
solde de dette, frais administratifs et commissions.

REMRQUES

LA MANDRINOISE

vers Conforama - CONTHEY
Actuellement

OFFRE EXCEPTIONNELLE

sur modèles 500 et 600 kg galvanisés

UNE VISITE S'IMPOSE

Tél. (027) 36 54 44
Ouvert jusqu'à 19 h et le samedi 36-741995

LE TOUR

Nouveau coup de théâtre Zimmermann « vidé » ! Avertissement pour Pascal Richard

Pour avoir refusé de prendre l'avion transportant les coureurs de Nantes à Pau, le Suisse Urs Zimmermann a été exclu du Tour de France! Pascal Richard, certificat médical à l'appui, s'en sort avec un avertissement.

Jim Ochowicz, directeur sportif de Motorola, l'équipe de «Zimmi», et Paul Köchli, directeur sportif de Helvetia, ont été exclus de la course pour l'étape d'aujourd'hui, Pau - Jaca. La direction du Tour a évoqué, dans un communiqué, «une tentative manifeste de dissimulation», en ce qui concerne Zimmermann.

Équité, quelle équité?

La direction du Tour argue de l'article 9 de son règlement, qui oblige les coureurs à prendre place, tous, dans le même avion, «pour des questions d'équité et d'égalité de traitement». On se demande où se situe cette équité, lorsqu'elle consiste à obliger quelqu'un à prendre l'avion, alors que la personne en cause en éprouve une phobie indicible. Et on se dit aussi que des règlements établis par des gens omnipotents autorisent décidément tous les abus.

Concernant le fait de «dissimulation», la direction du Tour a précisé que le nom de Zimmermann avait figuré sur la liste d'embarquement et que son billet avait été retiré. La direction du Tour avait refusé, auparavant, à d'autres coureurs le droit d'effectuer le tra-

jet (600 km) par voie terrestre. Pour ce qui est de Pascal Richard, qui a rejoint Cannes, mardi 16, pour recevoir des soins physiothérapeutiques (il souffre de douleurs dorsales), elle a précisé que les «raisons médicales étaient avérées». Richard a pris l'avion de Nice pour rallier Pau.

Zimmermann hébété et scandalisé!

Nous avons eu la chance de rencontrer le Soleurois quelques minutes seulement après que le communiqué de la direction du Tour fut tombé. Autant vous dire que «Zimmi» et toute son équipe ont d'abord cru à une plaisanterie. Puis l'information a été confirmée et c'est alors la colère et l'indignation qui ont rapidement pris le dessus: «C'est un scandale! La direction du Tour a voulu faire un exemple car la sanction n'est pas du tout en rapport avec la faute commise», s'écria Zimmermann, plus enragé que déçu dans un premier temps. Puis d'expliquer les motifs qui l'ont poussé à enfreindre le règlement. «D'habitude, je n'ai pas peur de l'avion. Mais au Tour, les transferts sont toujours des

vois spéciaux et je les appréhende. Des idées d'attentat et de sabotage me taraudent l'esprit, m'angoissent. Alors, j'ai effectué le parcours en voiture et les deux dernières heures à vélo, en guise d'entraînement. Si je vais rentrer en Suisse? Je n'en sais trop rien car je ne peux pas encore croire à cette incroyable et ridicule décision», a conclu le troisième du Tour 1986, reconnaissant au passage être loin de sa forme optimale à la veille d'entrer dans la montagne.

Grève des coureurs?

En toute dernière minute, nous apprenions de la bouche d'Andy Hampsten, leader de l'équipe Motorola dont fait partie Urs Zimmermann, qu'une manifestation sous forme de grève des coureurs pourrait avoir lieu au départ de Pau, ce matin, afin de tenter une ultime action susceptible de faire revenir la direction du Tour sur sa décision. C'est avec cet espoir que nous avons pris congé de l'ancien champion de Suisse, peu à peu envahi par un profond sentiment d'injustice et de dégoût. Affaire à suivre, donc... Rap



Urs Zimmermann. Victime de la sottise de certains «docteurs» du cyclisme... AP

C'est reparti pour un Tour!

Avec la brutale entrée dans les Pyrénées aujourd'hui - deux cols de première catégorie - c'est une autre course qui commence. Avec pas mal de craintes et d'incertitudes à la clef. Net avantage à LeMond tout de même...

La première boucle est bouclée. C'est reparti pour un Tour! Entendez par là que, rapport aux deux tracés bien distincts qui caractérisent ce Tour de France 1991, il apparaîtrait qu'une deuxième course, décisive celle-là, débutera ce matin lorsque le peloton prendra la route de Jaca. Une route qui s'élèvera brutalement, presque sans transition, par-delà les cols de Soudet et du Somport, pour ne citer que ceux qui émergent à la première catégorie. Après onze jours d'une course que les 185 rescapés ont disputée sur un train d'enfer et au fil desquels ils n'ont pas gravi la moindre côte digne de ce nom, le changement laisser augurer de quelques éclats spectaculaires. «Un feu d'artifice du 14 juillet avec quatre jours de retard», pronostique Jean-René Bernaudeau, un de nos com-

caisse. Greg LeMond et son équipe ont énormément travaillé durant ces dix jours. Mais tant l'Américain que ses fidèles coéquipiers semblent en mesure de supporter le choc. Mieux, le cow-boy de Santa-Barbara n'a jamais paru aussi «facile» et si bien placé à l'entrée de ces montagnes qu'il maîtrise parfaitement. Dès lors, plus que les difficultés naturelles, c'est l'opposition générale de ses adversaires que LeMond aura à redouter. Certes, sa marge de manœuvre est importante et le double retrait de Breukink et d'Alcala sert ses intérêts. Mais il s'agira de contrôler une course que Bugno, Chiappucci, Fignon, Lejareta, Mauri et les Banesto d'Indurain, tous poseurs de bombes présumés, s'ingénieront, c'est certain, à faire exploser.

Et si...

Dans cette perspective, le poids de l'épreuve repose désormais sur les épaules de la formation espagnole. En disposant d'un trépied de choc constitué par Indurain, Bernard et Delgado, le groupe ibérique possède en effet un avantage tactique indéniable. Saura-t-il en tirer profit? Au moment où le Tour s'offre un petit détour par... l'Espagne, l'opportunité est belle en tout cas. Mais attention. Une autre hypothèse, tout aussi plausible, pourrait soudain brouiller les cartes de ce bras de fer annoncé. Explication. En s'épianant mutuellement, les Z et les Banesto ne sont pas à l'abri d'une offensive d'un troisième larron, habile et opportuniste et auquel cette guerre des tranchées pourrait profiter. Une sorte de baroudeur sans peur et sans reproche capable de mettre tout le monde d'accord. «Comme l'avait fait... LeMond en 1989», relève Laurent Fignon. Au fait, et si...

L'éPiDéMie fait des vagues!

Quarante-huit heures après son déclenchement, le mal qui a décimé la formation hollandaise soulève toujours autant de questions. Pire, la drôle d'éPiDéMie a fait resurgir quelques dossiers... chargés!

Le long transfert vers Pau et l'entrée imminente du peloton dans les Pyrénées n'ont pas atténué la polémique qu'a fait naître l'affaire PDM. On dira même qu'au fil des heures, le pénible climat de suspicion qui règne depuis trois jours s'est grandement accentué. Une rapide revue de la presse internationale en témoigne. Exceptés les Hollandais, les médias dans leur ensemble évoquent en effet, sans fard, l'éventualité d'un «dérapage» collectif. Des noms de produits tels que l'érythropoïétine, une hormone de synthèse et certains corticoïdes, non décelés lors des contrôles, sont même avancés. On parle également de précédents fâcheux pour le cyclisme batave particulièrement touché par les affaires de dopage ces dernières années.

«L'affaire PDM tombe mal, très mal. Car le cyclisme est l'objet, en Hollande, des suspicions les plus graves depuis quelque temps. Ces trois dernières années, douze coureurs de bon niveau, professionnels ou amateurs, sont décédés d'une crise cardiaque. Parmi eux, Bert Oosterbosch, un des meilleurs rouleurs de son époque, Connie Meyer, rivale de Jeannie Longo, et Johannes Draaijer, 26 ans, membre de l'équipe... PDM, mort pendant son sommeil voici seize mois», rappelle notre confrère «L'Equipe», sous le titre: «Un dossier chargé». Le cas Theunisse, trois fois positif en moins de deux ans, fait à nouveau, lui aussi, l'actualité.

Aveux troublants

Il faut dire que, depuis la nouvelle de l'abandon de Verhoven et de Raab, lundi matin, Jan Gisbers et les responsables de la formation batave n'ont vraiment pas fait dans la transparence. Pire, dès l'arrivée à Quimper, les informations contradictoires n'ont pas cessé de se succéder. Entre les médecins de l'équipe et ceux du Tour de France, aucune concordance, aucun communiqué com-

mun n'a été rédigé pour tenter de clarifier et d'apaiser la situation.

Et puis, plus grave encore, le docteur Jansen, médecin des PDM lors du Tour 1988, a avoué à un journal néerlandais avoir pratiqué des injections de cortisone sur ses coureurs. Cette confession, ajoutée au flou «artistique» qui entoure toute cette histoire ont ainsi poussé les journalistes à émettre toutes sortes d'hypothèses. Une démarche qui, évidemment, a provoqué un tollé général chez les coureurs, directeurs sportifs et à la direction générale du Tour, tous indignés de la légèreté avec laquelle certaines accusations ont été proférées.

Le cyclisme encore éclaboussé

Reste que, dans l'entourage de quelques équipes, et non des moindres, des médecins emboîtent le pas sous le couvert de l'anonymat: «L'abus de corticoïdes entraîne un affaiblissement des défenses immunitaires de

l'organisme», explique l'un d'entre eux, avant de poursuivre: «Au surlendemain d'une épreuve aussi exigeante que le contre-la-montre d'Alençon, le terrain peut être favorable à l'incubation d'un virus.» La thèse de l'autotransfusion est aussi évoquée. Car, comme les corticoïdes, ce procédé n'est pas décelable au contrôle. Dans le même temps, le commentateur vedette de la Télévision néerlandaise, ami intime d'Eric Breukink et témoin de toute sa carrière, jure publiquement sur ce qu'il a de plus cher, que le leader des PDM est pur. «J'en donne ma parole d'honneur», affirme-t-il, visiblement bouleversé par cette affaire qui a mis toute la Hollande en émoi. Mais comme le dit le Dr Gérard Porte, médecin du Tour, saura-t-on un jour la vérité sur ce qui s'est réellement passé? A ce jour, cela paraît peu probable. En attendant, c'est le cyclisme tout entier qui est une fois encore, éclaboussé. Trois ans après l'affaire Delgado, il s'en serait volontiers passé... Christian Rappaz



Départ prématuré. A l'image de Jan Gisberg, le directeur sportif, les coureurs de l'équipe PDM ont bouclé leurs valises pour d'autres horizons. Si possible moins moroses! AP

Football

NE Xamax alerte la FIFA

Toujours attendues, constamment repoussées, les arrivées des deux Egyptiens, Hany Ramzy et Hossam Hassan, apparaissent de plus en plus problématiques. De guerre lasse, NE Xamax a alerté le secrétariat central de la FIFA à Zurich.

Dans un communiqué, le club neuchâtelois précise qu'il est en possession d'une lettre de l'entraîneur de l'équipe nationale égyptienne, l'Allemand Dieter Weise, selon laquelle Hany Ramzy devait être à la disposition de NE Xamax dès le 13 juillet. Hossam Hassan, qui a reçu sa qualification de l'ASF, bénéficiait du même délai pour rejoindre ses nouveaux employeurs.

Or mercredi 17 juillet, les deux internationaux Egyptiens n'avaient toujours pas rallié la Suisse.

L'avenir de José Sinval

Finalement, José Sinval, qui participait au camp d'entraînement du VfB Stuttgart à Macolin, n'a pas été retenu pour les matches que le club de Bundesliga doit disputer cette semaine dans le cadre du tournoi international de Berne. Le directeur sportif du VfB Stuttgart Dieter Höness, qui s'est déclaré fort impressionné par les qualités démontrées par l'ancien attaquant servetien, s'est finalement rendu à l'avis de son entraîneur Christoph Daum qui souhaitait plutôt l'acquisition de demis défensifs étrangers.

José Sinval était hier soir à Gland où, à l'occasion du match amical Servette - Sporting Charleroi, il devait avoir un premier contact avec les dirigeants servetiens. Interrogé, il déclarait: «Il est évident que pour moi la meilleure solution actuelle consisterait à disputer le championnat 1991-1992 avec Servette. Je rappelle que depuis juillet je suis considéré comme un joueur assimilé puisque j'ai débuté au Servette en juillet 1986.»

«Il n'y aura pas de véritables obstacles financiers à la signature d'un nouveau contrat avec Servette», précisait-il.

Polster: de Séville à Logrones

L'attaquant Toni Polster (27 ans) a été transféré du FC Séville à Logrones. L'international autrichien (44 sélections) a signé un contrat de deux ans avec le club castillan, dixième du dernier championnat d'Espagne.

PSG - Vujovic: contrat résilié

Le contrat qui liait l'attaquant yougoslave Zlatko Vujovic au club français Paris-SG jusqu'au 30 juin 1992 a été officiellement résilié après accord entre les deux parties. Le PSG devait impérativement se séparer de Vujovic pour pouvoir déposer le contrat de l'international brésilien Ricardo. Le club de la capitale, qui avait déjà engagé un autre défenseur brésilien, Geraldo, ne pouvait en effet compter plus de deux étrangers hors CEE sous contrat.

Ricardo (26 ans), capitaine du Brésil lors du dernier Mondial, sera par conséquent qualifié pour le premier match de championnat du PSG, samedi soir, à Nantes.

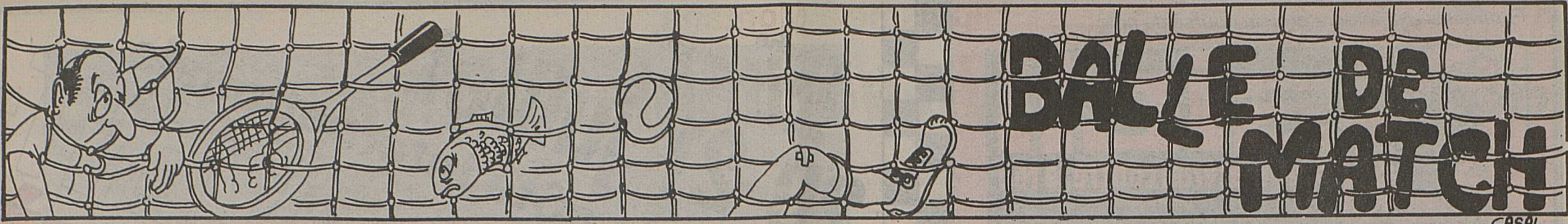
Zlatko Vujovic (33 ans) quitte de son côté le club par la petite porte, mais avec un gros chèque, après deux saisons décevantes sous le maillot parisien.

De notre envoyé spécial
Christian Rappaz

pagnons de route qui a accumulé pas mal d'expérience sur la question en dix Grandes-Boucles. «Les garçons sont fatigués physiquement et nerveusement par ces journées avalées sur un rythme effréné», assure le Vendéen, lequel redoute des effondrements dès les premières ascensions.

Les poseurs de bombes

Il est vrai qu'allié à la renversante moyenne effectuée jusqu'ici, le nombre incalculable d'attaques tous azimuts portées depuis Lyon a sans doute contraint certains à puiser profondément dans leur organisme. «Ceux-là le payeront cash dans la montagne», prévient Bernaudeau. Reste toutefois à savoir qui passera à la



set par set

Coupe La Torre à la Moubra (R4-R9)

Deux copains en finale!

La coupe Giorgio La Torre, disputée essentiellement sur les courts intérieurs de la Moubra en raison de la pluie, a souri aux joueurs du lieu.

Alain Viscolo et Frédéric Masserey, qui viennent de fêter leur promotion en deuxième ligue avec le TC La Moubra justement, se sont retrouvés pour un duel fratricide en finale. L'espace de trois manches, ils ont oublié leur camaraderie... Cette finale a souri logiquement au R4 Viscolo qui faillit pourtant être piégé au deuxième set, remporté au jeu décisif. Le R5 Masserey, il est vrai, affiche la toute grande forme depuis quelques semaines.

Dans ce tableau, fort de trente-sept participants, on relèvera également l'excellent comportement du jeune

Alexandre Nanchen, méritoire demi-finaliste. Un sacré R7 que ce Lensard!

Pas si facile

Chez les dames, la R4 Raphaëlle Gaillard a certes été

Par Blaise Craviolini

jusqu'au bout, mais moins facilement que son classement l'aurait laissé supposer. Ainsi, en demi-finale, la sociétaire du TC Ardon a été inquiétée par le surprenante R7 léonardine Christelle Rossier. Cet obstacle franchi dans la douleur, la favorite s'adjuga beaucoup plus aisément la finale face à Christine Dayen, sans doute satisfaite de son parcours.



Alain Viscolo. Prophète sur ses courts...

Gibus

Coupe Wega à Zermatt (N1-N4)

Satanée pluie...



Igor Coulon. Mention bien pour le Champérolain à Zermatt.

Gibus

Les organisateurs de la traditionnelle coupe Wega avaient fait fort à Zermatt, en réunissant une belle brochette de joueurs confirmés. Ainsi, deux N1 et treize N2, pour ne citer qu'eux, s'étaient inscrits au pied du Cervin. Le «prize-money» du tournoi, qui s'élevait à 20000 francs (!), incitait il est vrai à participer.

Ceci dit, ces mêmes promoteurs haut-valaisans n'ont pas été gâtés par les conditions atmosphériques. A tel point que le tournoi a dû être freiné au stade des demi-finales, les quatre ultimes rescapés se partageant équitablement les «primes». Dommage pour le spectacle!

L'Helvético-Hongrois Zoltan Kuharsky, l'Australien Peter Car-

ter, le Yougoslave Robert Flego et le Sud-Africain Morees Du Bruyn ont donc bouclé leurs valises plus vite que prévu. A noter que le dernier nommé avait éliminé en demi-finale l'Argentin Gustavo Tiberti, tête de série numéro 2 du tableau.

Quant aux Valaisans, au nombre de trois, ils ont connu des fortunes diverses. Si Didier Teyssie et Alain Biner ont trébuché d'entrée, le Champérolain Igor Coulon s'est hissé en huitièmes de finale. Face à Tiberti justement, joueur qui fut longtemps classé à l'ATP, Coulon s'est incliné logiquement, s'octroyant tout de même quatre jeux. Il fallait le faire!

Crab

Ce week-end

Le championnat de Crans-Montana

Réservé aux N2-R5, le championnat de Crans-Montana se déroulera ce week-end au Régent. Les finales auront lieu dimanche après-midi. Chez les messieurs, les têtes de série sont S. Meylan (N4, Vevey), N. Pont (R1, Sierre), F. Lehner (R1, Sierre) et P. Schreiner (R2, Bâle). Chez les dames, les favorites ont pour nom J. Auternon (N3, France), M. Carrupt (N4, Martigny), L. Malherbe (N4, Renens) et P. Wyer (N4, Viège).

De l'excellent tennis en perspective!

à vos agendas

Août

- **9 au 18 août:** premier tournoi international Wilson sur gazon à la Moubra (simples messieurs jeunes seniors R2/R7 et seniors 1 et 2 R3/R9). Inscriptions: Kurt Meyer (027) 41 50 14, jusqu'au 25 juillet.
- **16 au 18 août:** tournoi du TC Bettmeralp (simples messieurs et dames R3/R9). Inscriptions: Karl-Heinz Imhof (028) 27 15 12, jusqu'au 5 août.
- **20 au 25 août:** tournoi de Morgins (simples messieurs et dames R1/R9). Inscriptions: Pierre-Alain Chablais (025) 77 33 06 (026) 22 28 85, jusqu'au 7 août.
- **21 au 25 août:** coupe CIS à Sion (simples messieurs et dames R4/R9). Inscriptions: Olivier Mabillard (027) 36 19 29, jusqu'au 10 août.
- **23 au 25 août:** 5e Fischer-Cup (simples messieurs et dames R3/R9). Inscriptions: Anton Clausen (028) 71 28 04, jusqu'au 13 août.
- **30 août au 1er septembre:** 4e coupe Kurt à la Moubra (simples messieurs et dames R4/R9). Inscriptions: Kurt Meyer (027) 41 50 14, jusqu'au 25 août.

Septembre

- **1er au 8 septembre:** tournoi Rado du TC Monthey (jeunes seniors, simple et double R4/R9). Inscriptions: Roland Sahli (025) 71 47 68 et 22 80 83, jusqu'au 24 août.
- **2 au 8 septembre:** qualifications pour le tournoi international de Sierre sur les courts du TC Alusuisse (simples messieurs et dames R2/R9, double messieurs R2/R9). Inscriptions: Rudolf Hornberger (027) 55 25 62 et 57 58 92, jusqu'au 20 août.
- **6 au 9 septembre:** 4e coupe Zermatten-Sports à la Moubra (simple messieurs R4/R9). Inscriptions: Kurt Meyer (027) 41 50 14, jusqu'au 1er septembre.
- **8 au 14 septembre:** 9e tournoi d'automne du TC Tourtemagne (simple messieurs R3/R9). Inscriptions: Erwin Kalbermatter (028) 42 20 23, jusqu'au 24 août.
- **11 au 15 septembre:** coupe CIS à Sion (simples messieurs et dames R5/R9). Inscriptions: Olivier Mabillard (027) 36 19 29, jusqu'au 2 septembre.
- **19 au 22 septembre:** tournoi de la ville de Sion (simples messieurs et dames R1/R9). Inscriptions: Christian Pfefferlé (027) 22 10 21, jusqu'au 11 septembre.
- **24 au 29 septembre:** tournoi du TC Chalais (doubles messieurs et mixte R2-R9). Inscriptions: Olivier Mabillard (027) 36 19 29, jusqu'au 15 septembre.
- **25 au 29 septembre:** coupe CIS à Sion (simples messieurs et dames R4-R9). Inscriptions: Olivier Mabillard (027) 36 19 29, jusqu'au 16 septembre.

Tournois pour juniors

- **2 et 3 août:** coupe Bambino au TC Saint-Léonard (garçons et filles 4 et 5 R8 et plus bas, licence non obligatoire). Inscriptions: Philippe Bétrisey (027) 21 24 49, jusqu'au 26 juillet.
- **5 au 9 août:** grand prix Coca-Cola - circuit Lacoste au TC Martigny (garçons et filles 4 et 5 R8 et plus bas, licence non obligatoire). Inscriptions: Erna Carrupt (026) 22 38 77, jusqu'au 22 juillet.

Fête cantonale des garçons lutteurs

Quelque 130 jeunes lutteurs, dont une belle brochette de sportifs d'outre-Sarine, avaient rejoint Morgins dimanche pour la cantonale de lutte suisse.

Au terme de combats très disputés, 17 palmes ont couronné le parcours des jeunes Valaisans. Si la pluie a freiné l'enthousiasme du public, elle n'a pas atteint le moral des sportifs qui ont fait preuve d'une belle combativité.

Victoire d'Olivier Brantschen

Dans la catégorie des jeunes nés en 1974 et 1975, c'est Olivier Brantschen de Saint-Nicolas qui s'est imposé. Il a battu en finale le Saviésan Félix Jollien. Chez les lutteurs nés en 1976 et 1977, Julien Giroud de Charrat termine au troisième rang alors que Nicolas Morel de Martigny réalise un exploit

en obtenant le deuxième rang parmi les sportifs nés en 1980 et 1981.

Voici la liste des lutteurs valaisans qui ont obtenu une palme:

Nicolas Morel, Lionel Martinetti et Mirko Silian de Martigny. David Schuler, Olivier Brantschen, César Brantschen et Rudolf Hagger de Saint-Nicolas. Christophe Dumoulin, Frank Jollien, Thierry Courtine, Félix Jollien, Yann Courtine et Gaëtan Luyet de Savièse-Edelweiss. Patrick Kuonen et Marc-Antoine Loye de Sierre. Marco Walker de Morel. Julien Giroud de Charrat.

Gay



Les jeunes Valaisans qui ont obtenu une palme à la fête cantonale.

Fournit les extincteurs pour la course de côte



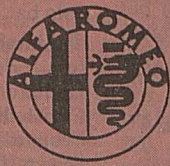
Sicli
tout matériel contre le feu
1950 - Sion
Rue de Louisonne 73 Tél. (027) 22 03 32

Représentants: César Morard Anzère

Clovis Morard Ayent

Alfa passionne la route

GARAGE DU MONT S.A. SION



Av. Maurice-Troillet 65
Tél. (027) 23 54 12-20
NOUVEAU SPIDER ALFA
livrable du stock.
Vacances annuelles: du 5 au 19 août 1991



novagence
anzère SA

Place du Village AV 4
1972 ANZÈRE
Tél. (027) 38 25 25
Télex 472 688
Fax (027) 38 16 57

Vente - Gérance
Location d'appartements
et chalets

Restaurant Les Premiers Pas

M. et Mme Georges Bonvin
1972 Anzère
Place du Village 9
Tél. (027) 38 29 20



CENTRE VALAISAN DU PNEU.

Centre électronique de géométrie
Pont-de-la-Morge
Tél. (027) 36 12 72
Sierre - Tél. (027) 55 83 83



Jacky & Jean Constantin
Location Mountain Bike
Tél. (027) 38 29 57



1966 AYENT - Centre HICA
Tél. (027) 38 38 16
Fax (027) 38 52 20

AUTO-SHOP
Quincaillerie - Ménage
Tout pour le hobby et le pro



CONTHEY

Tél. (027) 36 15 02

Fam. Jean-marc Broccard

GARAGE-CARROSSERIE AUTO-SHOP KIOSQUE
STATION-SERVICE GATOIL
24 heures sur 24 - 7 jours sur 7
Super - S/Plomb - Diesel - 2 temps
Rue des Rottes (à côté de Conforama et Jumbo)



naturellement avec :

élycée voyages

jean-paul biaggi
1950 SION
Tél. (027) 22 53 63

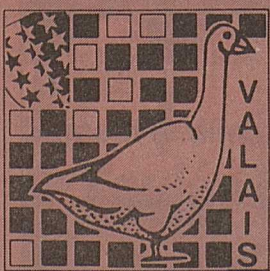


Restaurant

« Chez Julio »

1972 Anzère
☎ 027/38 20 25

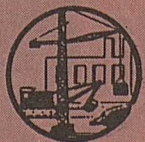
Pour un somnail
réparateur...
sportifs et spectateurs
prenez un duvet
VALDUVET



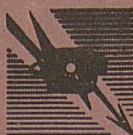
Epuration
Fabrication
Transformation

Première manufacture valaisanne de duvets.
VALDUVET SION ☎ (027) 31 32 14
Manufacture et magasin, rte de Riddes 21
à 200 m des casernes
VALDUVET MONTHEY ☎ (025) 71 62 88
Bât. La Verrerie, à côté Migros, av. de la Gare 42
VALDUVET SIERRE ☎ (027) 55 23 33
Av. Max-Huber 12 (à côté Rest. Boccalino)
VALDUVET MARTIGNY ☎ (026) 22 97 44
Rue de la Dranse 2
VALDUVET BRIG ☎ (028) 23 76 44
Furkastrasse 15

Jean Fardel
&
A. Délèze S.A.



Entreprise de bâtiments
et travaux publics
Spécialisée dans les travaux
de restauration
1950 SION - Av. Pratifori 39
Tél. (027) 22 23 42
Fax (027) 22 23 88



Widmer Aymon & Cie
Maîtrise fédérale
Electricité
Téléphone

Concessionnaires SIS et PTT
Anzère-Ayent
Tél. (027) 38 22 72 bureau
(027) 38 26 64 privé
Fax (027) 38 22 82

CARROSSERIE MODERNE S.A.



Hermann Reynard
Tél. (027)
22 73 73-74
Privé
(027) 25 13 18
Natel
(077) 28 26 41

Les Corbassières - SION
- Dépannage jour et nuit
- Exécution prompte et soignée
- Travaux garantis
- Peinture au four 80°
- Achat et vente
- spécialiste en véhicules lourds



Bureau tél. (027) 38 15 39
Privé tél. (027) 38 10 96
1972 Anzère-Ayent

La Bâloise
Compagnie d'Assurances

Roger Savioz
inspecteur
d'organisation

1966 Ayent
Tél. (027) 38 13 01
1951 Sion
Tél. (027) 21 11 31

COMBUSTIA

Combustibles
et Carburants

Micheloud & Udrisard
Sous-Gare - Sion
Tél. (027) 22 12 47

Pour être dans
la course
une bonne
pizza
s'impose
chez Tibus
Anzère



ALDO
(027) 38 33 45

● GYP SERIE
● PEINTURE
● PAPIERS
PEINTS

● Devis sans
engagement

CHARLY
(027) 38 18 68

Manche
du championnat
suisse

20-21 juillet
Course de côte internationale

AYENT-ANZÈRE



Magnifique plateau

Pour

Jamais la course de côte Ayent-Anzère, n'aura eu autant de candidats au meilleur temps de la journée. Dans la catégorie des formules libres, pas moins de huit ou neuf voitures sont susceptibles de réaliser les scratch du jour, dimanche prochain. Pour la première fois en Suisse, en plus des formules 2, seront présentes au départ trois formules 3000. Oui, oui vous avez bien lu c'est bien de formule 3000 qu'il s'agit. Dans le cockpit d'une Lola, le roi de la montagne, Fredy Amweg.

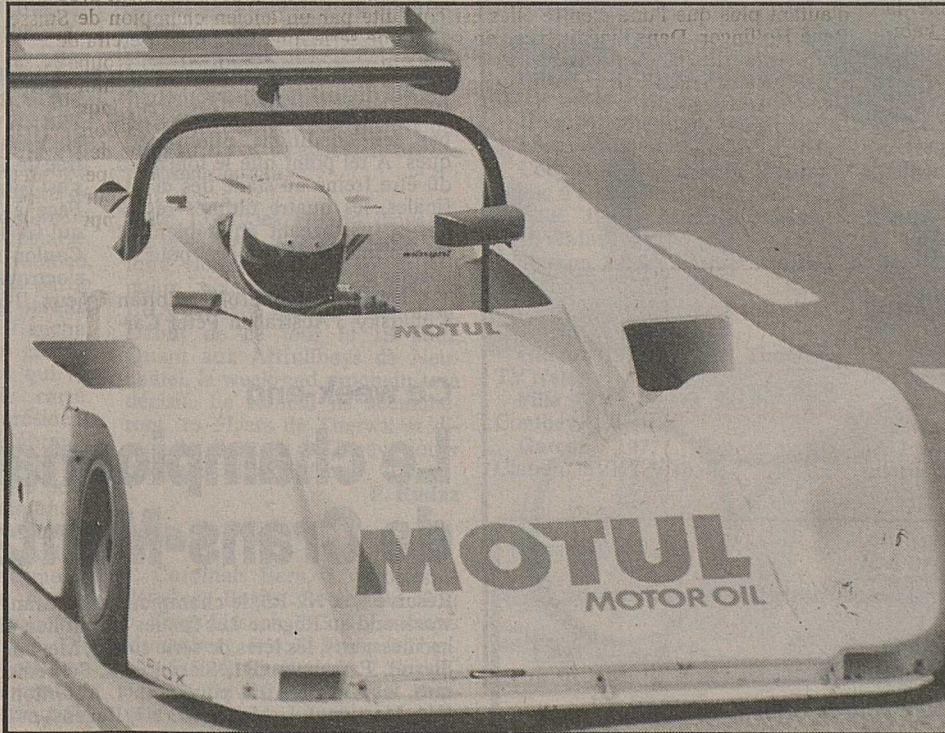
Le spectacle sera grand, très grand, dès le départ à l'arrivée, un véritable billage sées par des moteurs V8 Ford Cosworth d'il y a quelques années. En plus il y aura March 89 B, alors que Gerhard Keller viendra des formules 2, et plus récemment des formules 3000. Pour le Valaisan, c'est un moment depuis qu'il a percé les secrets de cette course, tout comme Heinz Stohr l'année dernière. Cette saison passée, Amweg. Le sans-faute Fischer aura la partie difficile lui-même, la Martini MK 45 ex. Guichard, mais il ne faudra pas négliger le potentiel inconnues, un Allemand Erich Hoyer de ce lot de vainqueurs possibles.

Philippe Darbellay

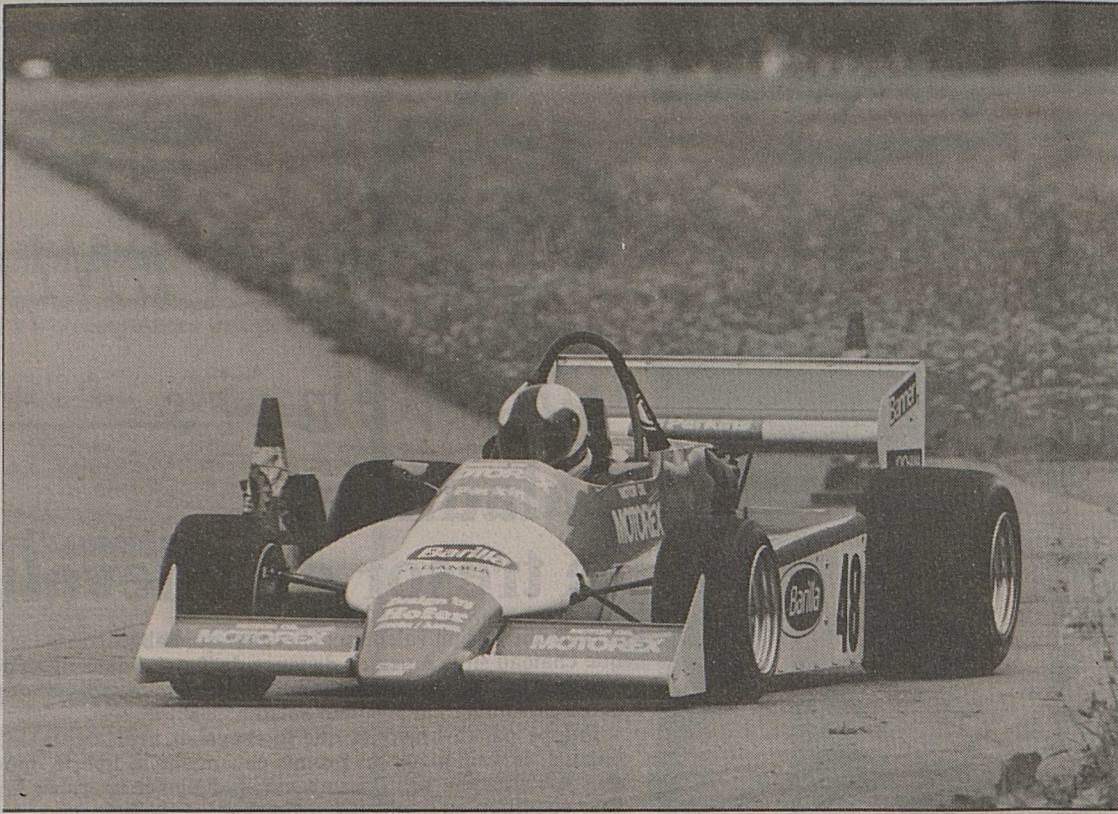
Sillonant l'Europe en long et en large, Philippe Darbellay participera au prochain coupe des montagnes à l'occasion d'un moteur de deux litres et d'une tranquillité des pilotes. Il est le vainqueur du championnat de Suisse de la catégorie des formules 3000, battu par Pedroza (PRC) et Kuhn (Argo JM 20).

Jo Zeller, sa

Champion de Suisse et



Philippe Darbellay. Au volant de sa Lucchini, l'Octodurien sera un client sérieux à la victoire.



Amweg.
montagne
présent
le cockpit
Lola.

le meilleur temps?...

un revêtement neuf pratiquement du
est d'ores et déjà garanti. Propul-
3000, ressemblent aux formules 1
Guichard a fait l'acquisition d'une
Reynard 88. La contradiction,
de l'Orsiérien Jean-Daniel Murisier
saison en slalom, et plus particulière-
la monture, en fait un des favoris de
la Martini MK 50 que pilotait la
pour l'emporter. A ce jeu, Blaise
côté les sensations d'une formule 2,
MK 42, est aussi un garçon dont
prises, ou plus précisément dans les
Argo JM 1, fait partie

formules 3. Sans concurrence depuis le début de la saison, Jo Zeller, et sa Ralt RT34 n'a même pas laissé des miettes à ses collègues, qui se trouvent à chaque course largués loin derrière le pilote zurichois. Petite chance quand même de voir une lutte, ici à Anzère, avec Jacques Isler et sa Dallara Opel. Présent pour la coupe formule Ford, le nouveau champion de Suisse Yvan Berset (Van Diemen) croisera les fers avec «Jonny Hauser» (Van Diemen) un peu décevant et qui devra faire un sans-faute pour prouver et se prouver que son talent est bien réel. Dans cette formule de promotion qui regroupe une trentaine de voitures, tout en performances, proche les unes des autres, les pilotes faisant la différence essentiellement par leur maîtrise. Dans ces conditions on devrait découvrir dans le haut du classement, Nicolas Fasel (Vernayaz).

Et encore...

En plus des formules, des sports 2000 et du groupe C, toutes les autres catégories seront représentées, ici à Anzère. Dans chaque groupe, dans chaque classe, la lutte pour le meilleur temps de sa série, donnera l'occasion à chacun de sortir la grosse attaque, d'autant plus que le tapis bitumineux tout neuf aura supprimé toutes les bosses. En groupe A, la victoire ne devrait pas échapper à Nicolas Bühler et sa Ford Cosworth RS 500, la surpuissante Sierra devra quand même se méfier des BMW M3 d'Ulrich et de Maulini qui sont beaucoup plus agiles. Inédit en course de côte, l'Opel Omega Evolution 500 n'a pas de point de référence, mais il faudra compter probablement avec elles, d'autant plus que l'une d'entre elles est conduite par un ancien champion de Suisse, René Hollinger. Dans l'inédit, mais en voiture de série, une Chevrolet Beretta de 2300 cm³ est inscrite par Andréas Michel et sera confrontée aux Audi 90. En groupe N, les Ford Cosworth domineront le sujet, malgré la VW Golf GTi G 60 d'Edy Kamm spécialiste des courses suisses. En plus de la coupe Renault qui regroupera une cinquantaine de voitures, et de la coupe Ford, l'intérêt existera aussi dans les «IS». De la Porsche 935 turbo du Sédunois Alain Pfefferlé, en passant par la BMW 320 IMSA turbo de Maurice Girard ou encore de l'Audi Quattro d'Ernest Brunner, sans oublier les Opel Kadett GTE. Le spectacle sera grand, nous l'avons déjà dit, mais c'est assez rare pour le répéter et le souligner.

Philippe Moulin

Au programme

Samedi 20 juillet		
De 7 h 15 à 18 h 30, trois manches d'essais pour chaque pilote.		
Dimanche 21 juillet		
Coupe Ford Fiesta	8 h	10 h 15
Coupe VW Golf	8 h 15	10 h 30
Coupe Renault	8 h 30	10 h 45
Groupe N/NGT	9 h 05	11 h 20
Groupe A/«IS»	13 h 30	15 h 30
Groupe «Historic»	13 h 50	15 h 30
Formule «FSV»/«FRE»		
«F.F. 1600 et 2000»	14 h	16 h
Sport 2000	14 h 15	16 h 15
Formule 3	14 h 25	16 h 25
Groupe C	14 h 40	16 h 40
Formule 2 et 3000	14 h 55	16 h 55

5 400.-, VOUS ÊTES DÉJÀ
CATÉGORIE SUPÉRIEURE.



est une voiture de luxe par ses volumes, alors que son prix et
dans la catégorie moyenne. Automobile de tous les indi-
par un équipement et un confort hors du commun, agréablement
les 111 ch de son moteur 16 soupapes;
l'attente: la Rover 216 GSi Luxury aux
d'essai!



Emil Frey SA
dixence 83 - 1950 Sion
one (027) 31 50 50



GRAND CHOIX A SION !

Après la course le
dernier verre à la



ANZÈRE



1950 SION Chandoline 1
027 / 31 31 70

CHAUFFAGE CENTRAL
BRULEURS A MAZOUT
INSTALLATIONS SANITAIRES

G. & CH. MABILLARD S.A.



1971 GRIMISUAT
Tél. atelier
(027) 38 26 63
Tél. bureau
(027) 38 24 66

UN COIN BRANCHÉ
Restauration de la Télécabine,
Anzère



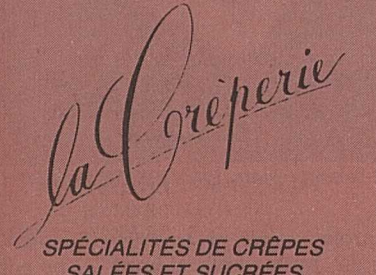
Jeux de quilles - Pétanque
Tennis de table
Grillades au feu de bois
Fam. S. Moos - Tél. (027) 38 26 70



vous invite
Etang de la Tourbière
● Pêche sportive ●
Permis journalier: Fr. 15.-
Enfants: Fr. 10.-



Vacances dynamiques
Sion Sierre Martigny



SPECIALITÉS DE CRÊPES
SALÉES ET SUCRÉES
PETITE RESTAURATION
Place du Village - ANZÈRE - M. Bartholdi - Tél. (027) 38 22 38

ALPINA
Assurances
jeune - dynamique
efficace
Agence d'Ayent
Martial Aymon
Tél. (027) 38 53 38

LA
PIZZERIA
D'ANZÈRE
Peter Reinhardt
La pizza au saumon fumé
La salade folle
Terrasse ombragée
Grand choix des vins «Hurlevent»
Place du Village, 1972 Anzère
Tél. (027) 38 29 28

ROLA HERITIA
RH
Transports-
terrassements
Savièse
027/25 10 03

Par ici la bonne
saucisse!
Où?
A la boucherie
**CRETZAZ-
MUTTER**
Nous fabriquons pour vous quatre
sortes de succulentes saucis-
ses et toujours aussi la véritable
viande séchée.
1966 BOTYRE-AYENT

anzimob
POUR LOUER
(027) 38 18 78
DE BEAUX
APPARTEMENTS
ET CHALETS
- ANZÈRE -

Le spécialiste du
**POT
D'ÉCHAPPEMENT**
Stock - Vente - Pose
ARCIONI
L'ennemi du bruit
Av. Maurice-Troillet 65 - SION
Tél. (027) 23 53 23

DM
AUTOMOBILES
DÉLÉTROZ & MORARD
EXPOSITION:
Route Cantonale - CONTHEY
Tél. (027) 312 046
Véhicules neufs et occasions

Le Raccard
CARNOTZET
CAVE VALAISANNE
SPÉCIALITÉ CHARBONNADE
RÉSERVATION
POUR GROUPES
Place du Village - ANZÈRE - M. Bartholdi - Tél. (027) 38 22 38

**GARAGE
VALAISIA**
J. + REY
1972 ANZÈRE
Tél. (027) 38 16 38

Modèles réduits et
jouets techniques
**hobby
centre**
PLACE DU MIDI 48
(imm. Les Rochers)
SION - Tél. (027) 22 48 63

**residence hôtel
eden**
Nous vous attendons
pour venir déguster
nos spécialités de l'été

... un endroit sympa pour
vos banquets, mariages, réunions.
Menu spécial:
«Course de côte» Fr. 35.-
Nous vous renseignerons
volontiers
(027) 38 34 94
1972 Anzère
★ OUVERT TOUS LES JOURS ★

littérature

Le fou (2)

Le soldat aperçut, se dégageant d'un nuage de fumée, une nouvelle silhouette. Ce n'est que lorsqu'il en fut tout près qu'il découvrit que c'était un soldat de plomb; un officier plutôt, si l'on considérait ses nombreuses décorations. Un uniforme d'un blanc impeccable le recouvrait. Son visage, sa posture, ses habits, tout cela entretenait l'aura de froideur qui enveloppait l'officier.

Ce dernier jeta un regard hautain sur le petit soldat et commanda:

«Saaaluez-moi, soldat!»

Le soldat s'empressa d'obéir et l'officier poursuivit:

«Je suis le Géeénéral. Que faites-vous ici?»

— Je cherche un jeu d'accueil, répondit-il timidement.

— Pas ici, en tout cas! Les règles ne permettent pas d'enrôler un soldat une fois la bataille engagée. Ce serait tricher!

— Mais pour atteindre votre but, il faut bien...

— La bataille est mon but! Je ne peux vous engager, la discussion est close. Maintenant, partez!»

Le soldat s'enfuit sans demander son reste en détournant le champ de bataille. Celui-ci était ordonné, organisé, rythmé par la musique métallique des armes qui s'entrechoquent.

Le soldat accéléra le pas. Le bruit s'évanouit vite et le soldat ne tarda pas à atteindre la forêt.

Ce lieu était charmant mais mort. Aucun craquement de branche, aucun bruissement, aucun chant d'oiseau ne venait troubler le sommeil des arbres et des plantes rouges de la forêt. Et pourtant l'endroit était charmant.

Le soleil se coucha. Toutes les plantes et tous les arbres devinrent alors noirs. Pourtant, le soldat pouvait encore très nettement les voir.

Quelqu'un de normal n'aurait que difficilement accepté cet état des choses mais lui ne s'en souciait guère.

Le soldat s'assoupit au creux d'un arbre. Un lapin blanc passa sous ses yeux demi-clos.

Alice, Chère Alice, cela ne te rappelle donc rien?

«C'est l'heure, c'est l'heure, c'est l'heure de se réveiller!», s'écriait à tout vent tout va le lapin tout en consultant sa montre.

Le soldat se leva brusquement. Mais le lapin ne semblait pas l'avoir remarqué, car il continuait de s'écrier:

«C'est l'heure de se réveiller! Réveillez-vous!!!»

Le soldat dit alors:

«Voilà, c'est fait, je suis réveillé. Qu'y a-t-il?»

Mais le lapin continuait de gambader parmi les arbres et



«Nous sommes plats, tu ne peux venir parmi nous.»

TSR

ses paroles s'étaient transformées en hurlements d'impatience.

Tout à coup, des dizaines de trèfles noirs (ils ne pouvaient d'ailleurs qu'être noirs) qui jonchaient le sol se mirent à revolter dans les airs.

Des cartes blanches apparurent soudainement et les trèfles vinrent s'y figer. Petit à petit, elles se colorèrent et finalement elles furent onze à venir se rassembler autour du roi et de la reine.

Les un, deux, trois, quatre, cinq et six marchèrent alors au pas pendant que les autres cartes chantaient et dansaient dans tous les sens.

Après maintes tentatives du soldat de parler au couple royal, la reine s'arrêta en poussant un profond soupir et demanda:

«Qui es-tu, importun? Qui es-tu pour oser perturber mon ballet?»

— Je suis un soldat exilé de l'échiquier et j'aimerais que vous m'accueilliez parmi vous.

— Vous l'entendez? Vous l'entendez? Pauvre fou, mais regarde-toi donc! Regarde-toi!

Et toutes les cartes rirent. Quel rire cruel c'était pour notre pauvre soldat qui se regardait et qui ne comprenait pas.

La reine ajouta:

«Regarde-toi et regarde-

nous! Nous sommes plats, tu ne peux venir parmi nous!»

Le roi prit la reine par la main et le ballet reprit.

Le soleil commençait déjà à se lever. Le soldat s'en alla, la tête baissée et traînant ses pieds comme des enclumes, l'air plus triste que jamais. Lorsqu'il atteignit la lisière de la forêt, il entendit la voix du lapin blanc:

«C'est l'heure! C'est l'heure! C'est l'heure de vous rendormir!»

Le soldat marcha, marcha et marcha encore. Tout autour de lui n'était que turbulence, mouvement et chaos. Le vent le fouettait et lui sifflait dans les oreilles. D'épais nuages noirs tourbillonnaient puis éclataient, se regroupaient puis tourbillonnaient à nouveau. Mais le soldat n'y prêtait guère d'attention.

Il parvint au bout du monde. C'est là qu'il vit des dés noirs à points blancs se jeter dans les abîmes d'un néant bleu (le néant n'a pas de couleur, soldat!), y rebondir, y danser, s'arrêter, rebondir, rebondir, danser, danser, danser, rebondir puis s'arrêter pour repartir presque aussitôt de plus belle.

Le soldat, soudain empli d'une excitation indescriptible, se jeta dans ce néant bleu et y dansa, dansa sans jamais s'en ennuyer.

Le paradis n'est pas si loin que ça, se disait en ces moments d'intense joie le petit soldat.

Et il avait tort.

Le paradis est bien plus loin que ça, pauvre soldat!

En effet, les dés, qui jusqu'alors ne semblaient s'être guère inquiétés de la présence du soldat, hurlèrent d'une voix aiguë:

«Non, non et non! Tu ne peux pas faire ça! Pas ici en tout cas!»

Le soldat, dans une voix tout empreinte de désespoir et, pour la première fois, de colère, cria:

«Je ne peux pas faire quoi? — Tu ne peux pas bouger comme tu veux, pardi! Il y a des lois à respecter!»

Si Atlas avait donné sa charge au minuscule soldat, cela n'aurait pas été plus catastrophique. Il mit les deux genoux à terre.

Et comme dans un dernier souffle, il demanda:

«Mais quelles lois?»

— Celles du chaos, pardi!

Et déjà, les dés reprenaient leurs danses.

Le soldat laissa tomber tout son corps.

Il n'avait vraiment pas sa place ici.

C'était écrit noir sur blanc.

Alexandre Richa

SOUVENIRS

Souvenirs

Saladin et le trésor du chevalier

Il était une fois un valeureux chevalier qui habitait dans un magnifique château situé à peu de distance de Troyes, dans un petit village appelé Anglure. Ce gentilhomme étant parti en croisade fut vaincu et fait prisonnier par le sultan Saladin.

Frappé par la bravoure que le chevalier avait déployée dans la bataille, le vainqueur lui promit cependant la liberté, moyennant une forte rançon. Il lui permit même d'aller la chercher lui-même, sous condition qu'il lui laisse un gage de sa fidélité.

— Je suis pauvre et nu! répondit le sire d'Anglure, mais j'ai un trésor qui m'est plus précieux que tous les biens du monde: c'est ma foi de chrétien et de chevalier...

Saladin le laissa partir. Le chevalier rembarqua donc pour la France. Lorsqu'il arriva à la porte de son manoir, l'air fatigué, avec une longue barbe et des vêtements misérables, ses serviteurs le prirent pour un étranger. Sa femme ne le reconnut qu'à un anneau brisé dont chacun des deux époux avait gardé la moitié.

Une grande allégresse célébra son retour. Mais, malgré tous ses efforts, le gentilhomme ne parvint pas à réunir la somme nécessaire à sa rançon. Alors, en dépit des larmes de sa femme, il retourna en captivité.

— Quoi! Tu ne m'apportes pas de rançon!, s'écria Saladin. Mais que viens-tu faire?

— Reprendre mon trésor, ma foi de chrétien et de chevalier que je t'avais laissée en gage, et qui eût été perdue à tout jamais pour moi si je n'étais revenu.

Touché par tant de noblesse et de courage, Saladin lui rendit la liberté, mais le pria d'adopter son nom au sien et à celui de ses descendants. Ce qui fut fait.

Pierrette Ecœur-Mariaux



«Il était une fois un valeureux chevalier...»

TSR



Une heure avant la nuit

Ginette Briant

© Ginette Briant

FEUILLETON

Pourtant, il ne la croyait coupable de omission. Il était impossible qu'elle fût la complice du criminel. Cette perspective, évoquée cependant, le glaçait d'effroi.

«Les gens ont raison, pensa-t-il. Notre mentalité de policier nous montre la vie à travers un prisme déformant!»

Ce fut pour s'être fait cette simple réflexion qu'il ne tenta pas de pousser la jeune femme dans ses derniers retranchements.

«Etre heureux, pensa-t-il alors, être heureux maintenant, sans rien demander d'autre... Oublier Florentin Michon, Malou et la comtesse, le fouldard, les titres des journaux: *Drame à Aix-les-Bains, Une femme de la meilleure société assassinée...*»

Il savait que c'était Herbert Smith qui avait retrouvé la morte dans les décombres d'un château.

«J'aimerais bavarder avec lui. Je suis sûr que de nos cogitations jaillirait la lumière!»

— Vous êtes bien silencieux, tout à coup. Etes-vous toujours aussi soucieux?

— Non... Oui... Mon métier compte beaucoup pour moi. Le comprenez-vous, Juliette? N'êtes-vous pas effrayée par l'idée qu'un flic pourrait vous épouser?

Voilà, il l'avait dit, sans emphase, très simplement, comme s'il lui avait demandé si elle aimait boire du thé ou porter une robe neuve. Pas sur le ton de la plaisanterie, mais avec une sorte de désinvolture tout de même. Il crut qu'elle allait se mettre à rire, mais elle prit place sur le bord du divan, les mains croisées sur sa jupe noire. Elle oubliait de caresser le chaton qui chevauchait l'accoudoir avec des mines de panthère.

La veille, elle s'était écriée: «Grâce à lui je ne suis plus seule.»

— Est-ce que cette petite présence peut remplir une vie? questionna-t-il en le désignant du doigt.

— Ne soyez pas ridicule, Olivier.

Elle lui souriait de nouveau avec une tendresse particulière. Baissant les yeux, elle enchaîna:

— Vous savez que je suis divorcée. Jusque-là, je n'avais pas envisagé de tenter une nouvelle expérience. Je suis très vieux jeu, vous savez.

Elle semblait s'excuser. Il la bénit de demeurer sur sa réserve. Si elle s'était donnée à lui, il n'aurait pas eu pour elle cet immense respect, ni la certitude qu'elle pourrait renaître à son contact.

— Venez, dit-il en se levant brusquement. Je vous emmène

dîner. Il n'y a rien de plus dangereux qu'un divan à deux places! Il vit ses joues s'enflammer, tandis qu'il l'aidait à enfiler sa cape.

— Que vont dire les voisins?

— Que je fais des heures supplémentaires!

Il pouvait être d'une gaieté irrésistible, elle le découvrait avec délices. Il y avait si longtemps qu'elle n'avait pas ri de bon cœur! Autrefois, même lorsque Stanislas la mettait en joie, le doute venait la torturer. Elle le savait capable de jouer la comédie pour arriver à ses fins. Etait-il jamais sincère? Avec Olivier, elle éprouvait une sensation de bien-être immédiat. Elle ne s'interrogeait pas sur la qualité des instants qu'il lui faisait vivre; elle les vivait, voilà tout.

Ce soir-là, il ne la quitta pas sans l'avoir embrassée, et ce fut pour elle une sorte de fête de l'esprit et des sens.

— A demain, chérie, dormez bien.

Il la vit s'encadrer dans le rectangle lumineux de la porte d'entrée, lui faire signe et disparaître. Au fond, il était presque heureux que son adjoint eût coffré Florentin Michon. Il n'aurait pas aimé le voir rôder dans les parages de l'appartement de la jeune femme. Après tout, ils habitaient au même étage.

«Je ne vais tout de même pas me laisser convaincre qu'il peut être le coupable!»

Le jeune inspecteur était gêné à l'idée que cette présomption détruisait sa théorie première d'un double meurtre exécuté par la même personne. Le père Michon n'était pas l'assassin d'Elisabeth de Fagny. De cela était-on sûr, puisqu'il n'avait pas quitté Melun.

A suivre.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Relais du Château de Villa à Sierre cherche
1 garçon ou fille d'office
 et
1 sommelière
 auxiliaire et à plein temps.
 Offre à Monsieur André Besse, gérant.
 (027) 55 18 96.
 036-743191

Téléverbier S.A. cherche

un mécanicien-électricien
 pour son service des contrôles

un serrurier-constructeur
 avec plusieurs années de pratique si possible, pour son atelier mécanique de Sembrancher.

Ecrire avec curriculum vitae à:
 Téléverbier S.A.
 Division du personnel
 1936 Verbier.
 036-743135

Urgent! on cherche pour mission longue durée
2 grutiers
 Tél. (025) 81 32 19.
 036-743284

Important garage de la place de Sion engage
apprenti(e) employé(e) de commerce
 Entrée immédiate ou à convenir.
 Faire offres sous chiffre C 036-743391, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
 036-743391

Garage de l'Ouest, rue de Lausanne 86, Sion,
 cherche
caissière
 pour la station service.
 Date d'entrée: 2 août 1991.
 Tél. (027) 22 81 41.
 036-743212

Pour un engagement en Angleterre nous cherchons un
cuisinier qualifié
 Nous souhaitons:
 - un jeune cuisinier ayant achevé sa formation (24 ans ou plus)
 - capacité à bien s'organiser et à prendre ses responsabilités
 - notions d'anglais
 Nous offrons:
 - la possibilité de perfectionner son métier en pratiquant une cuisine d'excellente qualité
 - l'occasion de parfaire la langue anglaise
 - 1 engagement de 2 ans en principe selon date à convenir
 - 1 salaire intéressant comprenant nourriture et logement
 Faire offres avec curriculum vitae et références sous chiffre R 036-743327, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
 Possibilité de renseignements rapides en appelant le (027) 36 46 68.
 036-743327

Cherche à Martigny
jeune fille de confiance
 pour garder enfant de 2 ans à mon domicile + aider au ménage du 23.8 au 10.10.91.
 Tél. (026) 83 11 45 ou (026) 22 34 78.
 036-743134
Jeune homme
 avec permis B
cherche travail
 comme chauffeur-livreur ou autre.
 Tél. (027) 22 43 64.
 036-743374

MISE AU CONCOURS Ecole primaire
 La commune de Sierre met au concours pour l'année scolaire 1991-1992 les postes suivant:
 - un poste à temps partiel, 6 heures hebdomadaires, tous les vendredis en degré 3P
 - un poste à temps partiel, 6 heures hebdomadaires, tous les vendredis en degré 2P.
 Conditions d'engagement: selon règlement du 20 juin 1963 concernant les conditions d'engagement du personnel enseignant.
 Durée de scolarité: 44 semaines.
 Salaire: selon dispositions en vigueur au DIP.
 Les offres de service, avec certificats et curriculum vitae, doivent être adressées jusqu'au 26 juillet 1991 à M. Paul Germanier, directeur des écoles, hôtel de ville, 3960 Sierre.
 L'administration communale de Sierre
 36-743422

Mozzarella
 di bufala

100 g 1.95

PLACETTE
 Sion/Monthey/Sierre

Entrecôte
 100 g
4.25

Viande hachée de bœuf
 le kg
10.90

Rosé Castelli Romani
 75 cl
3.75

Mortadella gigante extra
 100 g
1.25

Truite fraîche
 100 g
1.35

Pain paysan
 500 g
2.30

MISE AU CONCOURS Cycle d'orientation
 La commune de Sierre met au concours pour l'année scolaire 1991-1992 le poste du cycle d'orientation suivant:
 - un poste à temps partiel (14 heures) en classe d'observation.
 Les maîtres en possession du diplôme d'enseignement spécialisé ou formation reconnue équivalente ont priorité.
 Conditions d'engagement: selon règlement du 20 juin 1963 concernant les conditions d'engagement du personnel enseignant.
 Durée de scolarité: 44 semaines.
 Salaire: selon dispositions en vigueur au DIP.
 Les offres de service, avec certificats et curriculum vitae, doivent être adressées jusqu'au 26 juillet 1991 à M. Paul Germanier, directeur des écoles, hôtel de ville, 3960 Sierre.
 L'administration communale de Sierre
 36-743417

Séquences temporaires
S.O.S. INFIRMIÈRES SG ou INF.-ASS.
 pour remplacement du 1er août à fin janvier 1992.
 ainsi que pour diverses missions temporaires et fixes.
 Nadia Levrand, service médical, est à votre entière disposition pour tout renseignement.
(027) 22 82 22
 Sion, Dixence 21 (027) 22 82 22
 Sierre, rte de Sion 3 (027) 55 51 71
 Monthey, Venise 3 (025) 72 13 13
ADIA interim

ANTENNES

■ TéléScope d'été

ESPÈCES DISPARUES

TSR
10.05

TSR

Le magazine scientifique de la TSR recense les espèces disparues depuis 235 millions d'années. Une longue liste noire...

Actuellement, sur la terre, une espèce disparaît toutes les quinze minutes! Le dodu de Madagascar n'existe plus, le singe laineux de la forêt brésilienne, la loutre et le grand-duc de chez nous sont devenus rarissimes. Ce ne sont que quelques exemples, la liste des espèces disparues ou menacées est, hélas, bien longue.

Mais en fait, il semble que depuis toujours les espèces sont appelées à disparaître un jour. Pourquoi? C'est ce qui a intrigué «TéléScope».

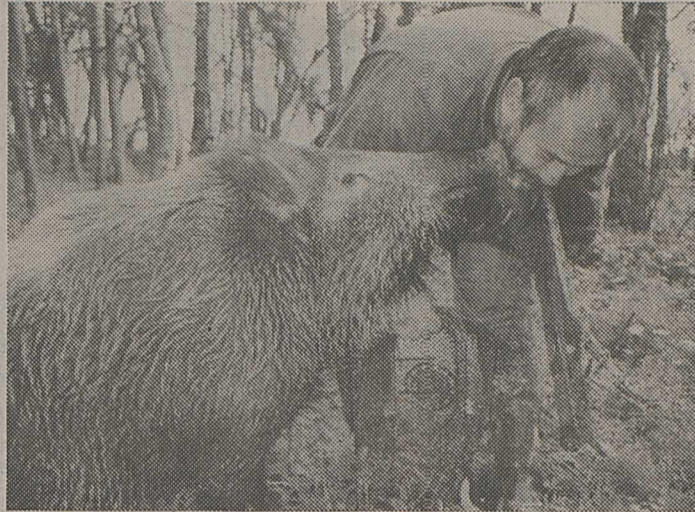
Il y a quelque 235 millions d'années, une première grande extinction a soufflé de la surface du globe plus de 90% des espèces existantes alors. Mais sur cette terre où il ne restait presque plus de vie sont apparus des animaux extravagants: les dinosaures. Durant plus de 150 millions d'années, ils seront les maîtres de la planète puis, brusquement, disparaîtront à leur tour, victimes d'un phé-

nomène qui intrigue encore les scientifiques. Depuis notre ancêtre Lucy, l'homme, à son tour, est devenu non seulement dominant, mais un prédateur redoutable pour toutes les espèces vivantes sur terre. Se multipliant de façon exponentielle, domestiquant, sélectionnant et transformant des espèces existantes, détruisant leurs biotopes, en peu de temps, à lui tout seul, il est responsable d'innombrables dégâts.

Le paléontologue du CNRS Jean-Michel Mazin, Louis Chaix, archéozoologue, et le bien connu des auditeurs de la radio, Daniel Chérix, ont contribué à cette passionnante émission sur le phénomène de la disparition des espèces qui nous montre, entre autres, des images émouvantes des traces de dinosaures au lac d'Emosson et nous présente un invité spécial, un «plésiosaure», grand reptile marin déniché, en pièces détachées, à l'Université de Jussieu et monté au studio 4.

■ Histoires naturelles

DRÔLE DE GROIN



William Wullemin / TF1

TF1
23.25

Un chasseur sauve puis élève un sanglier. L'animal considère dès lors Henri comme sa maman.

Il était une fois, dans un petit village de trois cents habitants quelque part en Mayenne, Henri, qui faisait comme à son habitude une promenade matinale. Ce jour-là, pourtant, l'imprévu allait bousculer la vie tranquille de ce chasseur. Presque inanimé sur la route, gisait une petite masse, un sanglier âgé de deux ou trois jours à peine: «Il était gros comme un poing et saignait sur un côté. Je l'ai mis dans ma poche et l'ai emmené avec moi. Je ne le savais pas encore, mais cette rencontre allait changer beaucoup de choses dans ma vie.»

Le chasseur de sangliers soigne et nourrit la petite bête. «Au début, il ne voulait rien savoir. La première fois que j'ai tenté de lui donner un peu de lait, il l'a shooté dans l'assiette et l'a cassée. J'ai donc acheté un biberon, mais il a arraché la tétine et l'a réduite en lambeaux. Il a fallu une dizaine de jours pour que l'on devienne vraiment copains. Après il m'a totalement adopté; je suis devenu sa mère.»

Respectueux des lois de la nature, Henri avait dans l'idée de remettre

Hector dans son élément naturel, la forêt, une fois, bien sûr, la saison de la chasse terminée. «Un jour, je lui ai fait retrouver sa vraie maison. Il s'en est allé, gambadant et l'air heureux. Je pensais avoir réussi mon pari. Mais il s'est passé quelque chose d'extraordinaire. Le soir, à la même heure tous les jours, je m'occupe des chiens. Je les soigne et leur donne à manger. Mais Verlaine, mon labrador, très gourmand, jappe en attendant sa pâtée. Hector l'avait compris. A l'heure du casse-croûte, Hector est arrivé tout naturellement pour réclamer sa part! Et depuis deux ans aujourd'hui, les habitudes d'Hector n'ont pas varié.»

Dormir, manger et suivre son maître dans toutes ses activités sont les occupations préférées d'Hector. Si Henri part se promener, Hector lui montre le chemin; si Henri prend sa barque pour aller surveiller ses nids d'œufs de canard, Hector l'accompagne nageant à ses côtés; et si Henri part à la chasse aux pigeons, Hector, imitant à la perfection son maître, approche d'un pas feutré jusqu'à l'endroit choisi.

A l'Est comme ailleurs, les histoires individuelles dépendent du cours de l'Histoire et parfois l'infléchissent. Révélé par les récents bouleversements, ce reportage raconte l'histoire d'un ancien général de l'Armée rouge et de sa fille Tatiana. Une étonnante et significative saga familiale issue de l'histoire récente de l'URSS.

Hier, Yershov, militaire haut gradé et pur produit du système soviétique, envahissait la Tchécoslovaquie et écrasait le «printemps de Prague». Egalement pur et dur à l'égard des siens, il empêchait sa fille Tatiana, épouse d'un dissident juif, de rejoindre son mari aux Etats-Unis.

Au bout de six ans et en désespoir de cause, en 1983 Tatiana a fait, pendant trente-trois jours, la grève de la faim pour faire plier son père et obtenir le droit d'émigrer avec sa petite fille. Le général a cédé, au détriment de sa carrière et de ses privilèges.

Aujourd'hui, les moules ayant volé en éclats, la famille est réconciliée. Ivan Yershov rend visite à sa fille à Washington, reconnaît ses erreurs et porte un regard critique sur l'invasion soviétique de la Tchécoslovaquie en 1968... Quel chemin parcouru en quelques années! (TSR - 20 h 05)

FEMMES

pensée

«Le monde n'a encore jamais été racheté par la haine».

H. Broch.

du soleil

à bras le corps

Connus depuis l'antiquité égyptienne, grecque et romaine, les bienfaits du soleil ont pris, ces dernières décennies, le chemin du repos entre quatre murs: les studios de solarium se multiplient, et deviennent toujours plus fréquentés, surtout en été: les aoûtins ne vont tout de même pas débarquer sur une plage blancs comme des endives...

S'il faut admettre que la préparation de la peau ne s'improvise pas, il est tout aussi vrai qu'il y a un solarium et un solarium. Il y a ceux qui fonctionnent à «haute pression», n'émettant pratiquement que des rayons UVB. Particulièrement puissants, ils offrent un bronzage rapide, à l'inverse des installations à «basse pression», lesquelles stimulent d'abord le pigment de la peau. Dans les centres hauts de gamme, la clientèle a le choix entre les deux formules. Les dermatologues, eux, ne se prononcent guère: d'une manière générale, le spectre des rayons solaires artificiels est encore assez mal connu. Question danger, ou nocivité, il est donc difficile de se faire une opinion. En attendant, la Suisse s'aligne sur les normes en vigueur en Allemagne.

Des pommes en fête

Depuis que Guillaume Tell a transpercé d'une flèche une pomme posée sur la tête de son fils, ce fruit est devenu en quelque sorte une spécialité nationale. Il se doit en tout cas de figurer en bonne place aux festivités du 700e. D'où l'idée de fabriquer un mousseux aux pommes. Le label qualité ne pouvant manquer au rendez-vous, ce dernier-né de Pomdor, baptisé Sélection Classic demi-sec, utilise les plus récentes méthodes de fermentation et de champagne. Avec une version rosé, aromatisée au cassis, et prénommée Sélection Royale. Munis d'un véritable bouchon de mousseux, ces deux produits ne contiennent que 7% d'alcool. C'est la fête pour tous...



Des cigarettes trop accessibles

Le système des distributeurs automatiques de cigarettes a un effet néfaste sur les jeunes: ils peuvent se procurer du tabac le plus facilement du monde, sans aucun contrôle. Considéré comme une incitation manifeste à fumer, ce type d'installation est déjà soumis à réglementation dans nombre de pays. Ceux-ci ayant également rendu punissable la possession de cigarettes par les jeunes. En Suisse, une motion vient d'être déposée par un conseiller national bernois dans le but de protéger la jeunesse du tabac. Il y est proposé d'interdire aux jeunes la vente directe de tabac, tout comme la vente indirecte par distributeurs interposés, ainsi que la distribution d'échantillons gratuits.

Gratin de céleri en branches

Recette calculée pour 4 personnes

900 g de céleri en branches	détacher les branches, laver, cuire 20 à 25 minutes dans 1,5 l de bouillon, égoutter.
2 cuillères à soupe de jus de citron	humecter
200 g d'emmental râpé	mélanger
feuilles hachées du céleri	
2 tomates	peler, épépiner, couper en dés, disposer par couches dans un plat à gratin avec le céleri et le mélange au fromage, poivrer
3 œufs, 1 gobelet de demi-crème, sel, poivre, muscade	mélanger, verser sur les légumes, faire gratiner 10 à 15 minutes au four préchauffé à 220°C.

Question de stratégie

Quelle orientation faut-il adopter, au seuil de l'an 2000, pour faire face aux divers problèmes de toxicomanie? S'en tenir au «statu quo», qui accorde la priorité au sida, tant sur le plan de la prévention que sur celui des soins à prodiguer aux malades, les toxicomanes étant pris en charge par diverses institutions? L'institut suisse de prophylaxie de l'alcoolisme estime que cette formule accentue le fossé entre «citoyens productifs et marginaux assistés». Un deuxième scénario consiste à légaliser le trafic, pour «ruiner le petit commerce». Cette solution impliquerait cependant des contrôles rigoureux, et ne tient pas compte de la tendance de la société à «développer des toxicomanies». Une troisième possibilité, c'est de résoudre tous les conflits par la voie médicamenteuse: dans ce «meilleur des mondes», il y aurait un dopant pour le sport, un stimulant pour le travail, un excitant pour la soirée, un calmant pour la nuit. Mais une vie conditionnée par la biochimie, avec l'éventuel apport d'un psychiatre pour corriger les possibles dérapages, est-ce cela que l'on recherche? Reste alors une quatrième variante, appelée «fort de café», qui aurait pour objectif de réprimer la toxicomanie à tout prix. Mais cela impliquerait, à terme, de condamner la consommation d'alcool, de tabac et de café. N'est-ce pas aller un peu trop loin? Il semblerait donc qu'il faille chercher une cinquième voie, qui encourage les recherches sur les motivations des consommateurs, sur les nouveaux groupes à risque, et sur le succès des programmes préventifs et thérapeutiques.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Le Torrent

Café-Restaurant
1853 Yvorne - Tél. (025) 26 19 28

Cherchons tout de suite ou à convenir

sommelière

connaissant les 2 services.
Fermé le mercredi.

Contacteur M. Dällenbach dès 18 h 30
au (025) 26 19 28.

22-120-0007

eJ Eschler Urania S.A.

Accessoires automobiles
et équipement de garages
SION
cherche

apprentis vendeurs

Entrée juillet 1991 ou à convenir.
Prendre contact par tél. au (027)
22 90 44.

Entreprise de génie civil

cherche pour le 1.9.91 ou à convenir

secrétaire - employé(e) de commerce

Préférence sera donnée à candidat(e) de langue maternelle allemande (bilingue), avec quelques années d'expérience.

Faire offres avec documents usuels sous chiffre V 036-743329, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-743329

Secrétaire

bilingue français/allemand, avec plusieurs années d'expérience, cherche place fixe dans le Valais romand.

Faire offres sous chiffre U 036-743352, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-743352

Flore cosmétique concept-beauté cherche dans votre région, un(e)

REPRÉSENTANT(E)

en maquillage et cosmétique
Activité à 50, 75, 100% possible.
Formation assurée. Salaire de base, frais, commissions, gratifications.
☎ (037) 243 212 - 213

17-701479

Hôtels à Sierre-Vissoie cherche:

sommelières

réceptionnistes

Veillez téléphoner au no (027) 55 55 91.

036-743497

HÔTEL DU RHONE

Rue du Sex, Sion
Tél. (027) 22 82 91

cherche pour tout de suite ou date à convenir

un(e) sommelier(ère) qualifié(e)

Sans permis s'abstenir.
Pour les personnes intéressées, offres et renseignements au (027) 22 82 91
Monsieur Peter C. Küng.

036-741703

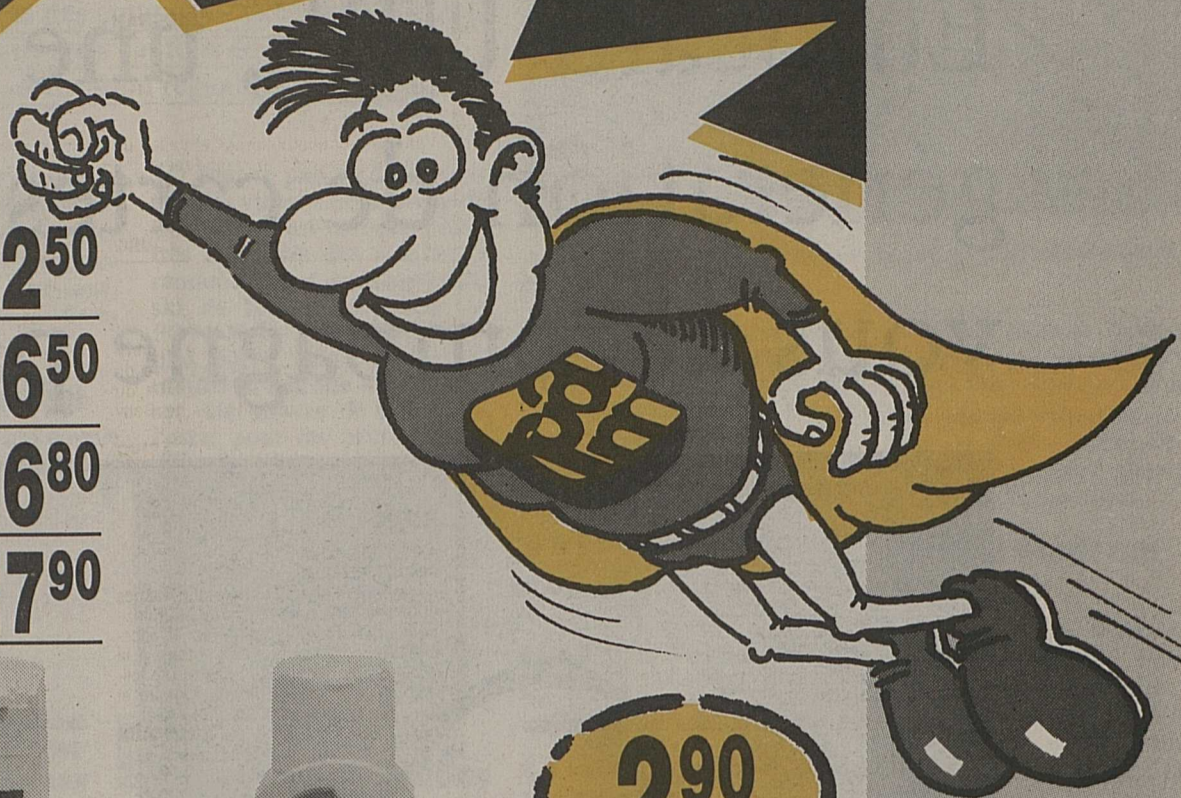
Sitten Wir suchen einen kaufmännischen Angestellten

- mit abgeschlossener Lehre oder Handelsdiplom
- deutsche Muttersprache und Französischkenntnissen
- Alter: nicht über 26 Jahre
- Bewerber mit praktischer Erfahrung in der Versicherungsbranche werden bevorzugt
- Eintritt: sofort oder nach Vereinbarung

Schriftliche Offerten mit Lebenslauf und Foto sind zu richten unter Chiffre D 036-742686, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-742686

SuperPam déchire les prix



Maggy liquide 250

Arôme 250 g

Fendant Rocailles 650

Cave Orsat litre

Bircher Champion 680

Hug le kg

Persil box 2790

2x5 kg

290

Nivea crème
douche 250 ml



290

Nivea shampoo
250 ml

590

Nivea milk
400 ml



590

Nivea lotion
400 ml

570

Nivea solaire 4
200 ml



420

Nivea crème
200 ml

DANS NOS BOUCHERIES
SUTTER
WANDERER
FRANÇOIS

Tranches de bœuf
à griller 34.-
le kg

Gigot d'agneau «Ecosse»
sans os 22.-
le kg

Salamettis 3,95
3 pièces

DANS NOS TROIS MARCHES
MARTIGNY SION EYHOLZ
ROUTE DE FULLY SOUS-GARE PRES-VIEGE



est moins cher

GRATUIT

Respectez la nature

Nous cherchons

un comptable

Cette personne est appelée à prendre en charge la direction de notre service comptable.

- Il lui sera confiée les tâches suivantes:
- comptabilité générale
 - gestion débiteurs/créanciers
 - gestion de nos affaires immobilières
 - gestion du personnel

Nous désirons engager une personne dynamique, ayant de l'esprit d'initiative et au bénéfice d'une bonne expérience en comptabilité.

Entrée: tout de suite.

Faire offres avec curriculum vitae et prétentions de salaire, sous chiffre U 036-743388, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-743388

REC PLACEMENTS

Postes fixes et temporaires

- 10 ouvrières
- 2 peintres CFC
- 1 monteur en ascenseur
- 2 mécaniciens de précision
- 1 menuisier
- 1 tourneur
- 3 monteurs électriciens
- 1 monteur en chauffage
- 2 installateurs sanitaire

Très bon salaire assuré.

Pour tous renseignements, veuillez prendre contact avec M. Balet au (027) 22 02 04 - 05.



Eurocard UBS, une nouvelle génération de cartes de crédit qui vous accompagne partout.



Glisser la nouvelle Eurocard UBS dans son portefeuille, c'est mettre tous les avantages de la première banque suisse de son côté! C'est aussi ne plus jamais se trouver dans une impasse financière, où que ce soit. La cotisation annuelle – plus d'extra superflus et coûteux – n'est que de 50 francs et le titulaire peut en tout temps bénéficier d'une limite de crédit. Eurocard UBS vous permet de payer sans



numéraire dans quelque 10 millions d'entreprises de services du monde entier. En outre, vous ne serez plus jamais à court d'argent puisque vous pouvez accéder jour et nuit aux 1900 billetteries en Suisse. Le tout sans risques: le Safety-Service vous protège 24 heures sur 24 contre tout usage abusif de votre carte. En cas de perte, il la remplace dans les 48 heures. C'est ça, la nouvelle génération de cartes de crédit.

La nouvelle Eurocard UBS m'intéresse. Veuillez me faire parvenir la documentation. >>>

Nom/Prénom: _____

Rue/No: _____

NPA/Localité: _____ 28035

A envoyer à: Union de Banques Suisses, KPZK, Case postale, 8021 Zurich

Réussir ensemble.



Furka-Oberalp

Voyage au cœur de la Suisse

Le Furka-Oberalp (FO) n'est pas à proprement parler un petit train. L'une des compositions ferroviaires les plus connues au monde, le Glacier-Express, emprunte sa ligne. Le FO relie trois cantons de montagne et leur sert d'attraction touristique majeure. Il n'en oublie pas pour autant sa vocation régionale. Voyageurs pour Disentis, en voiture!

Le Furka-Oberalp, le FO, circule depuis soixante-cinq ans entre Brigue et Disentis-Münster, dans le canton des Grisons. Une pacotille? A peine 100 kilomètres! Mais deux heures trente de voyage. Et quel voyage! Remarque acide de l'homme pressé: «Le FO roule à une moyenne de 40 km/h». Même s'il n'a pas tort, l'homme pressé se retrouvera seul face aux hordes joyeuses et bigarrées – une grande partie des deux millions de passagers annuels – pour qui le train roule encore trop vite. Car peu de lignes peuvent se vanter d'offrir à leurs passagers tant de cartes postales à la fois. Voyager avec le FO, c'est traverser Conches, Uri et les Grisons, naviguer du Rhône au Rhin dans des paysages à couper le souffle, monter jusqu'à 2033 mètres d'altitude, etc. Depuis le premier juin, un haut-parleur décrit aux voyageurs le paysage traversé, en trois langues s'il vous plaît!

La sécurité

Vous avez l'eau à la bouche. Vous frissonnez de curiosité à la seule évocation de Münster sous la neige, d'Andermatt, de l'Oberalp, de Disentis. Imagi-

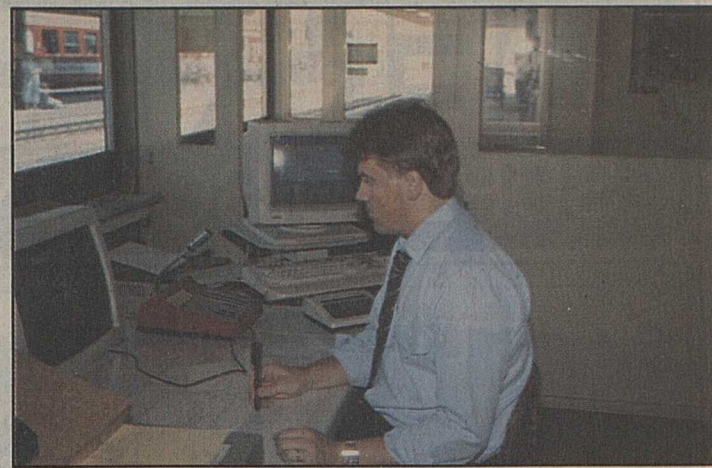
nez un instant que la ligne du FO ne soit qu'un long et unique tunnel. Hérésies... Pourtant cela résoudrait beaucoup de problèmes. Finies les chutes de pierres, les avalanches et les intempéries qui endommagent en permanence la voie! Plus de neige à déblayer à grand renfort d'énergie! Finies les tempêtes qui renversent les compositions telles de

de la Furka à cause de la corrosion. Comme malheureusement on ne peut y travailler que la nuit, on n'en remplace que 5 kilomètres par an», constate Alfred Gasser, directeur du FO.

Et le trafic régional

Le Glacier-Express qui circule de Zermatt à Saint-Moritz fait

FO tient ce pari en desservant tous les villages de la vallée de Conches. C'est une prestation très appréciée des nombreux randonneurs et des adeptes du ski de fond. Trop lent, le FO? «Nous ne pouvons aller plus vite à cause de la crémaillère», regrette Alfred Gasser. Un service de bus est à l'essai pour les noctambules. «Si l'expérience est con-



A Andermatt, le FO possède le centre de contrôle à distance le plus moderne de Suisse.

ployés, trente locomotives électriques, cinquante-six wagons voyageurs, quatre voitures panoramiques: le FO est une entreprise plus que respectable. Elle a failli pourtant ne jamais exister. Bref survol dans son histoire. Une concession est obtenue en 1907 et 1908 pour un tracé Brigue-Gletsch-Disentis. En 1910, la compagnie suisse du chemin de fer de la Furka est créée à Lausanne. Le 30 juillet 1914, on fête dans l'allégresse le tronçon Brigue-Gletsch. Mais la guerre éclate et étouffe tous les rêves, comme celui de pousser les rails vers Meiringen ou le Nufenen. En 1923, la société est en faillite. On parle même de stopper la construction du tronçon Gletsch-Andermatt.

Les bonnes fées interviennent parfois tardivement. Pour le FO, elles le firent en 1925. Dès l'année suivante, la ligne était ouverte jusqu'à Disentis. Et pour la première fois, durant l'été 1930, le Glacier-Express reliait Zermatt à Saint-Moritz. Depuis, l'his-

toire est connue: expansion, ouverture du tunnel de base en été 1982, transport de quelque 186000 véhicules par an sous la Furka, achat de dix nouvelles voitures panoramiques et de locomotives.

Le plus moderne de Suisse

Le FO mise sur demain. Le poste de contrôle à distance d'Andermatt est le plus moderne de Suisse. «Sur l'écran d'ordinateur, nous contrôlons en permanence le tracé Oberwald-Oberalp. Avantages par rapport à l'ancien système? Nous savons si une manipulation est enregistrée ou non; elle s'affiche sur l'écran. Auparavant, rien ne confirmait qu'un aiguillage était effectivement ouvert ou un signal fermé», commente l'un des trois responsables du poste. Une merveille qui pourrait être introduite pour toute la ligne du FO dès 1995.

Jean-Claude Granger



vulgaires coques de noix, comme cette année au col de l'Oberalp! Mais que resterait-il du FO? Et d'ailleurs, un tunnel ça s'entretient aussi. «Après dix ans, il faut déjà changer les 15 kilomètres de voies dans le tunnel de base

de l'ombre à la vocation régionale du FO. Après tout, le plus célèbre et le plus lent express du monde ne représente que les 20% de l'offre totale du FO. «Chaque heure un train, de 6 à 20 heures, qu'il neige, qu'il pleuve ou qu'il vente. Le

cluante, nous la poursuivrons», affirme-t-il. «Mais pour l'instant, trop peu de personnes l'utilise.»

Une infrastructure impressionnante

Trois cent trente-huit em-



Le FO en gare du Münster, val de Conches.

Le FO miniature

Les petits trains fascinent autant que les grands. Désormais, le FO passe par Interlaken. Dans une baraque en bois, à deux pas de la gare CFF, il serpente entre le sol et les plafonds sur 250 mètres de voies. Miniaturisé, il est encore plus vrai que le vrai. Ouverte il y a trois ans, l'installation se visite tous les jours jusqu'en octobre. La maquette est entretenue par plus de vingt bénévoles passionnés de modèle réduit. Les trains roulent parfois dans un décor inexistant. Normal, la maquette n'est pas encore terminée. Ouvert de 10 à 12 heures et de 13 h 30 à 18 heures tous les jours jusqu'à la mi-octobre à la gare d'Interlaken-ouest. jcg



Plus vrai que nature.

Sport insolite

Tennis en fauteuil roulant

La balle à deux rebonds!

Rien de tel qu'un sport individuel pour connaître ses limites.

Passionné de tennis, Serge avait une folle envie de se dépenser sur les courts. Qu'à cela ne tienne, son ami Gérard, sportif accompli, a tôt fait de l'initier au maniement de la raquette. Les progrès sont si rapides et le plaisir si évident que Serge ne s'arrête pas en si bon chemin, il entraîne dans son sillage ses amis handicapés de l'équipe valaisanne de basket. Les «fauteuils roulants» sont dès lors embarqués dans une nouvelle aventure.

Le centre de tennis des Iles, à Sion, leur ouvre ses portes. Son responsable, Olivier Mabillard, et son cousin Marc-André Mabillard, se dépensent sans compter, chaque semaine, pour faire pro-

gresser cette joyeuse équipe, volontaire et enthousiaste.

Les professeurs sont ravis autant que les élèves car la qualité du jeu augmente très rapidement. Les déplacements sont facilités par la pratique du basket, qui implique une très grande force, et par la possibilité d'un deuxième rebond de la balle, mais le joueur en fauteuil roulant doit faire preuve d'une grande maîtrise s'il veut harmoniser force et adresse. Autre problème, la mobilité du dos, plus ou moins ample selon la nature du handicap. Ces données influent naturellement sur l'enseignement qui nécessite de la part du professeur une formation spécialisée.

La jeune équipe valaisanne n'a pas encore une année de pratique qu'elle a déjà participé au cham-



Une partie de l'équipe valaisanne, à l'heure de la théorie, sous les «ordres» d'Olivier et Marc-André Mabillard et de Sophie Lacroix. Gibus

pionnat suisse interclubs, avec un classement fort honorable, au tournoi de Macolin, au tournoi interne de Saxon et au récent tournoi d'Orsières, remporté ce mardi soir par Gérard Métroz devant Serge Barman, les deux pionniers du mouvement valaisan. La formation valaisanne s'est également

distinguée en organisant le premier championnat cantonal de tennis en fauteuil roulant.

Au programme à court terme figurent encore le tournoi Open de Genève en août, le championnat suisse à Bienne, en septembre, et le tournoi de Chalais, en septembre également.

L'équipe est en pleine phase ascendante et fait preuve d'un enthousiasme motivant.

Joueurs debout, n'hésitez pas à affronter vos amis handicapés, en simple ou en double, vous serez étonnés et enchantés de leurs performances. La première surprise du deuxième rebond passée et la



Serge Barman, la raquette habile et roublarde, a lancé le mouvement valaisan. Gibus

retenue des premiers jeux oubliée, vous lutterez quasi à raquettes égales.

La différence est dans les jambes mais quel mental, soutenu par une volonté inébranlable et un humour sans faille! Ne clament-ils pas que leur star préférée est Hugo... Sanchez! Roland Puippe

DENNER SUPERDISCOUNT

**En permanence
des prix
promotionnels**

**Café
décaféiné
VAC moulu
2x250 g**

3.95

**Café
Espresso
en grains
500 g**

3.80

**Café
Viennois
VAC moulu
2x250 g**

4.50

**Café
Festival de Luxe
en grains
500 g**

4.80

Kellogg's Corn-Flakes

40% meilleur marché

500 g

2.25



**50% meilleur
marché**

Pointes d'asperges



190 g

~~2.60~~

1.30

**Cuisses
de poulet**

surg l es 500 g
kg **2.95**
~~3.60~~

**Sais
R tisseur**

Marinade de condiments pour
rôtir et griller
Verre 2.5 dl **3.70**
~~4.50~~

**Cr ckets
de Zweifel**

nature et paprika
100 g **1.80**
~~2.10~~

Dans toutes nos succursales avec produits frais!

**Kambly
Finesse**

NOUVEAU CHEZ DENNER
100 g ~~2.90~~ **2.40**

Caotina
Boisson au chocolat

500 g ~~5.95~~ **4.95**

Sugus sugarless
Bonbons aux fruits
sans sucre

180 g ~~3.10~~ **2.70**
(100 g = -15)

Nestlé SUNDY
Barres croustillantes de céréales
au chocolat

180 g (5 x 36 g) ~~3.75~~ **2.75**
seulement

Rio Mare

  l'huile d'olive
ou naturel

2 x 166 g ~~7.30~~ **5.95**

Pepsi-Cola

boîte 50 cl

~~-.95~~ **-.75**

Huile Dorina

1 litre ~~5.20~~ **4.20**

Kitekat Bœuf

1 boîte 1.35
4 boîtes 5.40

4 pour 3
405 g **4.05**

**no 1
pour
les spiritueux**

Maintenant, par cartouche de cigarettes
du cartel, des

bons de tabac
d'une valeur de

Fr. 1.25

Vin blanc suisse

**Fendant
Plein Soleil**

1990
70 cl ~~5.95~~ **4.95**

Vin rosé français

Bordeaux Rosé
Gris de Noirs
a.c. 1990

75 cl ~~5.95~~ **4.95**

Vin rouge suisse

**Gamay
Romand**

Louis Pierre 1990
70 cl ~~6.45~~ **5.45**

Vin rosé grec

Via Sou  le de Cr te
Grand Vin d'Origine
1990

70 cl ~~4.25~~ **2.95**

Vin rouge d'Afrique du Sud

Cabernet Sauvignon
Cape Province

1987 70 cl ~~5.95~~ **4.95**

Mod. 01-101-1-2

Sac de sport en nylon
solide, lavable
A un prix hit de seulement

TOP-QUALITE



19.90

Poloshirt

100% coton
pliqu , uni
taille: S, M, L, XL

11.90

QUASAR
Récepteur
mondial à 10 bandes

Léger et partout présent!
récepteur mondial avec
OUC/OM/OC + 7x OC
fonctionne à piles 4,5 V (3xUM-1)
(piles non comprises)
fonctionne sur secteur 220 V
1 an de garantie

seulement **39.90**

BON 2.-

Ariel

Lessive complète 30 -95 

5 kg ~~16.90~~ **14.90**
avec BON ~~2.--~~

Ce bon est valable du 18.7. au 27.7.91
pour un Ariel 5 kg. 1 seul bon valable
par emballage.

Pril Duo

Produit pour laver la vaisselle

2 x 750 g ~~5.50~~ **5.50**

**Serviettes
Tempo Color**

3 x 40 pièces
~~5.25~~ **3.50** **3 pour 2**

Duschdas

TRIOPACK 4 sortes
3 x 300 ml ~~11.55~~ **8.90**

Badedas

Le bain de détente
4 sortes
750 ml ~~6.75~~ **5.75**

Nivea

crème 125 ml 3.25 2.85	Visage Lait Visage Tonic 200 ml 5.90 4.85
Body Milk 400 ml 6.90	Visage Crème de jour 2 sortes 7.30 6.15
Shampooing Duo 2 x 300 ml 6.80 5.85	

Nous sommes toujours plus avantageux!

La plupart des offres sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER-satellites!

FUST LUMINAIRES

SOLDES

Des solutions à tous vos problèmes d'éclairage!

autorisés du 3. au 23.7.1991

ELECTROMENAGER CUISINES/BAINS LUMINAIRES TV/HIFI/VIDEO

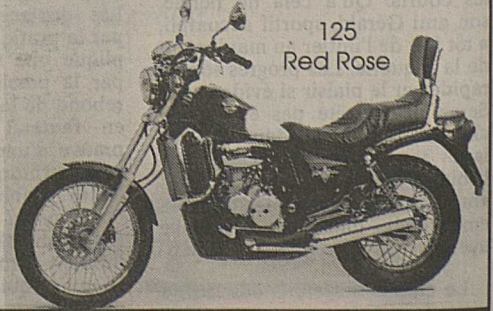
SION, av. de Tourbillon 47, (027) 23 13 44

Brasilia

c'est sympa...

36-733732

Votre agent officiel:
VICQUERY - MOTO
Route de la Signi re 5
3960 SIERRE
Tél. (027) 55 56 50
Ouvert le samedi jusqu'à 15 h



aprilia halte au conformisme

ANNONCES DIVERSES

Sphinx

LASER - DISCOTHEQUE
NIGHT - CABARET
MARTIGNY

Vendredi 19 juillet 1991
Pour la 1re fois
en Suisse, venu
directement des USA

LANCER DE NAIN

Super spectacle
Sphinx ouvert tous les soirs
dès 22 heures

Ne restez plus seul(e)

Amitié, mariage ou sorties à deux.
A retourner:
Nom:
Prénom:
Adresse:
Nous Deux, case postale 15,
1961 Nax. 36-743256

Nouveau   Châteauneuf- Conthey

salon de jeux

au bâtiment la Terrasse.
Ouvert tous les jours. 036-743462

A vendre diverses
superbes

pièces

en étain mat poinçonné 95%.
1 collection de 10
channes valaisannes
avec chaîne de 15 l  
1 dl. 1 fontaine
lavabo. 2 bougeoi-
res. 1 soupière. 1
plat. Le tout estimé
Fr. 4000.- cédé
Fr. 1500.-.

grand marabout
résout tous vos
problèmes: amour,
chance, amaigris-
sement, impuis-
sance, protection,
santé.
Retour au foyer de la
personne que vous
aimez.
Paieient après
résultat.

Ecrite sous chiffre
442-26 Al Assa,
c.p. 68, 1951 Sion 1.

M. Seny
Tél. (023) ou (0033)
50 35 16 79.
18-722057

SUPERSAXO

Business-Lunch:

Salade tiède de perchettes
au basilic frais

Mignons de la poêle
Mousseline de M aux
Primeurs du potager
Pommes à l'allemande

Sabayon de fruits exotiques sur
coulis de pêches de vignes,
vanille glacée au Malibu!
Fr. 38.-

SALLE SCHINER/SALLE GOURMET/BAR
PASSAGE SUPERSAXO 1950 SION
TELEPHONE 027 23 23 10 FAX 93 23 21

HIOB

International
Brocante et travail social
Sion
Cour de la Gare - 1950 Sion - (027) 22 06 53

AVIS A NOTRE CLIENTÈLE:

le magasin sera fermé
du 22 JUILLET AU 19 AOÛT.
Nous sommes heureux de vous
retrouver à la rentrée. 36-743228

Jeunesse et vidéo

Silence, on tourne...



Le monde de la vidéo, une passion découverte par la jeunesse montheysanne.

VAL-D'ILLIEZ (elem). – A la découverte des curiosités et originalités du Chablais, le passeport-vacances de Monthey réserve chaque jour son lot de surprises et d'émotions. Inscrits préalablement pour une visite des studios de Radio Chablais, un groupe de cinq jeunes Montheysans a finalement fait la connaissance du monde attrayant de la vidéo, improvisant les rôles de comédiens, caméraman et autre scripte dans les locaux de la société RMS Vidéo de Val-d'Illiez.

De la précision

Tout le monde le sait, le marché de la vidéo est en pleine expansion dans notre pays. Pourtant, les ventes en constante augmentation de caméscopes ne signifient pas pour autant que les films vidéo excellent par leurs qualités télévisuelles et sonores. En perçant quelques secrets d'une production quasiment professionnelle, les jeunes Steve, Carole, Dominique,

Line et Stéphanie ont sans doute franchi la première étape qui conduit à la réalisation d'un bon document vidéo, une technique qui nécessite en fait beaucoup de précision, un équipement minimum indispensable et surtout la volonté de bien faire.

Sur le plateau

Après une première prise de contact avec cet important studio, nos jeunes sont rapidement passés à la phase de réalisation en occupant tous les postes entrant dans la création d'un spot publicitaire. Stéphanie et Steve transformés en comédiens, Dominique derrière la caméra, Carole et Line jouant respectivement les rôles de perchiste et de scripte: l'ambiance de travail fut aussi sympathique que sérieuse sur le plateau où les scènes furent systématiquement reprises au moindre défaut, après mise au point du cadrage, de la lumière et du son. L'intérêt et l'application des «techniciens», le remarquable

jeu de scène des «comédiens» du jour, aboutissaient finalement à un tournage de qualité, prélude au travail de l'après-midi consacré principalement au montage, tirage, effets spéciaux et sonorisation de ce film publicitaire plutôt amusant.

Des projets

Fort de cette première expérience concluante, nos jeunes réalisateurs nourrissent déjà quelques projets pour la rentrée scolaire. La base technique acquise – utilisation du trépied, placement des micros, etc., – pourrait servir à la création d'un film en classe. Les parents de nos cinéastes en herbe ne devraient donc pas être surpris de voir apparaître sur la liste des cadeaux de fin d'année une rubrique «matériel vidéo», l'enthousiasme rencontré sur les hauteurs de Val-d'Illiez n'ayant d'égal que la qualité du remarquable travail effectué dans le cadre de ce sympathique passeport-vacances montheysan.

Colonie de vacances aux Giettes

A la découverte de la nature

Les nouveaux bâtiments du chalet Cazot accueillent quarante-trois enfants en colonie de vacances. La découverte de la nature sera le thème principal de leur séjour.



Un moment de défoulement très apprécié.

LES GIETTES (as). – Le chalet Cazot a été entièrement rénové et agrandi pour accueillir la colonie de vacances. Le directeur M. Jean-Paul Ceceille ne cache pas sa satisfaction: «Les nouvelles installations sont très lumineuses et nous avons toute la place désirée. De plus, la sécurité est assurée par un système d'alarme incendie directement relié au poste de police de Monthey.» Le chalet Cazot peut accueillir également des enfants

handicapés, ce qui est rare, souligne M. Ceceille.

La colonie est placée sous le signe de la découverte de la nature. Les enfants vont découvrir la flore et la faune de leur région par de nombreuses excursions. Ils pourront également s'initier au tennis et au camping grâce à la disponibilité des moniteurs de l'équipe. Evidemment, on ne saurait concevoir une colonie de vacances sans les traditionnels jeux de groupe

qui permettent aux enfants de se défouler. Cette année, M. Ceceille innove en introduisant un lever échelonné où chacun choisit son moment pour «sauter» hors du lit. Les enfants apprennent à respecter le sommeil de leurs camarades et à vivre en groupe.

Confort, sécurité, site enchanteur, tous les ingrédients sont désormais réunis pour assurer aux enfants des vacances inoubliables.

Villars Open 1991

Une semaine exceptionnelle

Cette année, Villars fêtera deux événements importants en plus du 700^e anniversaire de la Confédération, les 125 ans de la station et le 5^e anniversaire du Villars Open.

VILLARS. – Pour fêter cette cinquième édition, le comité d'organisation du Villars Open en collaboration avec la société des hôteliers de la station, propose un programme et une semaine exceptionnels du 20 au 28 juillet.

Pour les mélomanes

Le Villars Open accueillera le 24 juillet, les pianistes Andrea Nemecz et Jean-Efflam Bavouzet qui vous permettront d'apprécier: «La fantaisie pour deux pianos» (1781) et «La sonate pour deux pianos» KV 448 de Mozart, sept pièces extraites des «Microkosmos» de Bela Bartok et «La suite pour deux pianos», création suisse de Norbert Glanzberg.

Le 25 juillet, le Quatuor Parisii interprétera le 15^e «Quatuor à cordes» de Beethoven et le «Quintette pour cordes» KV 593 de Mozart avec l'altiste Jean Auberson.

Le 28 juillet, les pianistes Marie-Louis Rey et Roger Aubert joueront des œuvres de Mozart, Pleyel et Schubert.

Pour les sportifs

Les sportifs seront eux aussi à l'honneur puisque deux tournois de tennis sont prévus. Pour la première fois à Villars, la coupe IC Fifi Fisher se déroulera du 23 au 26 juillet sur les courts de l'hôtel du Parc, organisée en souvenir d'Hector Cosmo Fisher, le plus grand joueur suisse d'avant-guerre. Ce tournoi opposera quatre équipes internationales: les Etats-Unis, l'Allemagne, Monaco

et la Suisse. On notera la participation de J. Fassbender, ancien champion d'Allemagne, ainsi que celles de P. Kanderl et D. Sturdza, anciens champions de Suisse, tous anciens joueurs de coupe Davis.

Parmi les quatre compétitions de golf prévues, le tournoi Belle Epoque Perrier-Jouët, trophée Renault verra ses participants costu-

més se mesurer dans une ambiance rétro des plus sympathiques.

Mais le Villars Open c'est aussi cinq semaines d'échanges pour tous du 20 juillet au 25 août, dans un cadre extraordinaire et une ambiance chaleureuse, un carrefour d'échanges pour les amoureux de musique de chambre et de sport.



RMS Vidéo Val-d'Illiez

Au service d'une région

VAL-D'ILLIEZ (elem). – Ils ne sont pas professionnels mais travaillent comme des professionnels, passionnés avant tout par le monde créatif de l'audio-visuel. Trois jeunes de la vallée d'Illiez – Philippe Picot, Henri Cailliet-Bois et Christophe Poelzl – ont uni leurs forces pour créer RMS Vidéo-photo, réalisations-montages-sonorisations de films vidéo, une prestation en fait très particulière en Valais et dans le Chablais, au service des mondes économique, touristique et familial de notre canton.

Sans vouloir rivaliser avec les grandes entreprises de production, cette société s'est aperçu dès le début que le matériel amateur haut de gamme actuellement sur le marché ne répondait plus aux attentes du public. Equipé aujourd'hui d'un matériel professionnel dit «léger» avoisinant les 200000 francs, RMS Vidéo est en mesure d'offrir des services avantageux, efficaces et d'actualité, les prestations touchant principalement le secteur promotionnel touristique et le documentaire privé.

Bâtiment des Salins

Qualité architecturale préservée

PANEX-SUR-OLLON (dill). – Selon le système d'extraction de sel par évacuation, l'ancienne saline de Panex-sur-Ollon fonctionna du XVI^e au XVIII^e siècle. Aujourd'hui, de par l'importance de la maçonnerie et de la charpente, le canton de Vaud s'est penché sur le bâtiment des Salins.

Le service forestier possède ce dernier. Le service des bâtiments a suivi les travaux entrepris depuis huit semaines. Les monuments historiques, quant à eux, n'ont pas classé la construction mais l'ont inventoriée selon les critères d'intérêt régional. Patriote du canton, le bâtiment méritait la restauration du toit et la conservation de la charpente qui a été modifiée et consolidée. Dans l'avenir, le bâtiment fera l'objet d'une étude multidisciplinaire. D'après Mme Denise Raymond du service des monuments historiques, ses qualités imposaient le respect des couvertures traditionnelles, c'est-à-dire la pose de tavillons.

Bardeaux ou tavillons?

L'architecte montreuvisien Gilles Bellmann a été mandaté par l'Etat de Vaud pour étudier et organiser le chantier. MM. Olivier Veuve de la Forclaz et Jean-François Pasquier des Avants-sur-Montreux, tavillonneurs, ont été chargés d'effectuer le revêtement de la toiture.

On ignore précisément la date de la construction originelle du bâtiment. Toutefois, le chiffre 1727 apparaît sur le bras de force de la charpente, ce qui laisse sup-

poser l'année de construction. Selon M. Veuve, l'ancien toit se situerait entre 1904 et 1907.

Au sujet de l'utilisation de l'espace, les questions restent sans réponse. Actuellement, l'équipe forestière locale y a été affectée.

A la base, un tavillon est une planchette, généralement en épicea, de 4 à 6 mm d'épaisseur pour

une longueur de 25 à 45 cm, servant à effectuer le revêtement d'un toit. Lorsque la grandeur, la forme, l'utilité diffèrent, le nom et le bois changent également. Ainsi, un bardeau, en sapin blanc où «vuargne», peut mesurer jusqu'à 60 cm. Nous n'évoquerons pas les styles et les appellations qui varient d'une région à une autre.



M. Olivier Veuve, l'un des deux tavillonneurs chargés d'accomplir la couverture du bâtiment des Salins.

Champéry

Que la fête commence!

CHAMPÉRY (as). – Le temps des réjouissances est venu pour les Champérolains. Le week-end prochain aura lieu la traditionnelle fête du mouton. La manifestation, depuis sa première édition, il y a plus de dix ans, connaît un succès populaire grandissant.

Le programme des festivités est copieux. Le groupe

folklorique de Tafers se produira en ouverture le samedi à 19 heures et un grand bal animé par l'orchestre Flash Back prolongera agréablement la soirée.

Dimanche, de nombreuses productions sont prévues dont un spectacle de marionnettes et orgue de Barbarie, un duo de cors des Alpes et une prestation du groupe folklorique Cham-

péry 1830. Boissons et grillades seront bien évidemment présentes même si aujourd'hui on ne grille plus le mouton entier. Les amateurs de cette viande ne seront cependant pas déçus puisqu'ils pourront se rabattre sur les gigots à la broche.

Le bal du dimanche soir clôturera un week-end qui s'annonce déjà plein de joie et de bonne humeur.

waro

waro
"POTENCES"
SION

DIRECT
1 heure gratuit

← Conthey Av. de France
SERVICE AUTO
Rue de l'Envol
PL. SION 1000

l'offre fraîcheur valable dès le 18.7.1991



Bananes



1 kg

7.80

Tranches de porc

cuisseau

1 kg

19.80

Jambon modèle

100 g

1.95

Yogourt Cristallina

lait entier

~~70~~

180 g

60

Baer

Mozzarella Mario

~~2.60~~

120 g

1.95

Minarine Linea

250 g

1.55

à notre

Filet de Dorsch

100 g

1.65

Poissonnerie

Veau de mer

100 g

1.95

Lavaux 89/90

Vin blanc vaudois

~~9.75~~

70 cl

8.25

Utiel rosé

Vin rosé d'Espagne

D.O.

~~2.60~~

1 litre

2.10 (+ dépôt)

Côtes du Lubéron 89

Vin rouge de France

•Domaine des Baumelles•

~~6.20~~

75 cl

5.20

Fonte

• Grape

• Orange

~~85~~

1 litre

65 (+ dépôt)

Canto Pâtes à la semoule de blé dur

• Tortiglioni • Gnocchi

• Penne • Cornettes

• Spaghetti

~~95~~

500 g

85

Frlonor

Croustilles de cabillaud

16 pièces

400 g

4.90

Sais

Hulle végétale

~~5.50~~

1 litre

4.70

Sauces Dolmio

• Classico

• Funghi

• Végétale

~~2.45~~

320 g

1.95

Familla

• Müesli Bio sucré

• Champion Crisp

• Müesli croustillant

1 kg

900 g

900 g

5.60

LU

• Barquettes abricot

• Tuc

100 g

~~2.40~~

100 g

1.90

~~1.70~~

1.35

Suchard Chocolat

assorti

4-Pack

4 x 100 g

4.80

Trident Chewing-Gum

• Peppermint

• Fruits • Spearmint

• Cinnamon

~~2.-~~

3er-Pack

1.60

Shampooing Fa

soft

~~7.-~~

Duopack

2 x 300 ml

5.50

Laque pour cheveux Elnett

• normale • cheveux gras

• extra-fort

(+ 1 petit spray gratuit)

300 ml

9.40

Soquettes pour dames

«Color Modes»

• terre • noir

• blanc one size

~~2.20~~

2 pezzi

1.80

Nescafé Gold

Hit

• de Luxe • Finesse • Espresso

200 g

12.30

W.129/DO180791

A vendre ou à louer aux Iles Falcon à Sierre

halle artisanale 90 m² ou 180 m²

Renseignement chez François Berthod, Bufiva S.A., av. Général-Guisan 11, 3960 Sierre, tél. (027) 55 82 77.

036-740582

A louer à Sion, début avenue Mce-Troillet, dans immeuble neuf

magnifiques appartements de 4½ pièces (125 m²)

Cuisine luxueusement aménagée, jardin d'hiver. Loyer: dès Fr. 1275.- Libre tout de suite ou à convenir. Visite: (027) 22 85 77.

036-743444

A louer à Bramois

magnifique villa avec terrain de 1200 m².

Rez: salon, salle à manger, cuisine, W.-C.-douche, hall. 1er: 3 chambres à coucher, salle de bains Combles aménageables. Sous-sol: grande pièce avec cheminée, buanderie, cave, réduit. 1 garage. Loyer: Fr. 2000.- Libre tout de suite. Visite: (027) 22 85 77.

036-743442



DUC-SARRASIN & CIE SA

SION

A louer

4 pièces rénové

près du centre ville.

Dès Fr. 1160.-.

36-741746

FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIÈRE MARTIGNY - (026) 22 63 21

A vendre Valais central, mi-coteau terrain agricole

5 à 25 000 m², conditions très intéressantes pour décision rapide.

Tél. (027) 22 79 09.

036-743326

MONTHEY, av. du Simplon

A louer tout de suite appartement de 3 pièces

avec balcon dans cadre de verdure. Loyer Fr. 930.- + charges Fr. 55.-. S'adresser à Mme Derivaz, tél. (025) 71 68 37.

22-721303

A LOUER

à Gravelone, Sion, dans immeuble résidentiel récent

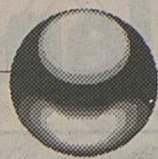
appartement 5 pièces

118 m², avec cheminée, grande pelouse, garage, place extérieure. Loyer mensuel: Fr. 1770.- charges comprises. Libre tout de suite.

Gérance Location Vente **IMALP** Pré-Fleuri 8 CH-1951 Sion Tél. 027 / 22 33 55 Téléc: imalp 38 998



AFFAIRES IMMOBILIÈRES



SPHERE MANAGEMENT

A louer à Sion, Vissigen,

appartement 3½ pièces

Libre dès le 1er octobre. Loyer: Fr. 711.- + charges. Tél. (027) 31 10 60.

A louer tout de suite

à Sion, Vissigen

dans immeuble récent et subventionné

spacieux 4½ pièces

Fr. 1270.- env. + charges. Parc possible dans garage collectif Fr. 60.- par mois.

Tél. (027) 22 81 14, heures des repas. 036-742969

Sion, immeuble place de la Gare 2, 6e

A louer

studio meublé 25 m²

Fr. 650.- charges comprises. Libre dès le 1er août 1991. Renseignements et visite: (027) 23 34 94. 036-743405

A louer à Sion, av. de Tourbillon

studio meublé

Loyer: Fr. 620.- + charges. Libre dès le 1er août 1991.

Visite: (027) 22 85 77.

036-743441

CRANS-MONTANA

A louer à l'année

studios et appartements

Renseignements et visites: Tél. (027) 41 36 68.

036-743261

Monthey, centre ville

A louer

studios meublés

Fr. 700.- par mois charges comprises.

Tél. (025) 71 97 16 (heures bureau).

036-743285

A louer à Sion à 100 m place du Midi

super appartement 4½ pièces

très bien situé, sans bruit. Fr. 1500.-.

Tél. (027) 55 66 23.

036-743342

Je cherche région Vex, Bramois, Champlan, Conthey ou Vétroz

terrain à construire

de 500 à 700 m². Maximum Fr. 150.- m².

Tél. (027) 36 60 45.

036-743296

NENDAZ

A VENDRE

— 2 chalets à la Poya, habitables à l'année (év. à échanger contre terrain à construire)

A VENDRE OU A LOUER

— 1 local commercial (50 m²), place de la télécabine



Nestor Fournier
1997 Haute-Nendaz
☎ (027) 88 27 86

036-742154

A vendre à

Plan-Conthey 3 parcelles attenantes de 1250 m² l'une.

Zone densité 0,6.

Ecrire sous chiffre Z 036-743372, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-743372

EXCEPTIONNEL! A louer à GRÔNE dans immeuble neuf

appartements 4½ pièces

confort moderne. Loyer intéressant avec aide fédérale.

Tél. (027) 22 79 09.

036-743318

Martigny, à louer

un studio meublé

Vernayaz, à louer

3 appartements 2 pièces

Téléphoner ou se renseigner au Victoria Pub, Vernayaz, tél. (026) 64 10 13.

036-743235

A vendre Valais central

mazot à rénover

avec terrain, altitude 1450 m, tranquillité, verdure.

Tél. (027) 22 79 09.

036-743321

A vendre à SION, centre ville

2 appartements de 4½ pièces en duplex

Prix à discuter.

Renseignements: tél. (027) 22 19 64.

036-741041

Entre Sion et Martigny A louer

superbe app. 4½ p.

en attique. Confort, calme, soleil et vue. Fr. 1340.-

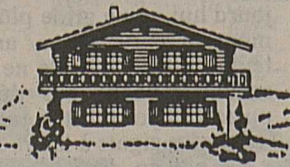
Rens. + visites: Tél. (027) 86 62 06/09.

036-741257

NENDAZ

A VENDRE

chalet 4½ pièces meublé à 300 m de la piscine. Prix: Fr. 358 000.-.



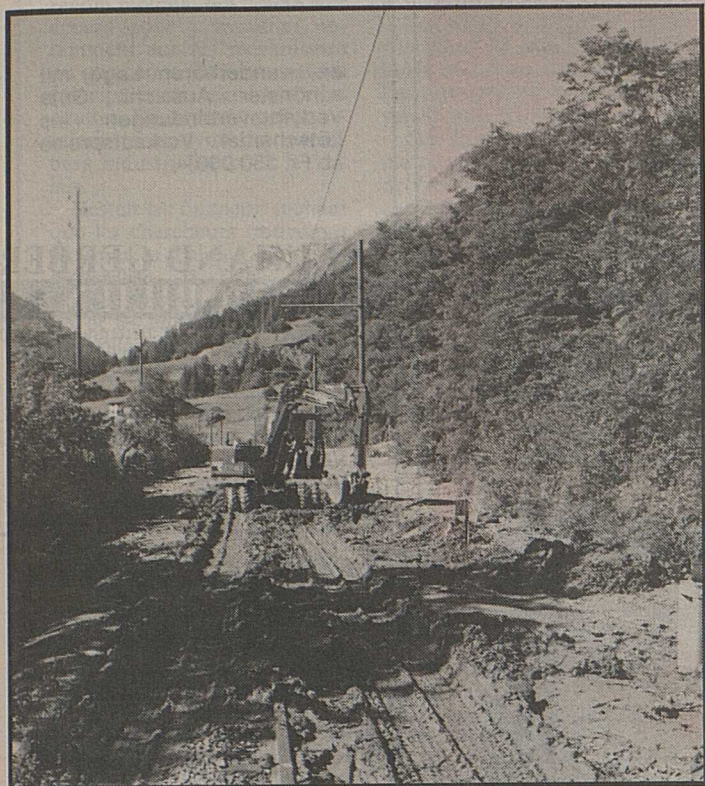
Nestor Fournier
1997 Haute-nendaz
☎ (027) 88 27 86

36-742155

Orage de vendredi dernier

Plus d'un million de dégâts!

Selon des premières estimations le débordement de la Durnand à Bovernier a causé pour plus d'un million de francs de dégâts. La circulation du MO est rétablie depuis ce matin.



BOVERNIER-ORSIÈRES (ric). – L'orage qui s'est abattu vendredi soir dernier sur la région d'Entremont aura causé pour plus d'un million de dégâts en deux endroits: à Bovernier avec le débordement de la Durnand et à Orsières avec le torrent des Forny.

Les plus gros dommages ont été causés par la Durnand. En peu de temps, vers les huit heures, vendredi soir, alors que la pluie tombait en trombes, une poche s'est formée en haut du torrent de la Jure. Lorsque cette poche a cédé, un volume d'eau impressionnant a dévalé dans les gorges du Durnand. Dans un premier temps les galeries et les passerelles de visite, refaites en 1988, ont été en partie détruites. Ici les dégâts se chiffrent à 50 000 francs.

Le «raz de marée» a ensuite

Jour et nuit, à Orsières, les cheminots de la compagnie ont travaillé pour rétablir la ligne du MO.

continué sa course jusqu'à l'intersection de la Durnand avec la Dranse. La rivière est sortie de son lit et, au passage, charriant pierres, troncs et boue, elle a obstrué la voie du Martigny-Orsières.

Experts fédéral et cantonal se sont rendus sur les lieux avant-hier et selon M. Pierre-Cyrille Michaud, président de Bovernier, les travaux pour rétablir le lit de la Durnand, pour nettoyer la zone abîmée et pour créer des paliers de retenue sont estimés à un million. Ces frais seront pris en charge par la Confédération, le canton et les communes de Bovernier et Martigny-Combe.

Martigny-Orsières

Dès aujourd'hui la circulation est rétablie sur l'ensemble de la ligne Martigny-Orsières. Cette ligne avait été coupée en deux endroits vendredi dernier: à Bovernier et en aval d'Orsières où le torrent des Forny avait débordé. C'est surtout à Bovernier que les dommages ont été les plus importants, là où l'eau a creusé sous les voies. Grâce au travail des hommes de la voie qui ont œuvré jour et nuit pour dégager 1 m 50 de boue sur une centaine de mètres, le Saint-Bernard Express est à nouveau sur les rails. Pour l'instant, M. André Lugon-Moulin, ne peut pas chiffrer avec précision les dégâts.

L'armée de Sa Majesté



Les majors D. Alton, W. Clarke et B. Grant et le lieutenant J. Payne de l'armée britannique.

CHAMPEX (flo). – Hier des représentants de l'armée britannique, ainsi que des personnalités de Champex se sont réunis à la pension Hasler de la station. Cette assemblée avait pour objet l'organisation d'une course de ski pour les soldats britanniques. Cette compétition devrait avoir lieu du 10 au 22 janvier de l'année prochaine et pourrait devenir un rendez-vous annuel. Elle serait constituée de deux épreuves, une alpine et une nordique.

Jusqu'à aujourd'hui cette course traditionnelle de l'armée anglaise avait lieu en Australie. Mais pour des raisons non précisées, les organisateurs ont décidé de

changer d'endroit. Champex a été choisi surtout pour sa magnifique piste de ski de fond qui a déjà servi à de nombreuses manifestations internationales. La station est en plus très accueillante et offre la possibilité de pratiquer aussi le ski de piste. Soldats débutants et coureurs d'élite pourront se donner à cœur joie dans la pratique de ce sport. Ce rendez-vous, qui risque d'attirer un grand nombre de personnes, dont la presse britannique, fera, si elle a lieu, la plus grande joie du comité d'organisation de Champex, ainsi que des fervents amis de la station.

Images en folie

Et la lumière fut

MARTIGNY (ric). – Si vous avez aimé le film «Les dieux sont tombés sur la tête», alors vous devez aller voir «Et la lumière fut», tourné en 1989 par Otar Iosseliani.

Cette fable met en scène un village africain au cœur de la forêt.

Y vit un peuple heureux au rythme tranquille d'une vie traditionnelle. La belle Okorono est furieuse contre son mari paresseux. Elle décide de le quitter. Aux pieds des arbres aux palabres, la tribu discute le cas. Désormais Okorono sera la femme de Yéré.

Et la vie continue.

Un jour un camion de forestier passe dans le village. Quelque temps plus tard le camion réparait et les bûcherons se battent sur la place. Les ennuis commencent.

Un matin des jeunes filles surprennent une femme du village en

compagnie d'un bûcheron. Régulièrement, un forestier vient au village pour chercher de l'eau. Il offre des bonbons aux enfants, et surtout il a de longs regards pour la belle Okorono. Les ennuis se précisent.

Peu à peu les bûcherons détruisent le bois sacré aux abords du village. Un matin Okorono disparaît, son mari Yéré part à sa recherche. Plus tard les habitants étonnés regardent passer une peuplade en exode qui se dirige vers la savane. Bientôt tous les villageois emballent leurs affaires et quittent également leurs huttes. Le village déserté flambe. Quelque part dans la savane deux géographes voient de loin cet incendie exotique. «C'est joli», dit l'un, «c'est joli», répond l'autre.

Plus tard dans une ville, assis sur un trottoir, un habitant vend des copies de l'idole toute-puissante de son village disparu, cependant que Yéré a retrouvé sa femme et un village fantôme...

Ce film est un regard sur la disparition d'une communauté primitive. Fable quelque peu rousseauste, où le «bon sauvage» est victime de la civilisation, «Et la lumière fut» ne tombe pas dans les pièges de ce propos galvaudé. Il est un film rieur, désopilant et jamais sentencieux.

Images en folie, ce soir à 22 heures, écran géant en plein air. Au cinéma Casino en cas de mauvais temps.



Un matin les jeunes filles du village trouvent un pneu dans la rivière. Pour la première fois au village, une lutte pour la possession s'engage.

Ovronnaz

Danse africaine



Une passion pour les rythmes du Mali, de la Guinée ou du Sénégal.

OVRONNAZ (c). – Les samedi et dimanche 20 et 21 juillet aura lieu à Ovronnaz un stage de danse d'expression africaine, animé par les deux fondateurs de la compagnie Djinn Djow, Anne-France Brunet et Vincent Zanetti. Organisé par le centre thermal de la station, ce cours de six heures s'inscrit dans les nouvelles activités de l'établissement.

De formation classique, Anne-France Brunet pratique la danse depuis son plus jeune âge. Initiée à la danse africaine par le danseur bourkinabé Paco

Yé, elle a poursuivi sa formation en Europe et en Afrique auprès des plus grands noms de cet art, notamment Bouly Sonko, directeur des ballets nationaux du Sénégal. Quant à Vincent Zanetti, il enseigne la percussion africaine depuis 1987. Il est professeur aux ateliers d'ethnomusicologie de Genève.

Le stage a lieu le samedi 20 juillet, de 16 à 19 heures, et le dimanche 21, de 10 à 13 heures. Renseignements et inscriptions au service des soins du centre thermal d'Ovronnaz.

Ensemble de cuivres valaisan: «Hommage»

MARTIGNY (flo). – L'Ensemble de cuivres valaisan (ECV) sous la direction de Pascal Favre vient de sortir un premier disque compact intitulé «Hommage». Pourquoi «Hommage»? En 1989 l'Ensemble

de cuivres valaisan avait déjà entrepris de faire un disque avec son chef Radu Chisu. Malheureusement après la première séance d'enregistrement, ce dernier devait décéder. C'est donc en son

hommage que l'ECV, sous l'impulsion de son nouveau directeur, Pascal Favre, décida de remettre l'ouvrage sur la table de mixage. Cet album est aussi dédié aux fondateurs de l'ECV, car l'ensemble

fêtera en 1992 son quart de siècle d'existence.

Vous pourrez découvrir dans cette production un pot-pourri de morceaux plus ou moins fameux dont «We are the world» de Lionel Richie, l'ouverture de «Cendrillon» de Rossini ou «Un Américain à Paris» de G. Gerschwinn... Deux pièces sont dirigées par Radu Chisu. Il s'agit de «Moonlight Serenade» de Glenn Miller et de «Hickson Celebration March» de William Bray.

Il faut remarquer la prestation des deux solistes de l'ECV: Teodora Truta à la percussion sur «Russky Percussky» de Goff Richards et Jacques Clavoiz au bugle sur l'«Aranjuez Concerto» de Joaquim Rodrigo.

L'album a été enregistré à la salle du collège de Saint-Maurice. La prise de son est de Joseph Rotzetter et la couverture de Tony Cheseaux, qui est lui-même président de l'Ensemble.

Pour se procurer cassettes et CD, vous pouvez vous adresser à l'Ensemble de cuivres valaisan, case postale 616 ou rue de la Dranse 6, 1920 Martigny.



L'Ensemble de cuivres valaisan: premier CD.

en bref

Martigny Concert sur la place

MARTIGNY (ric). – Ce soir la place Centrale sera animée par le groupe sud-américain Kotosch de Lima. Ce concert fait partie des soirées d'été mises sur pied par l'office du tourisme. Ce dernier vient d'eux-mêmes de faire distribuer un tout-ménage dévoilant le programme des manifestations estivales et automnales à venir.

Fully Concert de cor

FULLY. – Le concert de cor des Alpes et orgue de Josef Molnar et Markus Aellig sera donné à l'église de Fully demain soir, 19 juillet, à 20 h 30.

Champex fait son marché

CHAMPEX. – Pour la

deuxième année consécutive, Champex tiendra son premier marché de la saison samedi 20 juillet, dès 8 heures jusqu'en fin d'après-midi.

Une trentaine de marchands tiendront boutique au centre du village, au bord du lac et les commerçants partageront le verre de l'amitié avec les visiteurs. Le prochain marché aura lieu le 10 août.

Commune de Martigny Bourses et prêts d'honneur

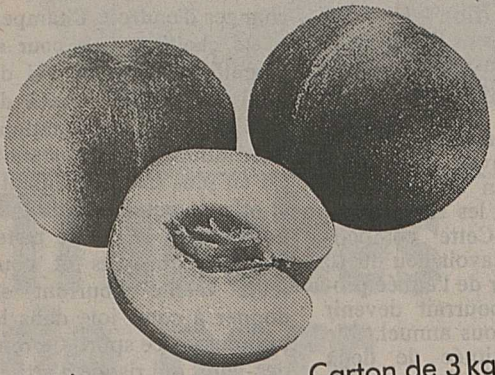
MARTIGNY. – Les jeunes filles et les jeunes gens qui souhaitent obtenir une aide financière afin de pouvoir poursuivre leur apprentissage ou leurs études sont priés d'adresser une demande écrite, avant le 6 août 1991, à la Direction des écoles de Martigny.

Maxi-cabas, mini-prix

La promotion-fraicheur:

Offre spéciale du 17.7 au 20.7

Pêches d'Italie



Le kg **240**
Carton de 3 kg **690**
(1 kg 2.30)

La super-promotion:

Offre spéciale du 17.7 au 23.7

Pizza Toscana extra-riche surgelée



400 g ~~470~~ **350**
(100 g -.87,5)

La surprise:

Téléviseur couleur MELECTRONIC PA 6401

TV couleur écran SQ de 63 cm, mémoire pour 39 programmes, télécommande, tuner pour TV cabl e, son à 2 canaux, touche d'image idéale décodeur télétexte avec mémoire pour 2 pages, châssis à contrôle numérique. Exécution anthracite. **Garantie 2 ans**



Offre spéciale du 17.7 au 30.7

Toutes les boissons sucrées Aproz en bouteille de 1 litre **-.25 de moins**

Exemple: Citron



1 litre ~~.70~~ **-.45**
(+ dépôt -.50)

Offre spéciale du 17.7 au 30.7

Toutes les tablettes de chocolat de 400 g **-.70 de moins**

Exemple: au lait et aux noisettes

400 g ~~3.20~~ **2.50**
(100 g -.62,5)

Offre spéciale du 17.7 au 23.7

Beurre de cuisine



250 g ~~3.40~~ **2.90**
(100 g 1.16)

Offre spéciale du 17.7 au 23.7

Cottage Cheese 200 g **-.40 de moins** 450 g **-.80 de moins**

Exemple: Nature



200 g ~~1.95~~ **1.55**
(100 g -.77,5)

Multipack du 17.7 au 23.7

Aliments pour chats Topic et Exelcat en boîte de 400 g **-.30 de moins**

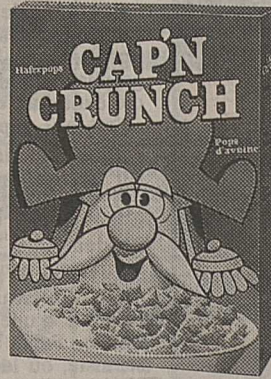
Exemple: Exelcat au bœuf

400 g ~~1.40~~ **1.10**
(100 g -.27,5)

A partir de 2 boîtes au choix

Offre spéciale du 17.7 au 23.7

Cap'n Crunch



250 g ~~1.80~~ **1.40**
(100 g -.56)

Diverses plantes vertes à suspendre



Le pot **9.-**

Offre spéciale du 17.7 au 23.7

Quintett (5 différentes petites saucisses à griller)

280 g ~~4.50~~ **3.50**
(100 g 1.25)

MIGROS

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Wir verkaufen in Hochtenn (VS)

3- und 4-Zimmer-Eigentumswohnungen

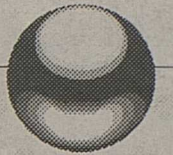
an wunderbarer Lage mit schönster Aussicht. Gute Verkehrsverbindungen ins L tschental. Verkaufspreise ab Fr. 350 000.-

TREUHAND GERBER IMMOBILIEN

Treuhand Gerber + Co AG, Bettenhausenstr. 50, 3360 Herzogenbuchsee, Telefon 063 61 62 62

Liegenschaften liegen uns. Seit 40 Jahren vertraut in Vermittlung, Verwaltung und Versicherung.

09-588335



SPHERE MANAGEMENT

A LOUER A MONTHEY

APPARTEMENTS NEUFS

4 1/2 pièces dès Fr. 1080.-
3 1/2 pièces dès Fr. 940.-
grands studios d s Fr. 550.-

Libres tout de suite ou à convenir.

Demandez Mlle Chervaz.

025/71 14 41

RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHEY

Privé vend à SION

près du centre **attique 5 pièces**

confort moderne, cheminée, terrasse, place de parc. **Fr. 450 000.-**

Renseignements: Tél. (027) 22 79 09.

036-743316

A louer, rue des Casernes 30

appartement 3 1/2 pièces

Libre dès fin août. Fr. 857.-, charges comprises.

Tél. (027) 31 21 66, dès 19 heures.

036-743385

A vendre à Arnasco/Italie, près Alassio

appartement 3 1/2 pièces

100 m², meublé.

Prix: Fr. 120 000.-.

Ecrire sous chiffre Y 036-743190, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-743190



Conthey-Place à louer tout de suite appartement de 4 1/2 pièces

Situation très tranquille.

22-16811

AV. DU CHAMOISSAIRE 19, 1860 AIGLE

Tél. (025) 26 48 11

A vendre à Loye/Bisse Neuf

chalet neuf

intérieur à aménager. **Fr. 175 000.-**

Tél. (077) 280 368.

036-743378

Cherche à louer ou à acheter

chalet avec écurie

+ terrain (pour moutons). Région montheysanne, vallée d'Illiciez ou environs.

Ecrire sous chiffre avec prix et situation P 36-920495, Publicitas, 1870 Monthey. 036-743006

A louer à Sion, à la rue des Platanes, dans un immeuble neuf

grand 3 1/2 pièces

avec grand balcon. Loyer: Fr. 1150.- + charges. Libre tout de suite.

Visite: (027) 22 85 77. 036-743440

Grimisuat

directement du constructeur, à vendre ou à louer avec possibilité de location vente

villa 5 1/2 pièces

165 m² habitables, comprenant: au rez: grand séjour ouvert jusqu'au toit, cheminée, coin à manger, cuisine moderne, W.-C., bureau
1er étage: 3 grandes chambres, salle de bains, galerie, possibilité de créer une mezzanine
sous-sol: buanderie, cave, chaufferie, grand local disponible
extérieur: entièrement aménagé avec pelouse, arbres d'ornement, place goudronnée, couvert à voitures, etc.
Villa disponible tout de suite. Renseignements et visites: tél. (027) 22 23 95 ou (027) 38 10 55. 036-738199

A louer à Sion

appartement 3 1/2 pièces

Libre tout de suite. Fr. 775.- charges comprises.

Tél. (027) 58 41 73 dès 20 heures. 036-743467

Monthey, centre ville

A louer

appts meublés ou non meublés 2 pièces et duplex

Tél. (025) 71 97 16 (heures bureau). 036-743286

A vendre à Sierre

dans petit immeuble

attique

avec ascenseur dans appartement. Situation unique. Prise de possession fin avril 1992. Tél. (027) 23 42 28 soir (027) 58 21 35. 036-741695

Vacances sur le coteau,   proximité de Sion

magnifique logis

dans le calme et la verdure, pelouse, etc. Libre dès le 27 juillet. Tél. (027) 22 36 17. 036-743387

A remettre

commerce de vitrierie-miroiterie. Région lémanique. Bon chiffre. Charges minimales. Ecrire sous chiffre 179877, à Publicitas, 1800 Vevey.

Cherche à reprendre

salon coiffure

masculin ou éventuellement mixte. Etudie toutes propositions. Ecrire sous chiffre C 018-721996,   Publicitas, case postale 645, 1211 Genève 3.

A vendre à 5 km de Sion, route Sion-Montana

terrain 1600 m²

zone locative ou commerciale. Ecrire sous chiffre Z 036-743287, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-743287

Particuller vend à Monthey

appartement 3 1/2 pièces

récemment rénové. Fr. 240 000.- à discuter. Tél. (025) 70 23 64 ou 81 12 21 (heures de bureau). 036-743334

Privé cherche à acheter à Sierre

appartement 3 1/2 pièces

Prix modéré. Faire offre détaillée avec prix sous chiffre PL 353477   Publicitas, 1002 Lausanne. 036-743443

A louer à Sion

2 1/2 pièces

Fr. 995.- par mois. Libre tout de suite.

Tél. (027) 22 34 74. 036-743246

A vendre à Sierre

appartement 4 1/2 pièces

conviendrait pour famille avec enfants, magnifique situation. Tél. (028) 23 31 01. 115-702280

A louer à Mollens

appartement de 3 pièces

Loyer: Fr. 720.- + charges. Libre dès le 1er août 1991. Visite: (027) 22 85 77. 036-743443

A vendre à Crans, Montana, Aminona, Bluche, Lens, Chermignon, Icogne

CHALET

d s Fr. 260 000.- Studios d s Fr. 75 000.-
2 p. dès Fr. 135 000.-
3 p. dès Fr. 260 000.-
4 p. dès Fr. 275 000.-
5 p. dès Fr. 730 000.-
Tout renseignement: tél. (027) 41 10 67 (027) 41 40 55 dès 19 h (027) 43 42 15. Visite samedi et dimanche. 36-741043

A louer à Sion

appartement 5 1/2 pièces

Libre tout de suite.

Tél. (027) 22 61 42. 036-742895

graphiques

Arts

magnifique appartement 2 1/2 pièces

63 m², avec garage et balcon. Tél. (027) 55 86 39 (heures des repas). 036-742975

"Alors, tu viens?"

Ton sang aussi,  a compte!



Service de transfusion CRS. **Donnez votre sang. Sauvez des vies!**

Institut d'ophtalmologie à Sion Soutien de la ville

SION (vp). – Nous avons présenté dans notre édition du 2 juillet dernier le projet avancé qui prévoit d'installer à Sion (locaux de l'Institut central des hôpitaux valaisans) un institut de recherches en ophtalmologie. Des chercheurs de renom mondial ont donné leur accord pour y travailler notamment sur les mécanismes du glaucome, l'une des causes principales de cécité chez les adultes. Des travaux qui pourraient même avoir des retombées industrielles pour le Valais.

Restait les finances, sachant que les chercheurs trouveront eux-mêmes l'argent de leurs recherches. Il fallait donc trouver l'argent pour les salaires et les équipements auprès des collectivités publiques, des industries, des privés, etc.

Or, le Conseil municipal de Sion a décidé jeudi dernier de

verser à l'institut de recherche un montant de 300 000 francs par an et durant six ans. Du côté du Conseil d'Etat, on prépare un décret de subventionnement (pour un montant égal à celui de la ville de Sion); ce décret pourrait passer devant le Grand Conseil cet automne.

La Loterie romande va aussi participer de manière importante au subventionnement de l'institut (150 000 francs seront versés pour l'exercice 1991). Ces décisions devraient permettre un démarrage prochain de l'institut qui fera de Sion la capitale de l'ophtalmologie. Une équipe réduite de chercheurs travaillera d'ailleurs dès la fin de cette année.

La commission fédérale d'encouragement à la recherche scientifique apportera son aide à l'institut lorsque celui-ci pourra présenter des projets industriels.

Les jeunes et la religion

« Heureux es-tu ? »



SION (pat). – Dans le cadre d'un camp vocations du 13 au 21 juillet, trente-cinq jeunes de Suisse romande de 14 à 16 ans créent un spectacle à partir des Béatitudes. Le thème du camp de cette année réside en une question: es-tu heureux?

A travers les discussions, les questions que les jeunes sont à même de poser, il s'agit de leur faire découvrir leur véritable rôle de chrétien. Pour cela, les personnes qui les entourent sont engagées dans l'Eglise de manières différentes.

Projet audacieux

Pour la deuxième année consécutive, les jeunes désirent tenter l'aventure du spectacle. Sur les bases des écrits du nouvel Evangile, les jeunes ont entièrement constitué les différents

scénarios du spectacle ainsi que les décors.

Chaque problème qu'un adolescent peut rencontrer (drogue, alcool, difficultés familiales, etc.) est analysé et des réponses, voire des solutions, lui sont apportées.

Ce camp qui favorise le contact avec la religion permet à des jeunes, qui parfois peuvent ne pas se sentir concernés par les questions de la foi, de mieux s'impliquer. Avec leur jeunesse, leurs idées ils peuvent apporter un «souffle nouveau» à la religion chrétienne.

Les jeunes se produiront trois soirs, demain 18 juillet à 20 h 30 à l'église de Lens, vendredi 19 juillet à 21 heures à l'église de Martigny-Bourg et samedi 20 juillet à 20 heures à l'église de Saxon.

Mase

Les Kotosh en concert

MASE (c). – Vendredi soir, le petit village de Mase accueillera un groupe de musiciens latino-américains: les Kotosh.

Créée en 1987, cette formation composée pour la circonstance de cinq musiciens liméniens auteurs-compositeurs-interprètes a su conserver l'authenticité des traditions andines, tout en y apportant un style propre. Le charango, le ronroco, la quena, la zampona, la guitare et le bombo sont leurs instruments de prédilection. Les mélodies, souvent nostalgiques, traduisent les états d'âme d'un peuple qui a vécu sous l'oppression de l'invasisseur et qui n'a jamais accepté cet état de fait. Mais la musique gaie, enivrante et joyeuse fait aussi partie du folklore péruvien! Il ne fait nul doute que le groupe

Kotosh saura enthousiasmer les auditeurs. Rendez-vous à Mase, place de l'église à 20 h 30. En cas de mauvais temps, le concert aura lieu à la salle de gymnastique. La société de développement vous attend nombreux!

Amigos, séan los bienvenidos en nuestro pueblo de Mase. Les descamos felig éxito y de antemano les decimos: gracias con todo conazón!

Golf à Champsec

Opposants déboutés

SION (vp). – Le 14 février 1990, le Conseil d'Etat écartait les recours des opposants à la zone d'intérêt général dite «zone de golf» prévue à Champsec par la ville de Sion dans le cadre de son plan d'aménagement local (PAL).

Les opposants avaient alors fait recours contre cette décision du Conseil d'Etat auprès du Tribunal administratif cantonal (TAC). Ce dernier vient de rendre son verdict: il déboute les opposants, en l'occurrence l'Association agricole de Sion-Bramois ainsi qu'une quinzaine de particuliers (des agriculteurs).

Suite de l'affaire au prochain épisode...

Sociétés protectrices des animaux

L'union fait la force

SION (cb). – L'idée de créer une fédération des sociétés protectrices des animaux est née il y a vingt-cinq ans déjà, au cabinet vétérinaire du docteur Joseph Barras, à Sierre. Petit à petit, sûrement, mais lentement, elle a fait son chemin... et le 25 mars dernier, elle s'est concrétisée à Martigny, par la constitution de la Fédération valaisanne des sociétés protectrices des animaux (FVSPA).

Les buts d'une telle fédération sont bien sûr d'unir toutes les forces du canton intéressées à la protection des animaux, d'être un interlocuteur crédible pour les autorités, en un mot, d'être plus efficace pour le bien des animaux (tous les animaux, pas seulement les chiens et les chats).

Avec l'enthousiasme de la jeunesse, la fédération a de nombreux projets: la création d'un service pour les plaintes, une surveillance accrue des conditions de vie des animaux «rentables», tels que poules, cochons, veaux, lapins, etc.; une lutte accrue contre les pièges à renards, fouines, et autres petits prédateurs; des campagnes de sensibilisation de la population à la responsabilité que représente un animal domestique, etc.

La LVPA

Les sociétés protectrices des animaux de Monthey, Martigny, Sierre et du Haut-Valais ont adhéré à la fédération, et c'est Mme Carla Malfanti, présidente de la SPA de Monthey, qui est présidente de la fédération pour deux ans.

Mais, par suite de divergences survenues entre la Ligue valaisanne pour la protection des animaux et les SPA au cours des travaux préparatoires déjà, la LVPA n'a pas encore adhéré à la fédération. Ce qui laisse un «trou» important au Centre, à Sion et environs. Un trou administratif, car la LVPA continue à fonctionner!

La fédération espère vivement que la LVPA se transformera en SPA de Sion et environs, et adhérera à la fédération.

La ligue réserve sa position pour l'instant: le comité étudie le problème et le soumettra à ses membres au cours d'une assemblée générale extraordinaire.



Le comité de la FVSPA.

Sanetsch 91

Grande fête alpestre

Le club Edelweiss de Savièse organise, le 4 août, au Sanetsch, une grande fête alpestre de lutte suisse. L'un des points forts du 700e et de Sanetsch 91...

SANETSCH (vp). – Le comité de Sanetsch 91 et le club Edelweiss de Savièse ont mis les bouchées doubles pour mettre le 700e à l'heure des jeux alpestres et plus particulièrement de la lutte suisse. Environ soixante-cinq lutteurs du meilleur niveau participeront à cette compétition haute en couleur.

Les lutteurs

M. Jean-Charles Roten, président du comité d'organisation de cette fête de lutte, explique: «Les démarches ont été faites pour s'assurer la présence de huit lutteurs des cantons primitifs et de six lutteurs de l'Oberland bernois. Du côté romand, on peut déjà compter sur la présence des Fribourgeois Gabriel Yerly, finaliste du Kilchberg, Rolf Wehren, Emmanuel Crausaz et Guido Storni pour ne citer que les meilleurs. Les autres cantons romands seront également représentés par leurs lutteurs respectifs. Sur le plan valaisan, de grands espoirs reposent sur les frères Pollinger de Saint-Nicolas, sur Frédéric

Pierroz de Martigny et sur Blaise Dubuis qui a manqué de peu sa couronne à la cantonale valaisanne de Conthey.»

Disons qu'il y aura une première couronne fédérale et le champion valaisan.

Parmi les nombreux invités, on relèvera le nom du président de l'Association fédérale de lutte, M. Josef Bucher, et celui du président romand, M. Arnold Mösching.

Le jury du classement sera présidé par Louis Bifrare et le premier prix sera «Pillou», un taurillon offert par Paul et Narcisse Jollien.

Dimanche 4 août

Les lutteurs arriveront déjà le samedi après-midi avec sonneurs de cloches, yodleurs qui se produiront en soirée.

Les joutes de la lutte suisse débiteront, au col du Sanetsch, le dimanche 4 août à 8 h 30. La messe aura lieu à 11 heures. Elle



Le Sanetsch, capitale de la lutte suisse.

sera suivie de la bénédiction de la nouvelle bannière du club de lutte Edelweiss de Savièse. Un concert apéritif prolongera cette cérémonie. Dès 12 heures, on pourra en effet entendre les sonneurs de cloches Einscheller-Siebeneben, les yodleurs et le groupe folklorique Tschabä de Loèche-les-Bains. Vers 12 h 30, repas.

A 13 h 30, cortège en direction

de la place de fête avec la bannière cantonale et tous les groupes présents.

La finale de lutte aura lieu à 17 heures. Elle sera suivie de la remise des prix et de la proclamation des résultats sous la cantine.

A 18 h 30, dernière soirée avec «L'Alpe mystérieuse» (Il n'y aura pas de supplémentaire).

Domaine médical

Première mondiale à Sion

L'entreprise Indtec a présenté hier à M. Raymond Deferr, chef du Département de l'économie publique, une première mondiale sur le plan médical, réalisée en Valais: l'Aquatom ou scalpel à eau.

SION (cb). – Pour garder un contact personnel avec l'économie valaisanne, M. Raymond Deferr, chef du Département de l'économie publique, visite toutes les années un certain nombre d'entreprises.

Mercredi, au cours d'une journée bien remplie, puisqu'il a visité Artdonay S.A. à Vétroz, Prefatech S.A. à Granges, Applitechna S.A. à Grône, et Indtec à Sion, M. Deferr a eu le plaisir et la fierté «d'essayer» (sur un bout de papier) le scalpel à eau, ou Aquatom, entièrement conçu et réalisé en Valais par Indtec et le docteur Rausis. Une première mondiale, et une remarquable performance de technique.

Indtec

C'est grâce à l'appui de Sodeval et de son directeur, M. Géo Bétrisey, que l'entreprise Indtec, spécialisée dans les techniques d'avant-garde, a pu démarrer sur sol séduisant.

En effet, les sociétés Indtec et MEA, qui font partie d'un groupe holding SFT, sont spécialisées dans le développement de nouveaux produits, dans le secteur médical, et dans celui de la microélectronique et de l'horlogerie. Et dans ce domaine, où la concurrence est impitoyable, mais dont dépend en grande partie l'avenir économique de nos sociétés, la petite firme séduisante s'est déjà fait une jolie place au soleil...

Les clients d'Indtec, pour le transfert de techniques et l'ingénierie, sont la Chine, l'Inde, le Sud-Est asiatique... Extrêmement dynamique, l'entreprise réalise sur place, en Valais, les travaux d'études et de développement, avec une équipe d'environ vingt ingénieurs, techniciens et mécaniciens, ainsi que la fabrication des pièces critiques. Mais elle recourt abondamment à la sous-traitance. Rapidité oblige...

La société MEA, sise à Iséables, fabrique, entre autres pro-

duits de très haute qualité, des circuits et des cartes électroniques pour des maisons aussi prestigieuses que Ebel, Cartier et Jaeger Le Coultre.

Le Vieux-Pays se met à la page!

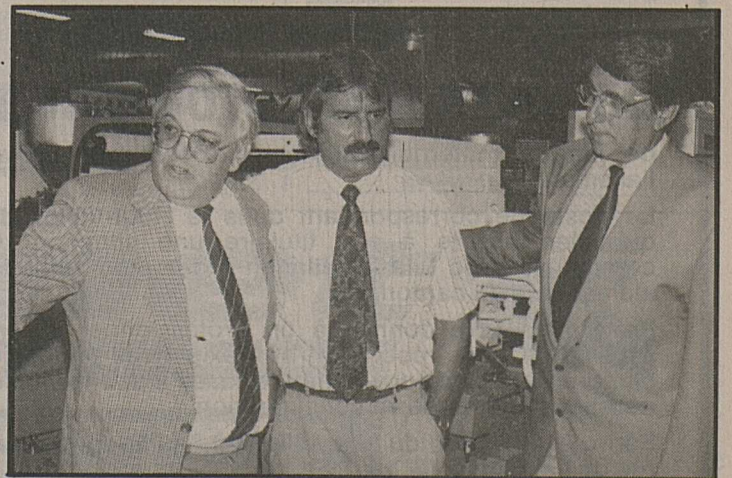
Le scalpel à eau

L'Aquatom, ou scalpel à eau, développé par le docteur Rausis, et Indtec, avec son directeur M. Victor Bruzzo, est une nouveauté sur le plan médical.

Ce «bistouri» utilise la pression

de l'eau (une pression énorme: mille bars) pour couper et désinfecter. Il est idéal, entre autres, pour débarrasser les plaies «sales», telles qu'on les rencontre chez les accidentés de la route ou du travail, ou les plaies surinfectées, qui se présentent chez les patients atteints de diabète, par exemple.

L'Aquatom est disponible sur le plan commercial, et son prix permet de le classer parmi les appareils «pas chers», médicalement s'entend!



Le docteur Claude Rausis, le directeur Victor Bruzzo et le conseiller d'Etat Raymond Deferr.

RÉDACTION DE SION

Rue Pré Fleuri 5
☎ (027) 297 560

Norbert Wicky
☎ (027) 23 31 17
31 28 40

Vincent Pellegrini
☎ (027) 23 30 43
23 46 00

Scilla Bohnet
☎ (027) 29 75 63
81 25 92



Rue de la Dixence 48
1950 SION

**Vendredi 19
juillet
toute la journée**

**GRANDE VENTE D'ARTICLES
DE FIN DE SERIE**
autorisée du 3 juillet au 23 juillet

TRES GROS RABAIS

- SANITAIRES:** baignoires, douches, lavabos, cuvettes de W.-C., bidets, robinetterie, meubles de salles de bains, parois de douches, dès Fr. 50.-, etc.
- CARRELAGES:** écailles de marbre pour paladiana dès Fr. 8.- le mètre carré, carreaux mosaïque de toutes sortes, marbre, carrelages et revêtements, etc.
- CUISINES:** meubles, appareils de cuisine (fours, cuisinières, lave-vaisselle, hottes de ventilation), éviers de cuisine, recouvrements inox dès Fr. 40.-, etc.
- MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION:** pavés, cheminées, divers lots d'isolation et d'Eternit, etc.

**OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS**

OFFICE FEDERAL
DES AERODROMES MILITAIRES

L'entreprise civile
des troupes d'aviation

Nous cherchons, pour notre atelier électrique avions,
un électricien avions

- Nous demandons:**
- formation comme mécanicien ou formation équivalente
 - quelques années d'expérience
 - âge entre 23 et 30 ans
 - langue maternelle: français, notions d'allemand
 - accepte de suivre des cours de perfectionnement.

Si vous êtes intéressé par un travail varié, veuillez adresser vos offres de service à

OFFICE FÉDÉRAL
DES AÉRODROMES MILITAIRES
Exploitation Sion
Case postale 65
1951 SION

ou prendre contact avec notre chef du personnel,
M. Bittel, tél. (027) 24 21 11.

220.08207

La meilleure publicité,
sans annonces,
n'est pas la meilleure publicité.

Les Messageries du Rhône font partie de la communauté suisse des entreprises de distribution et d'échantillons à tous les ménages suisses.

Nous cherchons des
jeunes gens

habitant **Mollens**, pour effectuer une à deux distributions hebdomadaires.

- Tu es - adolescent
- consciencieux et régulier
 - désireux d'obtenir ton argent de poche par tes propres moyens
 - disponible quelques heures par semaine (secteur, durée et horaire à ta convenance).

Nous aimerions t'offrir un gain intéressant et régulier. Parles-en à tes parents et appelle-nous. Nous te donnerons tous les renseignements que tu pourrais désirer.



Messageries du Rhône
et BVA Sion S.A.

Route des Ronquoz 86
Case postale 555
1951 Sion
Tél. (027) 297 666

Hôtel du col de la Forclaz
cherche pour entrée immédiate

une femme de chambre

un garçon de buffet

Tél. (026) 22 26 88.

036-743358

Cherchons dame

acceptant partager vie et logis d'une personne handicapée (fém. 73 ans) afin de lui offrir assistance et compagnie dans son logement sis à Noës/Sierre. Outre la pension et l'hébergement, un émoulement de Fr. 600.-/mois serait garanti. La dame - dans la soixantaine - qui s'intéresserait, voudra bien s'adresser à Mme Rey au tél. (027) 55 43 37 dès 19 h. 036-743312

On cherche

**chauffeur
train routier**

pour Suisse allemande - Valais (détail). Entrée début septembre.

Tél. (077) 28 32 40.

036-743225

Homme avec permis C

**cherche
travail**

comme chauffeur poids-lourds. Libre dès la mi août. Faire offres sous chiffre V 036-743459, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-743459

**Restaurant l'Escale
1934 Le Châble**
Tél. (026) 36 27 07
cherche

**1 jeune
serveuse**

à partir du 1er août, possibilité de permis.

036-743233

Lire les annonces
c'est s'informer

Cherche

**bon
manœuvre**

costaud, avec permis pour travail extérieur dans le forage. Entrée: au plus vite.

Tél. (025) 77 29 22.

036-743324



AMIE

Besoin d'un coup de main?
Envie de rendre service?

TÉL. 22 81 82

**OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS**

Dame

**cherche
emploi**

à Martigny, dans
fabrique, hôtellerie
ou autre.

Tél. (026) 23 10 79.

036-743098

**Café-restaurant la
Bergère, Sion**
cherche pour tout de
suite

sommelier

Sans permis s'abs-
tenir.
Se présenter au
restaurant le soir de
20 à 21 heures.

036-743370

**Commis de
cuisine**
avec permis
cherche travail

région Sion-Sierre-
Martigny-Crans-
Montana.
Tél. (027) 55 71 63.

036-743113

Cherchons!

inst. sanitaire

+ aides qualifiés

**ferblantiers +
aide**

Tél. (027) 23 49 23.

036-743373

**Manège des Iles
à Ardon**
cherche

**jeune homme
comme
palefrenier**

Bon salaire, congés
réguliers.

Tél. (027) 86 54 23.

036-743465

Femme dans une
chaise roulante

**cherche
travail**

(broderie - gobelins).

Tél. (028) 46 34 18.

036-743275

Café du Pèlerin à Bramois
cherche une

sommelière

Entrée tout de suite.
Sans permis s'abstenir.

Tél. (027) 31 33 24.

036-743257

Urgent!
Nous cherchons

**carrossier
CFC**

Excellent salaire.

Tél. (027) 55 14 71.

036-743200

Hôtel * Bellevue
au Lac, 1898 Saint-
Gingolph** cherche
pour compléter son
équipe:

**une
réception-
niste**

ainsi qu'

**une
sommelière**

Suisse ou permis
valable.

Tél. (025) 818 550 (le
matin).

036-743308

Cherche pour le 24
août 1991

**major de
table**

Tél. (027) 31 21 66,
dès 19 heures.

036-743386

Cherchons dès mi-
août 1991

jeune fille

ou personne de
confiance avec
permis de travail
pour garder deux
enfants et aider au
ménage. Région:
Bex-Ollon. Nourrie,
logée. Bon salaire.

Tél. (025) 39 24 52
(dès 20 heures).

036-743320

**Restaurant de la
Poste à Vissole**
cherche

**sommelier
(ère)**

et
**filles de
cuisine**

date d'entrée tout de
suite ou à convenir.
Tél. (027) 65 12 20.
036-743446

Cherchons!

**menuisier
CFC**

**+ aide
qualifié**

Tél. (027) 23 49 23.

036-743371

Nous cherchons

serrurier

pour travaux à
l'atelier et montage.

Faire offres à:
Acoma
Martin Andenmatten
Portes de garage-
Automatisation
3966 Chalais.

036-743143

**Hôtel des Mayens à
Vercorin** cherche

serveur

avec expérience, de
suite.

Tél. (027) 55 12 79.

036-743355

Le Castel-Bar-Club,
Monthey cherche

une barmaid

**une
serveuse**

Téléphoner dès 16
heures au (025)
72 10 60.

036-743232

**Restaurant de la
Paix**

à Evolène cherche

sommelière

Tél. (027) 83 13 79.

036-743337

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

cherche, pour sa rédaction de Brigue

un journaliste professionnel

de langue maternelle française, possédant parfaitement l'allemand.

Le poste de correspondant dans le Haut-Valais de notre quotidien assure à son titulaire une situation d'avenir, compatible avec une installation à demeure, dans la partie alémanique du canton.

Préférence sera donnée à un professionnel expérimenté, mais toute offre répondant aux exigences linguistiques et démontrant des dispositions sérieuses à une formation journalistique sera prise en considération.

Ecrire à: Direction du Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais, rue de l'Industrie 13, 1951 SION.

36-738221

**Collaborateur(trice)
du service extérieur**

du département "Nourriture pour les Animaux"
(tout le canton du Valais)

Nous sommes une entreprise active et mondialement connue dans le domaine de l'alimentation et de la nourriture pour animaux. Notre expansion se fait autant au niveau du volume d'affaires que du développement personnel.

Votre nouvelle activité consistera à visiter des commerçants du secteur alimentaire pour les faire profiter des avantages de produits très connus, leaders de leur marché.

Votre certificat de fin d'apprentissage, votre aisance dans les contacts, votre flair de vendeur(euse) et peut-être déjà une certaine expérience dans la vente constituent une excellente base pour représenter notre maison dans la région du **canton du Valais**. Vous êtes domicilié(e) entre Martigny et Sierre, bilingue (français/allemand) et n'avez pas plus de 30 ans.

Madame A. Lottenbach se réjouit de votre appel ou de vos offres accompagnées des documents usuels. Elle vous invitera ensuite à un entretien personnel.

EFFEMS SA, Hertizentrum 6, 6303 Zoug, Tél. 042 / 22 55 88

VÉHICULES AUTOMOBILES

Au choix
Mercedes diesel
 type 190 2,0 et 2,5
 Voitures garanties.
 Vendues également
 en crédit total.
 Tél. (027) 36 54 44
 36-743199

A vendre
Renault 5
 parfait état.
 Fr. 3800.-
 Tél. (077) 28 24 72
 ou (027) 58 31 71.
 036-743299

A vendre
Spider Mazda MX5
 1990, 8000 km,
 direction assistée,
 vitres électriques.
 Fr. 24 000.-
VW Golf 1800i Flash
 1988, 65 000 km.
 Fr. 12 800.-
Opel Corsa 1.3i
 1989, 13 000 km.
 Fr. 9800.-
Break Toyota Tercel 4 WD
 1987, 75 000 km.
 Fr. 10 500.-
Honda Civic EX
 1986, servo-direction,
 70 000 km.
 Fr. 8000.-
Break Subaru 1800
 1986, 100 000 km.
 Fr. 6800.-
 Véhicules expertisés.
 Tél. (077) 28 36 25
 ou (027) 86 44 60.
 036-743338

A vendre
Toyota Corona
 62 000 km, exp.
 14.6.91.
 Fr. 3800.- état
 impeccable.
 Tél. (027) 23 10 29.
 036-743224

Centre utilitaire camionnettes - bus - fourgons VW - Toyota et divers + 4x4
 Marché de réelles occasions de différents modèles, garantis et expertisés. Samedi ouvert jusqu'à 16 heures.
Garage de Muzot 3968 Veyras
 Tél. (027) 55 12 25.
Occasion exceptionnelle!
Opel Kadett GSi 16V
 06.91, 1900 km, 150 CV, ABS, dir. assistée, peint. métal., vitres teintées, jtes spéciales.
 Prix à discuter.
 Tél. (027) 23 56 56.
 036-743110
Opel Vectra
 1991, 10 000 km, Fr. 17 900.- ou Fr. 269.- par mois.
 Tél. (037) 62 11 41.
 17-702793
Mercedes 350 SLC
 1973, aut., toit ouvrant, int. cuir, jantes alu, radiok7, etc.
 Expertisée. Prix intéressant. Facilités de paiement, reprise.
 Jean Rey Automobiles, Sion
 Tél. (027) 22 36 17.
 036-743384

A vendre
Ford Fiesta CL 1,1
 mars 1990, exp., toit ouvrant, 8000 km.
 Tél. (025) 71 72 72.
 036-743301

A vendre pour cause de double emploi
Alfa 75, V6 3,0
 rouge, 25 000 km y compris climatiseur, auto-radio, lecteur CD, 4 HP, 4 pneus neige montés sur jantes.
 Tél. (027) 55 80 85 (heures de bureau).
 036-743397

Bus Nissan Camping
 expertisé du jour, prêt au voyage, équipement complet avec auvent.
 Tél. (027) 38 18 92 et le soir (027) 38 29 66.
 036-743159

A vendre
Golf GTi
 1986, 69 000 km, noire, options.
 Fr. 13 000.- expertisée.
 Tél. (027) 22 65 22.
 036-743368

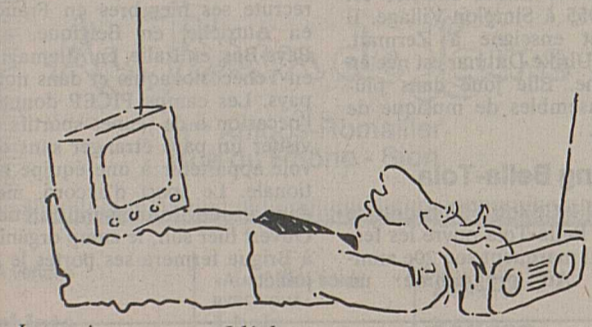
A vendre
Mercedes 190 E, 2.6 aut.
 36 000 km, 1988, ABS, vitres électriques.
 Tél. (027) 25 30 72 ou (027) 25 14 52.
 036-743140

Cherchez vite les rayons marqués du point rouge!

VS: Soldes autorisés du 3 au 23 juillet 1991

Coop City Sion

Sion Place du Midi, Tél. 22 90 35 ☐ 1h gratuite dès Fr. 20.- d'achat



La petite annonce. Idéale pour trouver des fans de bifi. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

Veufs de paille:

la meilleure solution
LE RESTAURANT

RESTAURATEURS!

Epargnez-leur vaisselle et solitude en leur proposant vos menus et spécialités

Cette rubrique est à votre disposition

chaque lundi des mois de juillet et août

Dernier délai: le jeudi précédant à 10 heures.

▽ SION, (027) 295 220, vous renseigne volontiers et réserve votre espace publicitaire.

ANNONCES DIVERSES

A vendre
1 remorque
 à prise de force pour Bucher K4
 Tél. (027) 36 10 08.
 036-743221

A vendre
COCKERS AMÉRICAINS
 à vendre, magnifiques chiots avec pedigree.
 Fr. 1200.-
 Tél. (038) 42 44 48.
 28-707763

A vendre
europalettes
 100 pièces à l'état de neuf. Fr. 12.- la pièce.
 Tél. (077) 21 65 74.
 036-743305

A vendre
magnifique salon cuir blanc
 garantie 5 ans. prix à discuter.
 Tél. (027) 23 49 23.
 036-743369

A vendre
meubles anciens
 table, chaises, vais., crédence, bahut, commode, lits, secrét., etc.
 Tél. (027) 81 12 42.
 036-740415

Jacqueline
 diplômée vous masse, vous prépare un bain d'été.
 ☎ (021) 312 80 43.
 22-716907

Professeur Bangoura
 Le centre le plus important de la médium africaine, résout tous les problèmes, même les cas les plus désespérés, amour, chance, amaigrissement, impuissance, clientèle pour vendeur. N'hésitez pas à venir. Paiement après résultat.
 Tél. (023) ou (0033) 50 35 18 11.
 18-718500

la signalisation rend visible

SPAA / FSR

SOLDES EXTRAORDINAIRES

(du 3 au 23.7.91)

VÉLOS ENFANT, TOURISME, COURSE MOUNTAIN BIKE, CITY-BIKE

DE 10 à 30 %

ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 18 h 30 Samedi de 8 h à 17 h

Meynet

Votre spécialiste cycles

Avenue de France 21 • 1870 Monthey • Tél. 025 71 25 75

Travaux d'assainissement à Salquenen

Une facture de plus de 60 millions

La rénovation du canal et de la galerie d'aménée de l'aménagement du Rhône entre La Souste et Chippis s'impose pour des raisons de sécurité. La facture de l'ensemble de l'ouvrage dépassera les 60 millions.

SALQUENEN (cat). - La société Rhonewerke AG est au bénéfice d'une concession pour exploiter les forces hydrauliques du Rhône entre La Souste et Chippis. L'aménagement comprend notamment un canal d'aménée et une galerie dans le bois de Finges. Selon un avis géologique, des travaux d'assainissement sur ces deux ouvrages sont indispensables à brève échéance. Dans le cas contraire, la situation évoluera inévitablement vers un état critique à court ou moyen terme. Une expertise a démontré en effet que les dégradations progressaient rapidement et que les interventions annuelles d'entretien ne suffisaient plus à assurer la sécurité de l'exploitation. Il est prévu de réparer le revêtement du canal à ciel ouvert sur une distance de 2,3 kilomètres. D'autre part, le percement d'une nouvelle galerie sur 2265 mètres, parallèle à l'ancienne et de section presque similaire, est aussi projeté.

Enquête préliminaire

Une enquête préliminaire a été menée pour vérifier que l'ensem-

ble réponde aux prescriptions fédérales sur la protection de l'environnement. Le projet est localisé de fait dans un périmètre qui figure à l'inventaire des paysages et sites naturels d'importance nationale qui méritent protection. Toutefois, le tracé actuel ne sera modifié que sur deux cents mètres et son emprise au sol n'augmentera pas. Le paysage sera un peu plus artificialisé mais les loisirs ne seront perturbés que temporairement. L'aspect des lieux sera touché pendant environ quatre ans, essentiellement dans le secteur de l'entrée de la galerie, côté est. Cependant, aucun cheminement ne sera coupé de sorte que les parcours actuels empruntés par des sportifs et des cavaliers demeureront praticables en tous temps. Etude faite, le projet ne paraît pas impliquer d'atteintes irréversibles compte tenu de la situation actuelle. Il s'agit avant tout de modification, en l'occurrence d'assainissement, des installations existantes.

Faune et flore

Aucune atteinte irréversible ne



Entrée de la galerie actuelle: le tracé sera modifié vers la gauche pour accéder à la nouvelle galerie.

sera apportée à la flore et à la faune du bois de Finges. Un défrichage de surface de quelque 18000 m², sur les 700 hectares que compte la forêt, sera pourtant entrepris. Le 80% pourra être compensés sur place par un projet élaboré par un bureau technique et un biologiste. Avant le début des travaux, il conviendra de transplanter deux espèces rares, le sabot de Vénus et la pyrole verdâtre dans des milieux favorables du

voisinage immédiat. Moyennant leur transplantation et un réaménagement des berges après les travaux, le projet s'impose comme acceptable du point de vue botanique. Les travaux seront exécutés en deux lots. 145000 m³ de matériaux devront pour la petite histoire être évacués. Le coût de l'ouvrage dépassera les 60 millions. Pour l'heure, la demande d'approbation du projet est à la mise à l'enquête.

Ce soir à Crans-Montana

Quatuor de trombones de Munich

CRANS-MONTANA (dac). - Le Quatuor de trombones de Munich est composé de jeunes trombonistes professionnels, exerçant dans les deux prestigieux orchestres philharmoniques de cette ville. Thomas Horch et Hans-Jörg Profanter (Orchestre de la radio bavaroise), Dany Bonvin et Bernard Weiss (Orchestre Philharmonique de Munich) ont réuni leurs expériences musicales pour faire découvrir au public ce merveilleux instrument.

Par un travail de répétitions assidu, ils ont monté un répertoire varié s'étendant du baroque à nos jours (Scheidt, Bach, Rossini, Brahms, Debussy). Ils donneront un concert à la chapelle de Crans, jeudi 18 juillet à 20 h 30.



Dany Bonvin, le tromboniste de chez nous.

Planeurs modèles réduits

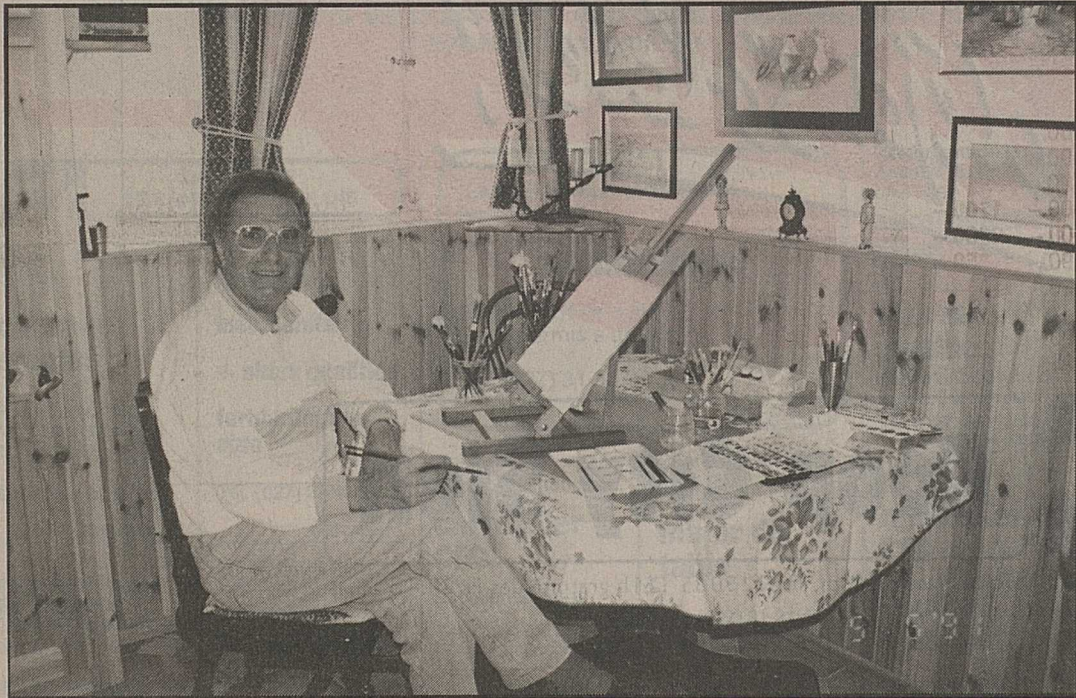
Rencontre de deux jours

CRANS-MONTANA (cat). - Le groupe modèles réduits Sierre-Modélisme organise ce week-end la deuxième rencontre «VDP» des Alpes. Fort de 55 membres, ce club présidé par M. Pierre-Olivier Bonnet accueillera nombre d'adeptes de toute la Suisse romande. L'objectif de cette manifestation, qui s'annonce haute en couleur, est de voler, de voler et de toujours voler... Dans le silence, puisque seuls les planeurs seront présents à ce rendez-vous. Deux épreuves de courte durée, l'une le samedi et l'autre le di-

manche, ont aussi été prévues. En l'espace de cinq minutes, les concurrents devront faire effectuer à leurs engins volants trois figures: un looping, un 360° à plat et un renversement. Ils devront aussi se mesurer quant à la précision d'atterrissage. La rencontre devrait normalement se dérouler à Aminona, à proximité de l'arrivée de la télécabine. Si les conditions s'avéraient mauvaises sur ce site, elle se déroulera à Cry d'Err. En cas de doute, l'office du tourisme de Montana fournira le renseignement.

Centre artisanal de Vissoie

Les aquarelles de Fernand Florey



VISSOIE (dac). - Né en 1927 à Vissoie, Fernand Florey s'adonne à la peinture dès son enfance, puisque ses premiers tableaux datent de ses 15 ans. Au fil du temps, la peinture deviendra une véritable passion. Quittant son village à 18 ans pour travailler dans l'hôtellerie en Suisse et à l'étranger, il n'abandonna jamais ses crayons, ni ses pinceaux, cherchant partout, à Londres, à Hambourg ou à Genève, à perfectionner son art en suivant des cours et en visitant musées et expositions.

De retour dans sa terre natale, il expose à Vissoie sur le thème «Le village», de magnifiques aquarelles sur les quartiers et les ruelles de ce hameau ainsi que des scènes se rapportant à la vie paysanne. L'expo est ouverte du 20 juillet au 18 août de 15 à 19 h, du mercredi au dimanche.

Fernand Florey dans son atelier.

Concert à Blatten

BLATTEN (jcg). - Ce soir à 19 h 30, la chapelle de Blatten au-dessus de Naters accueille le duo Ulrike Dittmar et Elmar Rittiner. Œuvres de Schubert, Debussy, Saint-Saëns, Hindemith, Telemann etc.

L'organiste Elmar Rittiner est né en 1955 à Simplon-Village. Il habite et enseigne à Zermatt. L'artiste Ulrike Dittmar est née en Allemagne. Elle joue dans plusieurs ensembles de musique de chambre.

Camping Bella-Tola

SUSTEN. - Ce soir à 18 heures, le camping Bella-Tola ouvre les festivités qui marquent son 20^e anniversaire. Au programme: un

grand buffet de fromages préparé par Valcrème. Côté musical, un trio et un joueur de cor des Alpes seront de la partie.

Camp FICEP

BRIGUE. - La FICEP, la fédération internationale catholique d'éducation physique et de sport recrute ses membres en France, en Autriche, en Belgique, aux Pays-Bas, en Italie, en Allemagne, en Tchécoslovaquie et dans notre pays. Les camps FICEP donnent l'occasion à de jeunes sportifs de visiter un pays étranger sans devoir appartenir à une équipe nationale. Le sport d'accord, mais dans un environnement chrétien. Ouvert hier soir, le camp organisé à Brigue fermera ses portes le 27 juillet.

BD 91 en chiffres

SIERRE (dac). - Eh oui, la 8^e édition du Festival international de la BD s'est déroulée avec succès. Et, malgré la pluie qui a terni la journée de dimanche, 40841 visiteurs ont répondu à l'appel de la fête de la BD. De nombreux facteurs ont contribué à la réussite: le travail de 325 bénévoles, la présence des auteurs et éditeurs, la qualité des expositions présentées, les nombreuses animations proposées,

une météo clémente à 75%. Les dates du prochain festival sont connues: du 18 au 21 juin 1992.

Berger picard retrouvé

SIERRE. - Vous êtes anxieux, car vous n'avez pas su prendre les précautions rudimentaires au cas où votre chienne «berger picard» se perdrait lors de votre passage ou de votre séjour sur le Haut-Plateau. Oui, votre animal, d'un caractère agréable et affectueux,

visiblement égaré le 11 juillet, perturbait la circulation dans la station de Crans. Pour tout signallement, elle ne porte qu'un collier noir en tissu. Même un sorcier ne pourrait identifier le propriétaire de cet animal désemparé. La SPA sierroise, consciente des dangers auxquels il était exposé, l'a recueilli. C'est au chenil de Daval à Sierre (tél. (027) 554781) que son maître peut la récupérer. Rapidement, sinon on lui trouvera un autre propriétaire.

Paiements directs aux agriculteurs à temps partiel

Postulat de Paul Schmidhalter

BRIGUE. - Défendant les exploitations agricoles à temps partiel, le conseiller national valaisan Paul Schmidhalter vient de déposer un postulat libellé comme suit: «Lors de l'introduction des paiements directs, le Conseil fédéral est invité à prendre en considération les intérêts légitimes des exploitants agricoles à temps partiel. Les régions de montagne ne doivent pas être désavantagées par l'attribution de paiements dans la zone agricole de plaine.»

Paul Schmidhalter argumente: «Dans notre canton, nous avons toujours plus d'exploitations agricoles à temps partiel. La nouvelle politique agricole du Conseil fédéral propose l'introduction de paiements directs complémentaires. Les petites exploitations seraient défavorisées car elles n'auraient plus droit aux subsides fédéraux.»

«Plusieurs raisons plaident en faveur d'un soutien aux exploitants à temps partiel des régions de montagne:

- Dans bien des régions périphériques, l'entretien du sol n'est assuré que par des exploitants à temps partiel. L'activité secondaire de ces derniers prend

une importance croissante pour la préservation de l'environnement naturel.

- Les exploitants agricoles à temps partiel, propriétaires de petit bétail surtout, fournissent, par leur activité secondaire, une prestation à l'économie communautaire que l'Etat se doit d'encourager financièrement.

- Par une politique de soutien aux agriculteurs à temps partiel, l'exode de la population de ces régions peut être stoppé ou tout au moins freiné dans une certaine mesure.

Paul Schmidhalter ajoute: «Les paiements directs auraient aussi pour effet de réduire les grandes disparités économiques existant entre la zone de plaine et les régions de montagne et périphériques. Outre les critères de superficie, il conviendrait de prendre en considération, dans la politique agricole, la localisation des exploitations qui entraîne des conditions de production plus difficiles et le revenu plus faible qui en découle comparativement au salaire paritaire.»

Feschel et Guttet

La force tranquille

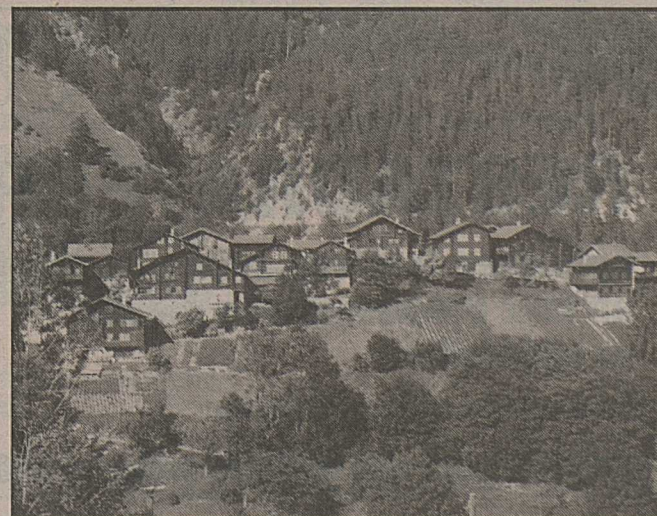
FESCHEL-GUTTET (jcg). - Les frontières n'existent que dans la tête des hommes. Une de ces frontières imaginaires sépare Guttet et Feschel depuis des siècles. Politiquement, elles n'ont rien en commun. «Mais on fait tout le reste ensemble» plaisante Willy Schmidt, président de Guttet. Les deux communes sont accrochées au versant ensoleillé de la montagne, au-dessus de Loèche.

Leur combat est inégal. La population de Guttet s'accroît: 328 habitants recensés. Les gens de Feschel, eux, émigrent. Vers Guttet! «Guttet et ses deux hameaux, Wiler et Grächmatten, sont plus proches de la plaine, plus faciles d'accès en hiver, mieux exposés», constate Aldo Marty, président de Feschel.

Points communs

L'église principale est bâtie dans le hameau de Wiler, là où passe la frontière. Cet automne, Guttet et Feschel espèrent commencer la construction d'un entrepôt communal sur un terrain à l'entrée de Wiler. Ecoles, sociétés locales et protection civile se gèrent ensemble. Les alpages aussi. Une réunion politique? Il n'en est pas question pour l'instant.

Cette entente presque parfaite n'a pas toujours existé. La



Le village de Feschel à 10 kilomètres au-dessus de Loèche a gardé le charme et la tranquillité d'autrefois.

paroisse de Guttet-Feschel n'a vu le jour qu'en 1925, création qui met fin à des années de rivalités entre les deux populations.

«Beaucoup d'habitants travaillent à Chippis», précise Willy Schmidt. En fait, c'est l'ouverture de l'usine d'aluminium en 1908 qui a favorisé le développement de la région. Côté économique, de petites entreprises se sont implantées à Guttet. Le tourisme s'est développé aussi. Capacité disponi-

ble: quelque 500 lits. On y compte un hôtel, un télési, un restaurant. «On ne voudrait pas développer un tourisme de masse», commente Willy Schmidt. Président de Guttet, il est également bourgeois de Feschel, une manière de resserrer davantage les liens. Quand on lui demande ce qui fait la particularité des gens de l'endroit, il s'étonne un peu: «Nous sommes comme les autres. Nous travaillons et avons les mêmes problèmes que les autres.»

en bref

en bref

Coop Valais

dans ma vallée, dans mon village, dans ma ville...

Les économies de la semaine :

STEAK DE BŒUF
1^{re} qualité kg **29.-**
au lieu de 39.50

MIXED-GRILL
de volaille kg **13.20**
au lieu de 15.50

CHAMPIGNONS DE PARIS
frais 500 g **4.60**
au lieu de 5.40

ROULADE ABRICOTS
300 g pièce **2.90**
au lieu de 3.50



Charles Subilia

ANNONCES DIVERSES

Voyage promotionnel ESPAGNE

10 jours (8+2 nuits) pension complète + boissons
Fr. 530.-

Une superoffre des Voyagistes Affiliés
Bureau central, (027) 23 66 16

RABAIS CHOC!

50%
30 20%

Derniers jours de soldes...

UN CHOIX FOU!
A DES PRIX FOUS!

Vente spéciale aut. du 3 au 23 juillet 1991

Au Brin de Laine

M^{me} Amoos-Romailler
Rue du Rhône - Sion

A vendre

chiots labrador

noir, avec pedigree pour mi-août.

Tél. (037) 33 36 36.

17-703759

«Aux petits-soins avec vous»

1 bain bouillonnant
(algues)

1 massage extra doux

Anne-France, diplômée
IFFB (021) 312 80 43.
22-722600

A vendre

hausse pastorale

avec cadre 20 DT 10 DB.

Mabillard Joseph, Grimisuat.
Tél. (027) 38 27 93.

036-743291

SOLDES

Les derniers jours
Prix dérisoires

(vente spéciale aut. du 3 au 23 juillet)

5 sommiers électrique		
2 moteurs 90x200	1280.-	480.-
5 matelas latex 90x200	690.-	250.-
10 salons rotin 4 pièces	890.-	390.-
6 salons cuir 3-1-1	3800.-	1700.-
6 salons cuir et bois	4900.-	2800.-
3 bancs d'angle avec table	1290.-	650.-
4 tables valaisannes 85x200	1290.-	780.-
4 ensembles pin, table et 2 bancs 80x180	790.-	390.-
6 tables jardin rallonge	498.-	290.-
24 fauteuils relax jardin	78.-	39.-
6 fauteuils pin	380.-	150.-
6 lits Sarah pin massif 140x200	875.-	450.-
6 matelas Rovira 90x200	325.-	190.-
1 salon angle cuir	6800.-	4800.-
1 salon rustique cuir	5800.-	2900.-
6 duvets Plumarex avec oreillers 160x210	380.-	220.-
6 duvets 240x240, 4 saisons	980.-	690.-
6 duvets Hollofil 160x210	145.-	95.-
6 tapis 170x240	145.-	50.-
4 tapis 200x300 laine	690.-	250.-

Plus une quantité de petits meubles, tapis, duvets, chaises, cédés à plus de moitié prix.

MARCHÉ DU MEUBLE

Theytaz-Lathion Tél. (027) 23 18 94

Rue du Sex, Sion
en face de l'hôtel du Rhône
100 salons dans notre nouvelle exposition place du Midi 50

36-743419

K ACTIONS de la semaine

A NOTRE RAYON BOUCHERIE

Patrick Girardin vous propose:

Filet d'agneau	le kg	35.-
Entrecôte parisienne	le kg	25.-
Cou de porc	le kg	21.-

A NOTRE RAYON ALIMENTATION

Biscuit Chocoly d'Oulevay	2x250 g	5.80
Apero-pic de Roland	75 g	1.50
Lait upérisé	1 litre	1.85
Melon Brodes	la pièce	1.80
Concombre	la pièce	-0.80

A NOTRE RAYON PARFUMERIE

Savon Nivea	duo 2x150 g	2.20
--------------------	-------------	-------------

K UCHLER-PELLET
AUX GALERIES DU MIDI

SION

Tél. 23 17 51

SOLDES FABULEUX - DU JAMAIS VU!

autorisés du 3.7 au 23.7.1991

RABAIS de 20 - 40 - 60 %

sur des centaines de meubles rustiques

Des prix fous, fous, fous... et toujours la QUALITÉ + le SERVICE RECONNUS de

Profitez des super soldes d'été

Désormais célèbres chez Trisconi & Fils à Monthey

6 ÉTAGES DE BONNES AFFAIRES

6 ÉTAGES DE PRIX EXPLOSIFS

TRISCONI & FILS
Meubles Rustiques
MONTHEY



Heures d'ouverture: mardi - vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30
samedi: non-stop de 8 h à 17 h

Tél. (025) 71 42 32

Dimanche et lundi fermé



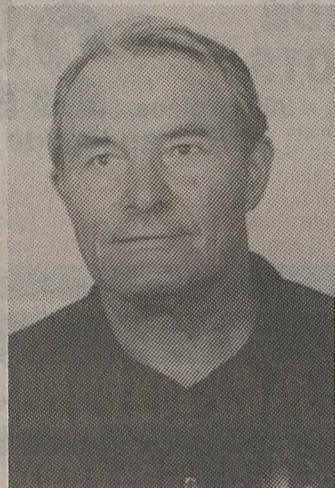
Il s'est endormi dans la paix du Seigneur.

Son épouse:
Madame Esther ROUILLER-MORET, à Vernayaz;

Ses enfants;
Georges ROUILLER-SCHORDERET et ses filles, à Saint-Gingolph;
Jeanine ROUILLER et sa fille, à Genève;
Raymond ROUILLER-KINET et ses filles, à Vernayaz;
Pierre-Joseph ROUILLER-DÉCAILLET et ses filles, à Orsières;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Fernand ROUILLER



enlevé à leur tendre affection à l'âge de 70 ans, à l'hôpital de Martigny, après une courte maladie, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture aura lieu à l'église de Vernayaz, le vendredi 19 juillet 1991, à 16 heures.

Le défunt repose à la crypte de Vernayaz, où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 18 juillet 1991, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs et couronnes, pensez à une bonne œuvre de votre choix, selon le désir du défunt.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie, d'affection et d'amitié, la famille de

Monsieur Hermann VARONE

1921

remercie toutes les personnes qui ont partagé avec elle sa peine par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs, leurs dons et les prie de trouver ici l'expression de sa reconnaissance émue.

Savièse, juillet 1991.



Dans l'impossibilité de répondre à tous les messages reçus lors de notre deuil, la famille

Georges MOTTIER

remercie très sincèrement toutes les personnes, sociétés ou autres qui se sont mis à disposition pour retrouver Georges.

Fully, juillet 1991.



La famille de

Monsieur Gilbert CHESEAUX

vous exprime ses sentiments de profonde reconnaissance pour la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par vos visites, vos messages de condoléances, vos envois de fleurs et votre présence aux obsèques.

Sa gratitude s'adresse tout particulièrement:
- à l'abbé Léonce Bender et aux prêtres concélébrants;
- au docteur Franzetti, à Leytron;
- à M. et M^{me} Albert Jordan, à Sion, et leur fils Guy;
- à l'entreprise Simon Ducrey, à Fully;
- à l'entreprise Von Ro, à Charrat;
- à la maison Majo, à Saxon;
- à la maison Les Fils Maye S.A., à Riddes;
- à la caisse maladie Helvetia, à Saillon;
- à la classe 1916;
- au chœur mixte La Laurentia;
- à la société de gym Bayard;
- au FC Saillon.

Saillon, juillet 1991.

Madame Simone GAILLARD-DULEX, à Ollon;
Madame et Monsieur Claude RIVIER-GAILLARD, à Saint-Légier, leurs enfants et petits-enfants, à Cully et Ecublens;
Madame et Monsieur Martial GAILLARD, au Canada;
Monsieur et Madame Bertrand GAILLARD et leurs enfants, à Saint-Triphon;
Madame et Monsieur Marcel JACCOUD, à Yverdon, leurs enfants et petits-enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur Robert GAILLARD

viticulteur
retraité CIBA

endormi paisiblement le 17 juillet 1991, dans sa 78^e année.

L'ensevelissement aura lieu à Ollon, le vendredi 19 juillet 1991.

Culte au temple d'Ollon à 14 heures.

Honneurs à 14 h 30.

Domicile mortuaire: La Grande-Fontaine, 1880 Bex.

Domicile de la famille: 1855 Saint-Triphon.

*Maintenant donc, ces trois choses
Demeurent, la foi, l'espérance et
L'amour; mais la plus grande des
Trois est l'amour.*

1 cor: 13-13

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



S'est endormi dans la paix du Seigneur, dans sa 85^e année, au foyer Les Florales

Monsieur Henri ANTONIN

font part de leur peine:

Madame veuve Céline ANTONIN, ses enfants et petits-enfants, à Denges;
Madame veuve Marie ANTONIN, ses enfants et petits-enfants, à Daillon et Sion;
La famille de feu Ernest THEYTAZ-ANTONIN, à Ecublens;
Monsieur Urbain ANTONIN, ses enfants et petits-enfants, à Erde;
Monsieur Simon ANTONIN, à Montréal;
Monsieur Henri FONTANNAZ-ANTONIN, ses enfants et petits-enfants, à Erde;
Son filleul Gilbert THEYTAZ, à Ecublens;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église d'Erde le vendredi 19 juillet 1991, à 10 h 30.

Le défunt repose à la crypte de l'église d'Erde, où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 18 juillet 1991, de 19 à 20 heures.

Selon le désir du défunt: renoncez aux fleurs et couronnes.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Les pensionnaires, le personnel et la direction du foyer Les Florales à Saxon

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Henri ANTONIN

pensionnaire du foyer.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Madame Manuella de RIEDMATTEN- JAEGER

née PULIDO-GONZALES

est décédée à Madrid le 14 juillet 1991 dans sa 86^e année, munie des sacrements de l'Eglise. R.I.P.

Font part de leur peine:
Sa fille Eloïsa CARANDELL-JAEGER;
Son gendre Luis CARANDELL;
Ses petites-filles Eugénie et Zoraida CARANDELL-JAEGER;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Elle repose à Apienza (Espagne). Priez pour elle.



Paul MORARD

Paulo
1928

est parti dans un autre monde plein d'amour.

Il est décédé le 17 juillet 1991, le soir, à 17 heures.

Nous sommes avec lui dans la tendresse.

Sa femme:
Ida MORARD, à Ayent;

Ses enfants:
Lysianne, Rino, Pierre-Yves et leurs amis;

Ses sœurs:
Yvonne et Rémy MOSS et famille;
Fifine et Romain BÉTRISEY et famille;

Ses belles-sœurs:
Bertha et Joseph ANDEREGGEN, à Sion;
Irma et Joseph AYMONT et famille;

Ses beaux-frères:
Gustave et Victorien MORARD;
Olivier et Thérèse MORARD et famille;
Clovis et Solange MORARD et famille;

et tous les amis qui l'ont accompagné.

La messe sera célébrée le vendredi 19 juillet 1991, à 16 heures, à Saint-Romain, Ayent.

Paulo repose à la chapelle Saint-Jacques à Blignoud.

Pensez à la Ligue valaisanne contre le cancer.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'Amicale des anciens mineurs des grands barrages

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Paul MORARD

à Ayent.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les employés de l'entreprise Olivier Morard, à Anzère

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Paul MORARD

beau-frère de leur patron.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur Georges COPPEX

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs et couronnes, leurs dons, ont pris part à son épreuve. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci tout particulier:
- au clergé de Vouvy;
- à la direction et au personnel de Riond-Vert;
- au chœur mixte L'Amitié.

Vouvy, juillet 1991.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors du décès de

Monsieur Marius GENETTI

sa famille remercie du fond du cœur tous ceux qui, de près ou de loin, ont pris part à son grand deuil.

Chexbres, Ecublens et Vevey, juillet 1991.

L'Europe? Passionnément!

L'Europe est un grand défi: celui d'associer pour un même idéal de paix et pour un même destin, des pays qui, hier encore, se faisaient la guerre et s'entre-déchiraient.

Bien entendu, le chemin de l'unification européenne sera long et les négociations communautaires se poursuivront bien au-delà de l'échéance de 1992, qui verra s'établir la libre circulation des personnes, des marchandises, des capitaux et des services.

Pour la Suisse, la participation à cette vaste entreprise est à notre sens nécessaire si elle veut préserver ses acquis et participer au progrès commun. En effet, aujourd'hui, dans une Europe en pleine transformation, qui a vu la désintégration des régimes communistes, le temps est à la coopération et au dialogue. Entre l'Europe de l'Ouest et de l'Est s'amorcent des liens encore impensables il y a peu de temps. Dans cette situation internationale nouvelle, la Suisse se doit d'affirmer sa présence. Elle doit faire preuve d'ouverture et de dynamisme, car face

à une Europe unie de plus de 335 millions d'habitants, représentant la plus grande puissance économique du monde, une Suisse repliée sur elle-même et indécise n'aurait rien à gagner et tout à perdre...

Le modèle radical!

Dans un intéressant opuscule sur l'Europe, M. Guy-Olivier Segond, président central de l'Union européenne de Suisse (UES), compare avec justesse l'Europe d'aujourd'hui avec la Suisse de 1847: «Les Européens du XXe siècle sont en train de construire, au niveau d'un continent, ce que les Confédérés du XIXe siècle ont su réaliser au niveau de notre pays.»

En effet, en 1848, sous l'impulsion des radicaux, une nouvelle Constitution progressiste donnait notamment la liberté d'établissement aux Confédérés, garantissant ainsi la libre circulation des personnes sur tout le territoire du pays. En même temps, elle abolissait les frontières douanières entre les cantons et assurait la libre circulation des biens pour ainsi transformer la Confédération en

un marché commun. De plus, elle instaurait un Parlement supracantonal.

On le comprend, la Suisse a beaucoup à apporter à cette Europe en construction, à commencer par sa longue expérience du fédéralisme et de la cohabitation entre des peuples différents de langues, de cultures et de confessions.

En guise de conclusion, il convient également de relever combien nous semble important, dans l'optique européenne, la mise en œuvre d'une politique sociale ambitieuse, l'instauration d'un revenu minimal qui assurerait à tout citoyen des bases d'existence suffisantes, par exemple, ainsi qu'un meilleur accès aux services de santé notamment, nous semblent être prioritaires. Car, le progrès économique et le progrès social doivent aller de pair. Il en va de la crédibilité d'une Europe vers laquelle vont nos aspirations...

Jeunesse radicale valaisanne par Alexandre Bender, Fully

² «Thèses pour une politique européenne de la Suisse», publication de l'Union européenne de Suisse et du Mouvement européen en Suisse, case postale 49, 3000 Berne 26.

Savoir-vivre s'il vous plaît

Il est dimanche soir, l'orage menace. Je rentre à moto du Haut-Valais après un week-end éprouvant. Feu rouge au carrefour de la gare. Je m'arrête un peu à gauche sur ma piste. Une Mercedes grise stoppe tout près derrière moi. Le chauffeur descend la vitre et crie: «Tu ne peux pas rester à droite!». Le temps de lui répondre: «Je ne suis pas à vélomoteur et j'ai droit à ma place au milieu de la route...» sa vitre est déjà refermée et il me remonte par la droite si près qu'il aurait pu rouler sur mon

pied ou me renverser sur la piste voisine. Est-ce une habitude chez ce gentleman?

En ces temps où un ami est entre la vie et la mort suite à un accident de moto, je juge utile de souhaiter un peu plus de savoir-vivre et de prévenance de la part de ceux qui en auraient aussi peu.

Après une collision, il est souvent trop facile de dire: «Je ne l'ai pas vu arriver.» (...)

Philippe Germanier, Erde

L'amour d'un enfant

Il y a plusieurs sortes d'amour, mais il y en a un qui est très important pour l'enfant. C'est l'amour qu'il porte à ses parents, cet amour si pur, si innocent. Imaginez-vous... le sourire d'un enfant dans les bras de sa mère. Y a-t-il une plus belle image que ça? Mais il arrive que cet amour soit des fois bafoué, trahi. Il suffit que l'un des parents se désintéresse de lui. Et là déjà l'enfant se sent trahi! A-t-on le droit de faire souffrir un enfant? De le faire souffrir, par notre égoïsme d'adulte. L'enfant en sera le premier à subir les conséquences, ce sera aussi sa première déception dans notre monde. Vous futurs parents, donnez tout l'amour possible à vos enfants! Apprenez-leur à aimer sincèrement. Alexandra Pignat

Lettre à M. Flavio Cotti

Indignation d'être Suisse

Je suis allé à Genève dans le courant du mois de décembre; j'ai eu la joie de rencontrer un ami de mon âge. Nous avons fait l'école de recrues, les cours de répétition, la mobilisation, plus des cours; maintenant nous sommes à l'AVS. Il m'a expliqué qu'il recevait 1997 francs pour vivre lui et sa femme (qui ne reçoit que 461 francs, lui 1536 francs). Il m'a dit qu'il ne pouvait pas vivre à deux avec 1997 francs. Evidemment dès qu'il a payé le loyer, l'électricité, le gaz et la caisse maladie, il ne lui reste pas beaucoup pour manger: souvent à midi une soupe de légumes, le soir café au lait avec morceaux de pain. (Je ne crois pas qu'il s'agit du même menu pour vous.) Je lui ai dit de tirer les sonnettes.

Non je ne suis pas d'accord, pour nous les mobilisés, les anciens soldats, nous n'avons pas tiré des sonnettes, pour ne pas être mobilisés: nous avons tous été à la mob. Il a ajouté que la vie en Suisse devenait très difficile pour les pauvres et ceux de l'AVS, car tout augmente de jour en jour, sauf l'AVS. Les conseillers fédéraux doivent être très heureux de savoir que des milliers de Suisses se trouvent dans des pays étrangers, car ailleurs il peuvent vivre avec l'AVS, mais pas chez nous. Pourquoi? Selon vous combien un couple devrait-il avoir par mois pour vivre décemment, merci d'avance. Nous désirons vraiment avoir une très forte augmentation des rentes AVS. Au lieu d'aider

d'autres pays par vos largesses, pensez à vos concitoyens. Quand je dis que le Conseil national approuve un cadeau au montant global de 700 millions de francs et 1,77 million de francs pour notre armée, alors là je constate que la guerre du Golfe n'a eu aucun effet sur les conseillers fédéraux, et sur le Conseil national; il faut croire que vous n'avez rien compris. Vous pouvez Messieurs les conseillers fédéraux diminuer le budget militaire puisque nous sommes soit-disant neutres, et de cette façon, il y aura dans notre pays moins de pauvres. Je constate que les partis politiques ne font rien ou si peu, que nous avons raison de nous abstenir de voter.

Adrien Vuilleumier, Bex

Témoignage yougoslave

De retour de Yougoslavie, je tiens à faire part des faits que j'y ai observés et qui se trouvent être en total inadéquation avec les commentaires de la presse occidentale.

À la mi-juin, des policiers croates ont passé à tabac dans le train d'affaires Zagreb-Belgrade tous les hommes serbes, avant de quitter le train à la frontière serbo-croate. Les victimes ont été transportées dans un état grave à l'hôpital de Sremska Mitrovica (Voïvodine, Serbie du nord-ouest).

Non loin de là, dans la région de Vukovar en Croatie, on tire toutes les nuits à la mitrailleuse sur les maisons serbes.

Femmes et enfants serbes de Croatie migrent en masse vers la Serbie, environ 1800 personnes ont passé en Voïvodine dans la seule journée du 28 juin.

Les maisons de vacances serbes du littoral sont dynamitées. D'autres sont occupées par des Croates revenant de l'étranger. Les Serbes désirant vendre leur maison en Croatie ne trouvent pas acheteur, les Croates considérant ces maisons comme leur propriété. On a

d'ailleurs proposé au Parlement croate une loi prescrivant la séquestration de tous biens immobiliers appartenant à des non-Croates en Croatie.

Le gouvernement slovène a annoncé que seuls les Slovènes de souche seraient acceptés a priori comme citoyens du futur État souverain, les autres prétendants devront signer une déclaration de loyauté à l'État. La même déclaration est imposée aux Serbes, fonctionnaires en Croatie, habitant hors des zones autonomes serbes.

D'après un sondage publié fin juin par «Vjesnik», journal de Zagreb, 60% des Croates estiment que «l'État croate indépendant» créé par le Troisième Reich pendant la dernière guerre mondiale correspond à une juste aspiration du peuple croate et 15% estiment que ce même État n'a commis aucune faute. Or, il faut savoir que le camp de concentration de Jasenovac, instauré par l'État croate entre 1941 et 1945, compte à lui seul 600 000 à 800 000 victimes (serbes surtout, puis juives et tsiganes), à quoi il faut ajouter au

moins 1200 fosses communes répertoriées, que tout journaliste peut visiter, contenant chacune les ossements de 100 à 75 000 personnes tuées à la hache ou à la masse, sans compter les massacres occasionnels de population serbe désarmée... Le drapeau à damier de cet État nazi a été repris par le nouveau gouvernement croate, formé d'anciens communistes. Oserait-on exiger des Juifs qu'ils acceptent de vivre dans une Allemagne où s'élèverait à nouveau la croix gammée?

La plupart de ces informations sont accessibles dans la presse et les médias yougoslaves, y compris croates et slovènes. Or l'Occident n'en souffle mot, occultant tous les faits qui pourraient disculper quelque peu le peuple et le gouvernement serbe. Comment se fait-il que nos journalistes, d'ordinaire si sensibles au racisme et aux discriminations diverses, ne sachent pas voir ce que sont les régimes «démocratiques» qui s'installent en Croatie et en Slovénie? Fabienne Cretienand

Tribune libre

N° de téléphone s.v.p.

Merci aux lecteurs qui nous écrivent de mentionner le prénom, le nom, l'adresse complète. Merci également de ne pas oublier d'indiquer leur numéro de téléphone. La rédaction



Pour Emil et Emilia

18 juillet 1990 - 18 juillet 1991

En ce jour de juillet
Mon grand-père est parti
Il a pris avec lui
Le soleil de sa vie, Emilia, mon amie
ET
En ce jour de juillet
Mon cœur a tout compris
Ils ne reviendront pas
Leur présence me manque
Ils veillent sur moi
A tout jamais

Géraldine et Stéphanie

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, aujourd'hui jeudi 18 juillet 1991, à 19 h 30.



Pourquoi devant mes yeux revenez-vous sans cesse,
Ô jour de mon enfance et de mon allégresse?
Qui donc toujours vous rouvre en nos cœurs presque éteints,
Ô lumineuse fleur des souvenirs lointains?

Victor Hugo

Il y a une année, Emile et Emilia nous quittaient et nous laissaient dans une grande tristesse. Aujourd'hui, l'amitié et le réconfort qui nous ont été témoignés nous ont aidé à supporter notre malheur, mais notre vie a pris une autre signification. Nos pensées, réunies dans un grand élan d'espoir, s'envoleront vers vous, Emile et Emilia, en cette journée d'anniversaire.

Theodora, Oana Truta et famille.
18 juillet 1990 - 18 juillet 1991, Martigny

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église Saint-Michel de Martigny, aujourd'hui jeudi 18 juillet 1991, à 19 h 30.

Pour vos annonces
mortuaires
Publicitas Sion
Tél. (027) 29 51 51



La classe 1948
de Vernayaz

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Fernand
ROUILLER

père de son contemporain
Raymond.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



Le Sporting-Club
des lutteurs de Martigny

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Aloys
TERRETTAZ

membre fondateur, membre
honoraire et premier président
du club.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



La classe 1917
de Martigny

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Aloys
TERRETTAZ

son contemporain.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE
Raymond REY



21 juillet 1990 - 21 juillet 1991

Ta brusque disparition de ce
[monde],
Nous a marqués d'une bles-
[sure] profonde,
Mais là-haut ton dernier
[regard]
Nous a dit un ultime «Au
[revoir].»
Qu'elle nous manque ta chère
[présence],
Epoux, papa et grand-papa
[chéri],
Et avec toute notre reconnais-
[sance]
Du fond du cœur nous te
[disons «Merci»]
Pour tout ce que tu nous as
[donné]
Et nous espérons vivement te
[retrouver]
Quand viendra le soir de notre
[vie].
Dans l'attente de ce grand
[jour]
Veille sur nous tous, toujours.
Ta famille.

Une messe anniversaire sera
célébrée à l'église de Cher-
mignon-Dessus, le samedi
20 juillet 1991, à 18 h 30.

Un faux commissaire vole six millions à une vieille dame

NICE (AP). - Une femme âgée de 91 ans vivant seule dans un vaste appartement du centre de Nice s'est fait dérober mardi un butin de plus de six millions de francs français (plus de 1,5 million de francs) par un faux commissaire de police.

Le stratagème utilisé a fonctionné en deux temps, précise-t-on de source policière. Un homme s'est rendu chez la vieille dame, s'annonçant comme un contrôleur de la compagnie des eaux venu vérifier les installations sanitaires de l'appartement. Après son départ, un deuxième visiteur se présentant, lui, comme un commissaire de police a annoncé

à la dame qu'elle venait d'être victime d'un cambriolage.

Il lui a demandé de faire l'inventaire de toutes ses richesses, avant de l'accompagner à la banque où il lui a enjoint de vider son coffre pour «mettre à l'abri sa fortune».

À son retour à l'appartement, elle a remis le tout au faux policier, qui a promis de rapporter le fabuleux butin (500 000 FF en espèces et un important lot de bijoux, plus des statuettes de valeur) après inventaire au commissariat.

La vieille dame, dont l'identité n'a pas été révélée, attend toujours le retour du faux policier.

URSS: semestre noir

MOSCOU (ATS/AFP). - L'économie soviétique a continué de s'effondrer au premier semestre de 1991 et le doublement des prix, qui n'a pratiquement pas eu d'effet de stimulation de la production, renforce la menace d'un dérapage de l'inflation, selon un rapport semestriel du comité d'Etat aux statistiques distribué hier au cours d'une conférence de

presse. Le comité ne dévoile pas le chiffre de l'inflation - estimée l'an dernier à 7,5% - mais en précise les origines principales: l'aggravation des déficits budgétaires (fédéral et républicains), le développement des programmes sociaux, la dette extérieure soviétique et la «croissance incontrôlée» des revenus de la population, qui se sont élevés à 434 milliards de roubles (266 milliards de dollars), soit 43% de hausse par rapport à la même période de l'an dernier.



EN SOUVENIR DE

Monsieur
René MONNET

1981 - juillet - 1991

Toujours dans nos cœurs.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera
célébrée à l'église d'Isérables,
vendredi 19 juillet 1991, à
19 heures.

Aigle Inanimé dans sa voiture

AIGLE (as). - Hier à Aigle, un jeune homme a été découvert inanimé dans une voiture. Les policiers sont intervenus, et le jeune homme a été conduit à l'hôpital. On ne sait pas pour l'instant s'il s'agit d'un accident, d'un malaise ou alors d'un problème de drogue. La police mène l'enquête.

Fefferl  & Cie SA
 ROUTE DES RONQUOZ
 TEL. 027 22 10 21
ACIERS-MACHINES-QUINCAILLERIE-SERVICE APRES-VENTE

Rapid
 Technique des soins à l'environnement

TONDEUSES A GAZON
 maniabiles, pratiques et avantageuses.
 Gamme complète dans différents modèles électriques et à moteur

D broussailleuses d s **390.-**
 différents modèles d s **565.-**
 Démonstration - Service après vente

Fecco sports
 ROUTE DES RONQUOZ
 TEL. 027/22 60 56

GRATUIT à disposition de la clientèle

Mage de l'Etna
 Médium-voyant-magnétiseur. A le pouvoir, si vous le désirez, de résoudre tous vos problèmes. Retour de l'être aimé, désenvoûtement, grande protection, contre-magie, problèmes intimes, tous travaux occultes...
 Voyance par tél.
 Tél. (026) 22 46 58.
 036-728942

Offre pendant le mois de juillet:
Epilation à la cire
 (jambes, aisselles et bikini)
 Fr. 60.- au lieu de 80.-
 Institut de beauté Rachel
 Remparts 8, Sion.
 Tél. (027) 23 38 28.
 036-743354

NIGHT-CLUB DISCOTHEQUE
 SUPER NENDAZ
Rosablanc
 Ouvert tous les soirs du lundi au samedi dès 22 h.
 On ne vous offre pas le paradis, mais un oasis de paix et de tranquillité. Pour un complet relax, un drink et une compagnie, une conversation, de la sympathie.
 Tous les soirs spectacle. 36-734709

A vendre
1 faucheuse
   2 essieux, modèle montagne
 Tél. (027) 36 10 08.
 036-743222

A vendre
fourneaux en pierre ollaire
 anciens, restaurés, prêts à la pause.
 Ø (027) 81 12 42.
 036-740667

ANNONCES DIVERSES

Nouveau: Comeback-Box PET

100% léger et pratique 100% recyclable

PET 10 bouteilles PET de 0,33l dans le nouveau Comeback-Box de Coca-Cola. Retournez simplement les bouteilles vides dans le Comeback-Box: nous les recyclerons.

P 027
 29 51 51

Vacances balnéaires Costa Brava 10 jours
 Départ tous les vendredis soir du Valais et de Fribourg jusqu'à la fin septembre.
 ROSAS, hôtel San Marc (luxueux) septembre Fr. 560.- pension complète
 juillet - août Fr. 740.- pension complète
 AMPURIABRAVA, appart'hôtel X'ons Playa de Fr. 440.-   Fr. 680.-
 Magnifiques plages, sable fin, pente très douce.
 Rabais pour enfants de 2 à 12 ans.

Pèlerinage   Notre-Dame de la Salette France, du 23 au 26 août 1991
 4 JOURS Fr. 340.- pension complète.
 Voyage en autocar tout confort.
BUCHARD VOYAGES, la réussite de vos vacances...
 Comparer c'est gagner!
 Demandez notre programme. Tél. (027) 86 22 30
 36-743169

Des achats bien pensés - chez Famila!

Produits frais de qualité

Melons brodés d'Italie 700-800g env. 1.80 la pièce	Concombres du pays 0.80 la pièce	Salametti Rapelli 3 pièces 180g 3.95	Lait entier UHT 1.85 1 litre
---	--	---	--

Produits frais en action du jeudi au samedi

Articles de marque à prix bas

Knorr Stocki 3 x 3 portions 330 g 3.95	Herb Pâté de viande hachée en gelée Arma 145 g 1.90	Collage Cheese cristallina 200g 1.70
FENDANT Cr�tarois 1 litre 6.90 + d�p.	dish-lav Exempt de phosphates, hors classe de toxicité Duo 2 x 1 kg 7.50	Radion micro Enlève la saleté et les odeurs! 2,8 kg 12.91 (Jubil�ums Preis Prix Jubil�e)

Offres spéciales sans concurrence

REGINA Concombres 1/1, �g. 450 g 1/2, �g. 230 g 2.45 1.45	REGINA Cornichons 1/2, �g. 250 g 2.30	REGINA Pâté de viande 120 g 1.40
--	---	--

Pensez... prix, qualité... environnement!

famila
  deux pas de chez vous!

AMATEURS D'ANTIQUITÉS

Jeudi 18 juillet 1991
   la Salle Bourgeoiale   Sierre
 Visite: de 18 h 30   19 h 30
 Vente: de 19 h 30   22 h 30

Grande vente aux enchères

Suite à d'importantes successions ainsi que divers objets d'autres provenances.

Il sera vendu à tout prix et minima ainsi que plus de 100 lots au plus offrant

- Tableaux du 18e au 20e siècle
- Poup es anciennes
- Importante collection d'art-déco authentique
- Horlogerie ancienne et contemporaine, exemple: une pendule Louis XV signée, estimation Fr. 22 000.- à 25 000.-, prix minima Fr. 14 000.-, etc.
- Tapis anciens et contemporains exemple: Pakistan 3 x 4 m, estimation Fr. 2500.-   3000.- au plus offrant, etc.
- Meubles du 18e au 20e siècle
- Bijoux anciens et contemporains, parures, colliers, bracelets, diamants, émeraudes, rubis, etc.
- armes haute époque et militaires, fusils de chasse du 18e au 20e siècle
- bibels divers

Conditions de paiement: comptant ou par chèque.
 Catalogue à disposition sur place

Les prix d'estimations du catalogue sont des prix indicatifs et non pas les prix de départ des enchères.

Echute 5%. Possibilité de livraison à domicile.
 La vente sera effectuée sous le contrôle de Me Daniel Mudry, notaire.

Pour tout renseignement:
 077/37 39 33 - 039/61 14 26 *First Art*

Procès Iran contre la « Suisse »

L'accusateur accusé

GENÈVE (ATS). – Le procès pour outrage public à un Etat étranger intenté par la République islamique d'Iran à une journaliste du quotidien «La Suisse» s'est poursuivi hier. Il reprendra les 30 et 31 juillet avec, notamment, les plaidoiries. Le Tribunal de police de Genève a accédé à la demande de l'Iran qui réclamait l'audition de sept témoins, défaillants cette semaine.

Le tribunal a procédé hier toute la journée à l'audition des témoins cités par Myriam Gazut, la journaliste de la «Suisse» poursuivie. Parmi ceux-ci, Michèle et Salah Radjavi, veuve et frère de l'opposant assassiné à Coppet (VD), ont fait part de leur conviction que le régime iranien est à l'origine de l'exécution de Kazem Radjavi.

Le tribunal a également entendu Jean Ziegler, conseiller national, Michel Bättig, rédacteur en chef de la «Suisse», un mollah opposé au régime, ainsi que plusieurs sympathisants ou membres des Moudjahidines du peuple condamnés à mort.

A la fin de l'audience, Me Claude Aberlé, avocat de la République islamique d'Iran, a demandé au tribunal le droit de faire entendre sept témoins domiciliés à Téhéran, dont un haut fonctionnaire de la police iranienne et cinq moudjahidines repentis. Me Dominique Poncet, avocat de la journaliste, et Bernard Bertossa, procureur général, se sont opposés à cette requête. «Convoqués régulièrement, ces témoins ont fait le choix délibéré de ne pas se présenter. On ne peut pas jouer avec la justice selon l'humeur», s'est exclamé Me Poncet.

Après délibération, le tribunal a estimé qu'il convenait d'accéder à la demande iranienne. Il a toutefois limité l'audition de ces témoins aux faits de la cause. «Pour

respecter les droits de la défense», le tribunal a précisé que celle-ci était autorisée à faire citer d'autres témoins, si elle l'estimait nécessaire. Les plaidoiries sont prévues à l'issue de l'audition de ces divers témoins.

A plusieurs reprises avant son assassinat, perpétré le 24 avril 1990, Kazem Radjavi avait reçu des «menaces très précises, au point qu'il a fallu installer un détecteur à l'ONU à cause de lui» à l'entrée des salles de conférence. «Devant témoin, une personne du régime lui a donné un coup de poing en lui disant: j'aurai ta peau», a notamment déclaré Michèle Radjavi au cours de son audition. Il ne fait aucun doute pour cette dernière que son mari était la «cible très privilégiée» du régime en place à Téhéran.

«Kazem Radjavi a dénoncé les crimes commis en Iran auprès de plusieurs commissions des droits de l'homme. Nommé ambassadeur auprès des Nations Unies en 1981, il a démissionné lorsqu'il a réalisé que ce régime n'était pas différent de l'ancien.» C'était une «trahison» et une des raisons pour lesquelles il devait être exécuté, ont expliqué la veuve et le frère de Kazem Radjavi.

Le frère de la victime confirme

«Je confirme avoir déclaré le lendemain de la mort de mon frère que le président Rafsandjani avait ordonné son assassinat. Il avait fait venir deux de ses éminents émissaires. Le plan était supervisé par l'ambassadeur auprès des Nations Unies à Genève, celui en poste à Berne et le consul d'Iran», a déclaré le frère de la victime Saleh Radjavi.

«Je persiste, je signe et je prouverai que le régime anachronique

et dictatorial des ayatollahs est à l'origine de l'assassinat de Kazem Radjavi. Il porte sa signature, une casquette retrouvée sur les lieux. Le gouvernement avait intérêt à éliminer mon frère», a encore précisé Saleh Radjavi, cardiologue à Paris.

La journaliste de la «Suisse», Myriam Gazut, n'a fait que citer mes propos. Je comprends mal les démarches du gouvernement iranien. L'accusateur c'est moi. J'aurais dû être à sa place», s'est exclamé Saleh Radjavi.

Conséquence des problèmes des médias suisses

L'agence de presse CPS licencie

BERNE (ATS). – La Correspondance politique suisse (CPS), agence de presse soutenue par les milieux économiques, a annoncé hier vingt-cinq licenciements. Sa rédaction alémanique, forte actuellement de quarante-deux journalistes, sera réduite de 18,3 postes, et les services techniques et administratifs, qui comptent une dizaine de collaborateurs, en perdront sept. Ces mesures prendront effet le 1er novembre prochain.

Dans un communiqué publié hier à Berne, la CPS indique que ces décisions sont la conséquence des problèmes qui frappent depuis quelques mois les médias suisses. Elle les cite: «Baisse considérable des revenus publicitaires, concurrence acharnée, coûts d'impression énormes, presse écrite en proie à d'importants problèmes financiers, etc.» Face à

cette situation, la CPS, deuxième agence du pays après l'Agence télégraphique suisse, adopte une nouvelle stratégie «qui passe par la redéfinition de ses activités».

En ce qui concerne son service alémanique, la SPK (pour Schweizerische Politische Korrespondenz, CPS en français) entend «concentrer ses activités et ses bureaux». Toutefois, précise l'agence, «les principaux services qui font la force de la CPS, à savoir la politique nationale, l'économie et la rubrique étrangère, ne seront pas touchés par les mesures de licenciements».

Berne et Saint-Gall sauvés

Selon Urs Reinhardt, directeur et rédacteur en chef de la CPS, seuls les bureaux de l'agence à Berne et

à Saint-Gall seront maintenus, et peut-être aussi le bureau de Zurich, où se trouve la rédaction économique de la CPS. Quant à la rédaction bâloise de la CPS, qui emploie deux journalistes, elle pourrait être réduite à une personne. Pour les autres bureaux alémaniques, la question est ouverte. La CPS a l'intention de chercher des solutions en coopération avec des journaux régionaux. Ces licenciements résultent de problèmes de coûts et d'économies, précise Urs Reinhardt. La Société pour le développement de l'économie suisse (SDES), qui verse environ quatre millions de francs par an à la CPS, «a ressenti également la conjoncture actuelle dans l'économie et elle nous a demandé un nouveau concept». Les contrats entre la SDES et la CPS se négocient tous les cinq ans. Ce-

lui qui est en vigueur se termine à la fin de 1992.

Perte d'abonnés

Mais un autre facteur a amené la CPS à procéder à ces licenciements, explique le directeur. C'est la perte de trois gros abonnés. L'année dernière, en effet, les quotidiens «Sankt-Galler Tagblatt», «Luzerner Neueste Nachrichten (LNN)» et «Badener Tagblatt» ont renoncé au service de la CPS. De plus, les radios locales ont elles aussi été victimes de la baisse des recettes publicitaires. Et la CPS, qui avait mis sur pied un service spécial destiné uniquement à ces radios, a dû y renoncer après quelques mois d'existence.

Le directeur de la CPS promet en revanche que le service italien de l'agence, qui compte trois journalistes, ne sera pas touché par ces mesures. Quant au service français, il fait l'objet d'un redéploiement avec l'ouverture d'un bureau romand à Lausanne, indique le communiqué de la CPS. Mais en raison de «l'étroitesse du marché et de la situation financière difficile de la plupart des journaux romands, ce service envisagé, au même titre que le service alémanique, des collaborations rédactionnelles avec d'autres médias».

En bref

● KRAUCHTHAL (AP). – L'incendie survenu mardi après-midi dans le pénitencier de Thorberg (BE) a très vraisemblablement été provoqué par un détenu qui a voulu mettre fin à ses jours en s'immolant. Le prisonnier âgé de 21 ans, dans la cellule duquel l'incendie a éclaté, avait menacé à plusieurs reprises de se suicider, a indiqué mercredi à AP le directeur du pénitencier Urs Clavadetscher. Les dégâts dus au sinistre sont estimés à environ un million de francs.

Le directeur fonde ses prévisions sur sa bonne connaissance du détenu, incarcéré pour la troisième fois au pénitencier pour des affaires de drogue.

● GRENZACH (AP). – Pour la troisième fois en huit jours, un incident est survenu dans une entreprise appartenant au groupe chimique bâlois Ciba-Geigy. Dans la nuit de mardi à mercredi, une explosion s'est produite dans un établissement de Grenzach (Allemagne) près de Bâle, provoquant des dégâts considérables au bâtiment. L'entreprise a indiqué que la population ne courait aucun risque. L'accident n'a à aucun moment causé de nuisance pour l'environnement.

● BERNE (ATS). – La centrale de l'organisation secrète P-26, découverte par l'hebdomadaire alémanique «Weltwoche» à Oberburg, dans le canton de Berne, est liquidée en ce moment, sous contrôle de la Commission d'enquête parlementaire du Département militaire fédéral (CEP-DMF). Le porte-parole du DMF, Daniel Eckmann, a démenti mercredi l'hypothèse avancée par la «Weltwoche», selon laquelle le siège de P-26 aurait pu être utilisé pour une nouvelle organisation secrète. Le bâtiment sera remis à l'armée.

Energie solaire

Importante découverte

LAUSANNE (ATS). – Un nouveau type de capteur solaire, basé sur le principe de la photosynthèse, vient d'être inventé à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL). Cette décou-

verte pourrait s'avérer importante pour le développement de l'énergie solaire, si sa production à l'échelle industrielle est rapidement réalisable, et un accord de collaboration a déjà été signé en juin avec les firmes Sandoz et Asea Brown Boveri (ABB), révèle l'«Hebdo» dans son édition d'aujourd'hui

Le nouveau procédé, mis au point par le professeur Michael Grätzel, chercheur à l'Institut de chimie physique de l'EPFL, reproduit la photosynthèse des plantes et permet ainsi de transformer de l'énergie solaire en électricité. Alors que les plantes utilisent la chlorophylle pour transformer les rayons de lumière en énergie, l'invention du professeur Grätzel se sert d'un colorant artificiel couplé

à un semi-conducteur, le dioxyde de titane.

Ce nouveau capteur se présente sous la forme d'une plaque de verre recouverte de ce mélange colorant et semi-conducteur. Si la fabrication en série réussit rapidement, on pourrait dans un avenir proche recouvrir de cette pellicule les façades et une partie des fenêtres des immeubles qui se verraient alors transformés en capteurs solaires pour produire de l'énergie électrique.

L'astuce du professeur Grätzel réside en outre dans le fait d'avoir substitué aux traditionnelles surfaces planes des surfaces rugueuses, ce qui augmente de trois cents fois la surface de contact avec la lumière et par là le rendement.

Cette invention s'avère en outre attrayante sur le plan financier, puisque le prix de ces nouvelles cellules photovoltaïques ne devraient pas dépasser le dixième des capteurs traditionnels.

Collision de trams

Trois blessés à Bâle



BÂLE (AP). – Trois personnes ont été légèrement blessées lors d'une collision entre deux trams survenue hier à Bâle. Pour des raisons encore indéterminées, un tram a déraillé vers midi près de la halte de la Foire d'échantillons et est entré en collision avec un autre tram arrivant en sens inverse. Trois passagers ont été légèrement blessés alors que les dégâts aux rames sont très importants, a indiqué la police cantonale bâloise.

Chute mortelle pour un porte-monnaie

BELLEGARDE (AP). – Un homme de 44 ans a fait une chute mortelle mardi soir à Bellegarde (Fr), alors qu'il essayait de récupérer son porte-monnaie tombé dans la cuvette des W.-C. Edouard Mooser, domicilié à Bulle, est décédé peu après son arrivée au CHUV de Lausanne, a indiqué hier la police cantonale fribourgeoise.

La victime s'est rendue vers 19 h 30 à la sortie de la conduite d'évacuation des W.-C. de son chalet, située sur une paroi abrupte, au lieu dit Le Toss. En essayant de récupérer son porte-monnaie, il a perdu l'équilibre et fait une chute de 150 mètres pour s'arrêter contre un arbre. Grièvement blessé, il est décédé peu après son arrivée à l'hôpital.

Un Suisse abattu en France

VALENCE (ATS/AFP). – M. Hermann During, 60 ans, de nationalité suisse, a été tué mardi soir dans la Drôme (sud-est de la France) d'un coup de fusil en pleine tête par un homme interpellé hier matin par les gendarmes après une vaste chasse à l'homme.

Le ressortissant suisse avait surpris Henry Bourgy, 29 ans, mardi après-midi dans sa maison de Condorcet. L'homme, en cavale après l'agression d'une femme, s'est alors enfui, mais a été pris en chasse par le sexagénaire qu'il a alors tué d'un coup de fusil.

Les gendarmes ont aussitôt organisé une chasse à l'homme. Les recherches ont duré toute la nuit. Hier matin, le jeune homme a trouvé refuge chez le maire de Condorcet qui a obtenu qu'il se constitue prisonnier.

Le jeune homme était en fuite depuis jeudi dernier, après avoir frappé violemment une femme qui l'avait hébergé et qui l'accusait d'avoir volé de l'argent. Cet homme «instable», selon les gendarmes, et sans domicile fixe, avait alors pris la fuite en emportant deux fusils. Le meurtrier présumé était toujours en garde à vue hier soir.

Loyers

La flèche

GENÈVE (ATS). – D'après la dernière enquête sur les loyers de l'Office fédéral de la statistique (OFS), les prix des locations ont progressé en Suisse de 47,1% entre décembre 1982 et mai 1991. L'enquête, qui a porté sur plus de 110 000 loyers, a révélé que la progression la plus forte (+71,9%) s'est produite à Carouge (GE) et la plus faible (+27,3%) à Bolligen, près de Berne, a rapporté hier la Société pour le développement de l'économie suisse.

Stand de tir privé dans une cave à Baden

BADEN (ATS). – Des exercices de tir «macabres» avaient lieu jusqu'il y a peu dans une cave privée en plein centre de Baden. Le chef de la police municipale Eugen Steinmann a confirmé hier les révélations de «l'Aargauer Volksblatt» sur l'existence d'un stand de tir dans un immeuble ancien de la ville argovienne.

C'est un tableau d'une véritable désolation qui s'est offert aux regards des policiers alertés par des tiers. Le sol était jonché de douilles, de boîtes de bière, de cibles de cartons et de mannequins d'étoffe transpercés de balles. Un mannequin était pendu au centre de l'espace de tir. Un tableau portait des

inscriptions à la craie, genre «Menu: deux Tamouls, deux chats, cinq policiers, deux chiens, prix: 200 P munition – bon tir.» Les points étaient attribués selon le genre de cible.

La police ignore pour l'heure si ce stand de tir servait à l'amusement ou à un entraînement discuté. Elle ne connaît pas le nom des responsables. Une demande d'exploitation n'a jamais été déposée. De toute façon, a commenté Eugen Steinmann, les jeux auxquels on jouait dans cette cave sont douteux. La police cantonale argovienne a été chargée de l'enquête.

Fin du sommet du G7 à Londres

Relance de l'Uruguay Round et soutien à l'URSS

LONDRES (ATS/AFP/Reuter). — Concluant leur sommet de trois jours à Londres, les chefs d'Etat des Sept pays les plus industrialisés (G7) ont annoncé hier qu'ils entendaient soutenir l'URSS, dans son effort d'intégration à l'économie mondiale. Les Sept ont également proclamé, dans une déclaration économique, leur intention de conclure les négociations commerciales de l'Uruguay Round avant la fin de l'année.

Mardi, dans une déclaration politique générale, les chefs d'Etat du G7 ont en outre décidé de renforcer le rôle de l'ONU. Ils ont notamment préconisé la mise au point d'un système de notification des ventes d'armes, dont l'enregistrement serait confié à l'ONU.

La clôture du sommet, hier en milieu de journée, a été suivie d'une rencontre entre le président américain George Bush et son homologue soviétique Mikhail Gorbatchev. Les deux hommes ont annoncé la tenue d'un sommet dans les derniers jours de juillet à Moscou. Ils souhaitent pouvoir signer à cette occasion le traité START sur la réduction des têtes nucléaires balistiques.

Economie: la question clé

Dans la déclaration économique du sommet, les Sept saluent «la nouvelle pensée» de l'URSS en matière de politique étrangère et se déclarent «préoccupés» par la détérioration de l'économie de ce pays.

Par ailleurs, les Sept se sont engagés à donner les instructions

nécessaires pour débloquer les négociations commerciales de l'Uruguay Round, en vue de les conclure avant la fin de l'année. Ils considèrent que la conclusion de ces négociations, en cours depuis plus de quatre ans dans le cadre du GATT (Accord général sur le commerce et les tarifs douaniers), constitue désormais la question la plus importante pour l'économie mondiale.

Les négociations de l'Uruguay Round comportent «les implications les plus vastes pour les perspectives de l'économie mondiale», a indiqué le G7. Le succès de ces négociations «est essentiel pour l'intégration des pays en développement et des nations d'Europe centrale et orientale dans le système commercial multilatéral».

Pays pauvres

Concernant les pays en développement, le sommet du G7 a enregistré avec satisfaction les progrès accomplis dans le renforcement de la stratégie de la dette. Quelques pays ont déjà bénéficié de la combinaison de mesures d'ajustement. Les autres pays lourdement endettés vis-à-vis des banques sont encouragés à négocier des accords similaires.

«Les pays les plus pauvres et les plus endettés ont besoin de conditions très particulières», ont en outre reconnu les chefs d'Etat du G7. Ils ont lancé à ce sujet un «appel au Club de Paris, pour qu'il poursuive les discussions sur la meilleure manière de mettre en œuvre des mesures rapidement».

Environnement

Concernant l'environnement, les Sept ont réaffirmé la nécessité pour l'économie «d'assurer la gestion à long terme des ressources de notre planète». Les pays industrialisés doivent montrer l'exemple et encourager les pays en développement et les nations d'Europe centrale et orientale à jouer leur rôle.

Les Sept ont également exprimé leur «préoccupation» en regard de la destruction des forêts tropicales. De même, l'incendie des puits de pétrole et la pollution dans le Golfe ont démontré «le besoin d'une plus grande capacité internationale de prévention et de réaction aux désastres affectant l'environnement».

Les six points des Sept

LONDRES (AP). — Les sept grandes puissances industrialisées ont répondu hier aux demandes de soutien du président soviétique Mikhail Gorbatchev par un plan d'assistance en six points destiné à favoriser la transition vers une économie de marché en URSS.

Aucune aide chiffrée en nature n'a été promise, a-t-il été précisé et M. Gorbatchev ne l'a pas demandée. «Ce n'était pas l'occasion», a noté M. Major.

En dressant le bilan de la discussion de M. Gorbatchev avec les dirigeants du G7, le premier ministre britannique John Major a relevé qu'une «assistance extérieure peut contribuer, canaliser le processus» de transformation en Union soviétique. Il a toutefois jugé que l'élément clé pour cela était la mobilisation par ce pays de ses propres ressources.

M. Major a estimé que la rencontre de Londres avait permis d'établir «un partenariat avec



Mikhail Gorbatchev, dans la cour des «grands».

On croit rêver!

Il y a dix ans que les experts soviétiques et américains cherchent à Genève comment réduire d'un tiers leur arsenal d'engins stratégiques. Hier à Londres, le dernier obstacle a été levé et un Gorbatchev satisfait a pu annoncer au monde que sa sécurité était renforcée.

Après quatre heures de discussions qui semblent avoir été très franches, les chefs d'Etat et de gouvernement ont approuvé un programme de coopération économique qui ne comporte aucun transfert financier. Ils ont cherché comment intégrer dans le système économique mondial une URSS réformée sur le plan politique, ayant digéré ses problèmes de coopération entre républiques par une nouvelle Constitution. Cette intégration, souligna le premier ministre britannique, ne peut naître que de la volonté politique des Soviétiques eux-mêmes.

En six points, M. Major résuma les discussions: statut d'Etat associé au Fonds monétaire international et à la Banque Mondiale; coopération avec l'OCDE et la Banque Européenne de Développement; assistance technique dans les domaines de l'énergie, de la sécurité nucléaire, des transports, de la distribution et de l'agriculture; échanges commerciaux; poursuite du dialogue (M. Major ira à Moscou en décembre); contacts entre les ministres des Finances et des petites industries.

«Cette journée marque une étape importante», souligna le

premier ministre, qui voit des avantages réciproques dans la coopération qui s'annonce.

Quant à M. Gorbatchev, en tacticien politique hors-pair, il saisit cette occasion pour faire un bref discours qui ne passera pas inaperçu en URSS même, vantant les conséquences du dégel diplomatique et militaire qu'il a rendu possible. «Nous sommes dans une même civilisation», affirma-t-il aux Occidentaux soucieux de leur identité.

Mais nous vivons en autarcie, «en marge du monde»; cela ne peut durer. Les barrières ne tomberont que lorsque la confiance fera place à la méfiance construite pendant les années de la confrontation.

L'URSS veut ouvrir son marché intérieur, inexploité. Pour cela, le rouble devra devenir convertible, au prix d'une profonde réforme monétaire, qui permettra «d'abandonner la propriété d'Etat». On croit rêver. Non, Gorbatchev a bien dit cela; il ne veut pas d'assistance, mais souhaite faire partie de l'espace économique occidental. Pour lui, les six conditions de coopération économique énoncées par M. Major sont «d'importantes conclusions politiques». Un langage que les Soviétiques comprennent mieux que les Occidentaux, intéressés avant tout aux sources d'énergies soviétiques, et à l'accès à son marché intérieur et à la stabilité politique de «l'empire».

P.-E. Dentan

Ils assistent au viol d'une enfant sans broncher

NEW YORK (AP). — Une vingtaine d'automobilistes ont assisté sans broncher au viol d'une enfant de 3 ans le long d'une autoroute à New York, en pleine heure de pointe vendredi après-midi. Seul le conducteur d'une dépanneuse a finalement porté secours à la petite fille, a annoncé la police mardi.

Noël Sanchez, le conducteur de la dépanneuse, a donné la chasse au violeur avant de réussir à le maîtriser. Les policiers à qui il a raconté les circonstances de son intervention n'en croyaient pas leurs oreilles.

«Les automobilistes ont arrêté leurs voitures et ont regardé la scène», a rapporté la police. Le dépanneur a assuré qu'il devait bien y avoir une vingtaine de voitures.

Le violeur est l'oncle de la victime.

Dolomites

Sept adolescents tués par une avalanche

MADONNA DI CAMPIGLIO (ATS/AFP). — Sept jeunes Italiens ont été tués par une avalanche qui s'est abattue hier sur une quarantaine d'adolescents qui effectuaient une randonnée en montagne dans le massif des Dolomites (nord-est de l'Italie), a-t-on appris de source policière.

Selon les sauveteurs, le groupe de trente-huit adolescents membres d'un club paroissial de Piacenza (nord de l'Italie) a été pris sous une avalanche de neige, boue et pierres près du refuge de Brentei, dans la montagne du Brenta,

dans la province de Trente, près de Madonna di Campiglio.

Cinq corps ont été retirés immédiatement de l'avalanche, ainsi que six personnes blessées, dont deux sont décédées après leur admission à l'hôpital.

Le groupe d'adolescents, âgés de 12 à 15 ans, a été surpris en début d'après-midi par une véritable marée de neige, boue et cailloux sur un chemin de montagne entre les refuges du Brentei et du Tuckett, à plus de deux mille mètres d'altitude. Ils étaient en vacances dans la région depuis deux jours.

en bref

● MANILLE (ATS/AFP/Reuter). — Les Etats-Unis conserveront pendant dix ans leur base navale de Subic Bay aux Philippines mais évacueront définitivement la base aérienne de Clark d'ici à septembre 1992, aux termes d'un accord conclu hier à Manille après plus d'un an de négociations ardues.

● KOUROU (ATS/Reuter/AFP). — La 44e fusée Ariane a été lancée avec succès mardi à 22 h 46 heure locale (hier, 3 h 46 heure suisse) de la base de Kourou. Elle a placé en orbite le premier satellite européen d'observation de la Terre.

● VARSOVIE (ATS/AFP). — Les Etats-Unis ont accordé à la Pologne une remise de 70% de sa dette extérieure qui s'élève à 3,67 milliards de dollars, soit 20% de plus que ce qui a été convenu par le Club de Paris. Les Etats-Unis sont ainsi devenus le second pays, après l'Autriche, à avoir conclu un tel accord officiel avec les Polonais. Une première tranche de 10% de la remise doit être consacrée à la protection de l'environnement en Pologne.

● LONDRES (AP). — Au lendemain du sommet des sept pays les plus industrialisés de Londres, le secrétaire d'Etat américain James Baker entame aujourd'hui sa cinquième tournée au Proche-Orient depuis la guerre du Golfe dans l'espoir de débloquer le processus de paix dans la région. Cette nouvelle tournée doit le conduire en Syrie, en Israël, en Egypte, en Arabie saoudite et en Jordanie, alors qu'après le signe d'ouverture de la part de Damas, les regards sont plutôt tournés vers l'Etat hébreu.

● MIAMI (ATS/Reuter/AFP). — Le dernier des plantados, opposants cubains condamnés à de longues peines de prison, a été libéré mardi après trente ans de détention, ont déclaré sa sœur et des organisations d'exilés à Miami en Floride. Cheveux blancs, fatigué, mais apparemment en bonne forme physique, Mario Chanes de Armas s'est exprimé d'une voix ferme, lors d'une conversation avec des journalistes mardi soir à La Havane. Il a dénoncé le régime de Fidel Castro, dont il a été l'un des partisans dans les années cinquante.

Croatie: l'armée fédérale se prépare à l'attaque

ZAGREB - LJUBLJANA (AP). — Le commandement de l'armée fédérale a accusé hier la Croatie et la Slovénie de «provoquer constamment les conflits», ajoutant que les forces territoriales croates ont tiré un missile sur un avion de combat yougoslave, sans l'atteindre. Le ministre croate de la Défense Sime Djodan a de son côté affirmé que l'armée est sur le point de lancer une offensive en Croatie.

«Les quatre prochains jours seront critiques si l'OTAN et l'Europe occidentale ne se rangent pas derrière nous. (...) La guerre la plus féroce éclatera en Croatie et en Bosnie», selon lui.

L'armée de l'air fédérale a de son côté annoncé dans un communiqué qu'elle devra fermer l'espace aérien croate après l'attaque au missile contre un de ses appareils. Les autorités croates déclarent ne pas être informées d'un tir de mis-

sile contre un avion de l'armée yougoslave.

En Slovénie, les autorités de la république sécessionniste ont annoncé hier avoir coupé l'électricité de cinq bases militaires yougoslaves, en raison du refus des autorités fédérales d'ouvrir à nouveau l'espace aérien slovène.

«On dirait qu'ils ne veulent répondre qu'à de fortes pressions», a déclaré le ministre slovène de l'Information Jelko Kacin.

Des responsables slovènes ont annoncé qu'au cours de la nuit l'électricité dans le principal quartier général de l'armée fédérale à Ljubljana avait été coupée, de même que sur les bases de Sentvid, une banlieue de la capitale, de Vrhnika, de Maribor et de Cerklje, une base aérienne.

M. Kacin a déclaré que cette décision avait été prise en raison du refus des autorités fédérales de

permettre à la Slovénie d'ouvrir à nouveau ses aéroports. «La direction slovène est de toute évidence contre une solution pacifique à la crise», a commenté le commandement militaire fédéral dans un communiqué.

Par ailleurs, le vice-ministre croate de l'Intérieur Milan Bresak a déclaré à la presse que deux Croates, un policier et un civil, avaient été tués hier matin au cours d'une attaque contre un poste de police dans le village de Lisani, près de la côte adriatique. Depuis dimanche, les combats entre policiers et la minorité serbe en Croatie ont fait au moins sept morts.

On apprenait enfin de source diplomatique que les huit observateurs français participant à la mission d'observation de la CEE — des diplomates et des officiers supérieurs — partiraient dans l'après-midi pour la Yougoslavie.

Accrochage au Sud-Liban: quatre morts

JÉRUSALEM (AP). — Trois soldats israéliens ont été tués et quatre autres blessés dans la nuit de mardi à mercredi au cours d'un affrontement dans le sud du Liban, a annoncé hier le commandement militaire israélien.

Presque aussitôt, au cours d'un second affrontement, des miliciens soutenus par Israël et un combattant du Hezbollah se sont heurtés dans la «zone de sécurité» établie par l'Etat hébreu dans le Sud-Liban, au nord du village de Houla. Un combattant au moins est décédé, cinq autres blessés tandis qu'un milicien a été tué, a ajouté l'armée.

C'est à la suite de ces affrontements presque simultanés que des positions de combattants dans le Sud-Liban ont été bombardées à deux reprises, a ajouté le communiqué de l'armée et que l'armée israélienne a

fait usage de tirs d'artillerie.

«Une force israélienne en mission d'initiative au nord de la zone de sécurité a rencontré un groupe de terroristes. Lors d'échanges de coups de feu, trois soldats israéliens ont été tués et quatre autres blessés», a déclaré le communiqué.

Le chef d'état-major Ehud Barak a salué le comportement des soldats. «Le prix est douloureux, trois des meilleurs soldats appartenant à l'une des meilleures brigades sont morts, mais le combat contre le Hezbollah continue.»

Les raids qui ont suivi l'affrontement sont les premiers au Liban depuis la prise de contrôle par l'armée libanaise de bases palestiniennes dans le sud du pays.

Werner.-K. Rey

Un mythe miteux

ZURICH (AP). — Ce qui reste de la fortune privée du financier Werner.-K. Rey va être saisi. Une procédure a en effet été engagée ces derniers jours à la demande d'une des banques créancières de Rey, a indiqué hier à Zurich son avocat Wolfgang Larese. La fortune privée du financier se monte à environ 20 millions de francs, alors que ses dettes personnelles s'élèvent à plus d'un demi-milliard.

Depuis mars dernier, les avocats de Rey essaient d'assainir les finances privées de leur client. Werner.-K. Rey aurait préféré régler l'affaire en privé avec ses banques, a ajouté Wolfgang Larese. Une banque, dont l'avocat n'a pas voulu divulguer le nom, a toutefois décidé d'engager une procédure de saisie. Ce qui

reste de la fortune privée de Rey, en particulier des biens immobiliers au bord du lac Léman dont la valeur est d'environ 20 millions de francs, va être mis aux enchères publiques.

L'avocat de Werner.-K. Rey a par ailleurs confirmé les informations publiées par la «Neue Zürcher Zeitung» (NZZ) en avril dernier, selon lesquelles Werner.-K. Rey doit de fortes sommes aux banques cantonales. Selon la NZZ, le financier doit 53 millions à la Banque Cantonale de Zurich, 49 à celle de Berne, 43 à Paris (Suisse) et 10 à la Banque Cantonale de Thurgovie. Il doit également 57 millions à la Kreditbank luxembourgeoise et quelque 100 millions à d'autres établissements étrangers.